





John Carter Brown  
Library  
Brown University

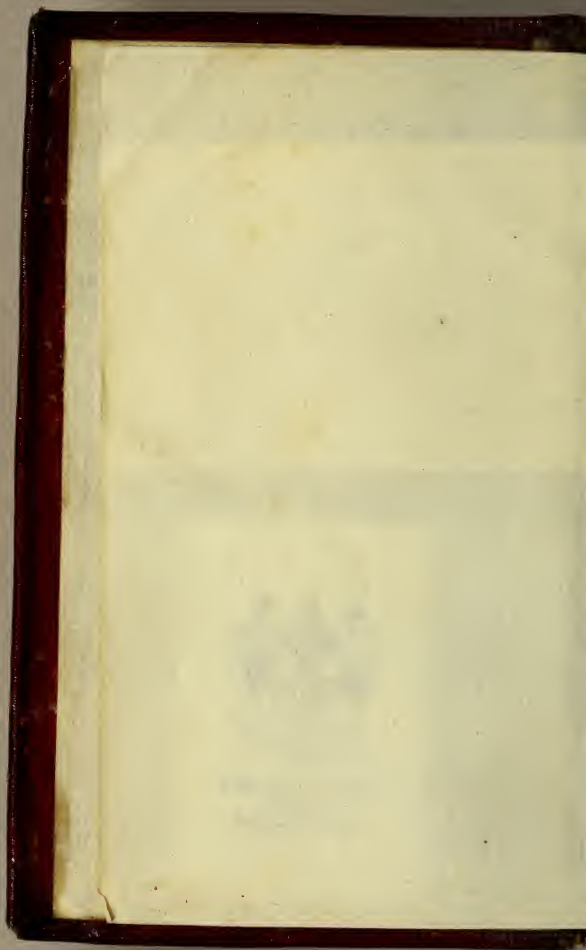


The John Carter Brown Library

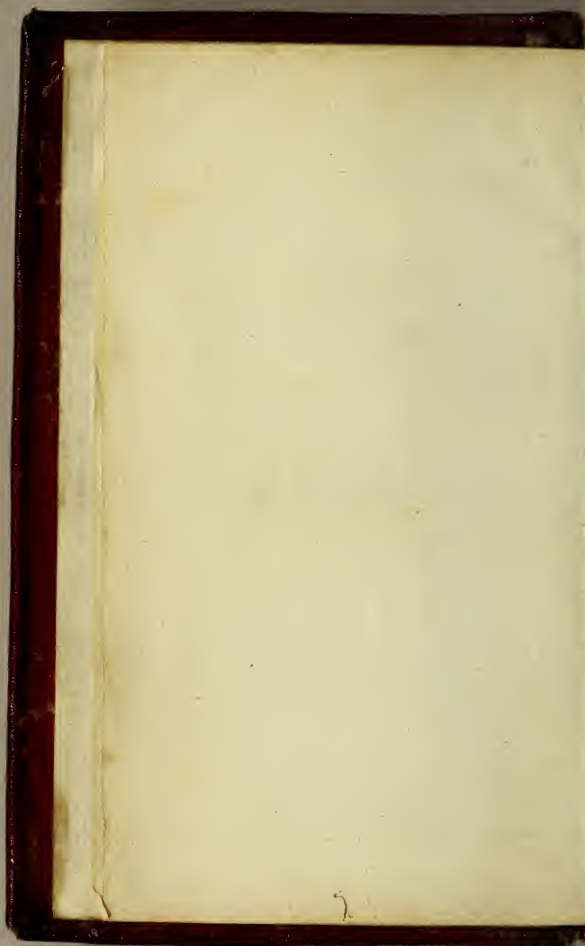
Brown University

Purchased from the

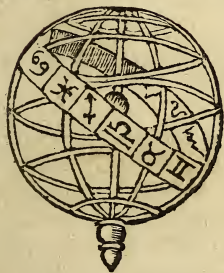
Louisa D. Sharpe Metcalf Fund







NOUVEAUX  
DIALOGUES  
DES  
MORTS.



A COLOGNE,  
Chez J A Q U E S D U L O N T.

---

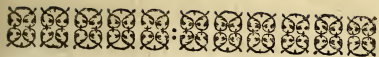
M. DC. LXXXIII.

THE  
MAGAZINE  
OF  
LITERATURE  
& ARTS



Published by  
G. DODD, 25, Abchurch Lane,  
London, E.C. 4.  
Printed by  
R. CLAY AND COMPANY, BUNGAY, SUFFOLK.





A LUCIEN,  
AUX CHAMPS  
ELISIENS.

ILLUSTRE MORT,

*Il est bien juste qu'après avoir pris  
une idée qui vous appartient, je recon-  
noisse du moins que je l'ay prise, &  
que je vous en rende quelque sorte  
d'hommage. L'Auteur dont on a tiré  
le plus de secours dans un Livre; est le  
vray Heros de l'Epitre Dedicatoire;  
c'est luy dont on peut publier les loüan-  
ges avec sincérité, & qu'on doit choi-  
sir pour Protecteur. Peut-être on  
trouvera que j'ay été bien hardi d'a-  
voir osé travailler sur vôtre Plan;*

## E P I T R E.

*mais il me semble que je l'eusse été encore davantage, si j'eusse travaillé sur un Plan de mon imagination. J'ay quelque lieu d'esperer que le dessein qui est de vous, fera passer les choses qui sont de moy, & j'ose vous dire que si par hazard mes Dialogues avoient un peu de succès, il vous feroient plus d'honneur que les vôtres même ne vous en ont fait, puis qu'on verroit que cette idée est assez jolie, pour n'avoir pas besoin d'être bien executée. J'ay fait tant de fonds sur elle, que j'ay crû qu'une partie m'en pourroit suffire. J'ay supprimé Pluton, Caron, Cerbere, & tout ce qui est usé dans les Enfers. Que je suis fâché que vous ayez épuisé toutes ces belles matieres de l'égalité des Morts, du regret qu'ils ont à la vie, de la fausse fermeté que les Philosophes affectent de faire paroître en mourant, du ridicule malheur de ces jeunes Gens qui meurent avant les Vieillards dont ils croyoient heriter, & à qui ils faisoient*

## E P I T R E.

soient la cour ! Mais après tout , puis que vous aviez inventé ce dessein , il étoit raisonnable que vous en prissiez ce qu'il y avoit de plus beau. Du moins, j'ay tâché de vous imiter dans la fin que vous vous étiez proposée. Tous vos Dialogues renferment leur Morale, & j'ay fait moraliser tous mes Morts ; autrement ce n'eût pas été la peine de les faire parler, s'ils n'eussent eu à dire que des choses inutiles, que des Vivans diroient bien. De plus, il y a cela de commode, qu'on peut supposer que les Morts sont Gens de grande reflexion, tant à cause de leur expérience que de leur loisir ; & en effet, ce seroit grand' pitié qu'ils ne pensassent pas un peu plus qu'on ne fait d'ordinaire pendant la vie. Ils doivent regarder les choses d'ici haut avec une tranquillité & une indifférence mêlées d'un reste d'intérêt qu'ils y prennent, & tout cela les rend fort propres à en discourir. Vous n'avez pas crû qu'ils fussent de grands par-

A 3

leurs,

E P I T R E.

leurs, & vous avez fait presque tous leurs Dialogues tres - courts. J'ay suivi vôtre pensée, qui étoit fondée sur beaucoup d'apparence. Comme les Morts ont bien de l'esprit, ils doivent voir bien-tôt le bout de toutes les matieres. Je croirois même sans peine qu'ils devroient être assez éclairés pour convenir de tout les uns avec les autres, & par conséquent pour ne se parler presque jamais; car il me semble qu'il n'appartient de disputer qu'à nous autres Ignorans, qui ne découvrons pas la verité; de même qu'il n'appartient qu'à des Aveugles qui ne voyent pas le but où ils vont, de s'entreheurter dans un chemin. Mais on ne pourroit pas se persuader ici que les Morts eussent changé de caracteres, jusqu'au point de n'avoir plus de sentimens opposez. Quand on a une fois conçu dans le monde une opinion des Gens, on n'en scauroit revenir. Ainsi je me suis attaché à suivre ces opinions

E P I T R E.

nions communes, & j'ay peint les Morts tels à peu près qu'ils étoient pendant leur vie, du moins ceux qui sont fort connus. Vous n'avez pas fait de difficulté d'en supposer quelques-uns, & peut-être même aussi quelques-unes des Avantures que vous leur attribuez; mais je n'ay pas eu besoin de ce privilege. L'Histoire me fournissoit assez de veritables Morts, & d'Avantures veritables; je n'ay emprunté aucun secours de la Fiction. Vous ne serez pas surpris que des Morts parlent de ce qui s'est passé long-temps après eux, vous qui les voyez tous les jours s'entretenir des affaires les uns des autres. Je suis sûr qu'à l'heure qu'il est, vous connoissez la France sur une infinité de rapports qu'on vous en a faits, & que vous sçavez qu'elle est aujourd'huy pour les Lettres ce que la Grece étoit autrefois. Sur tout, vôtre illustre Traducteur, qui vous a si bien fait parler nôtre Langue, n'aura pas manqué de

## E P I T R - E .

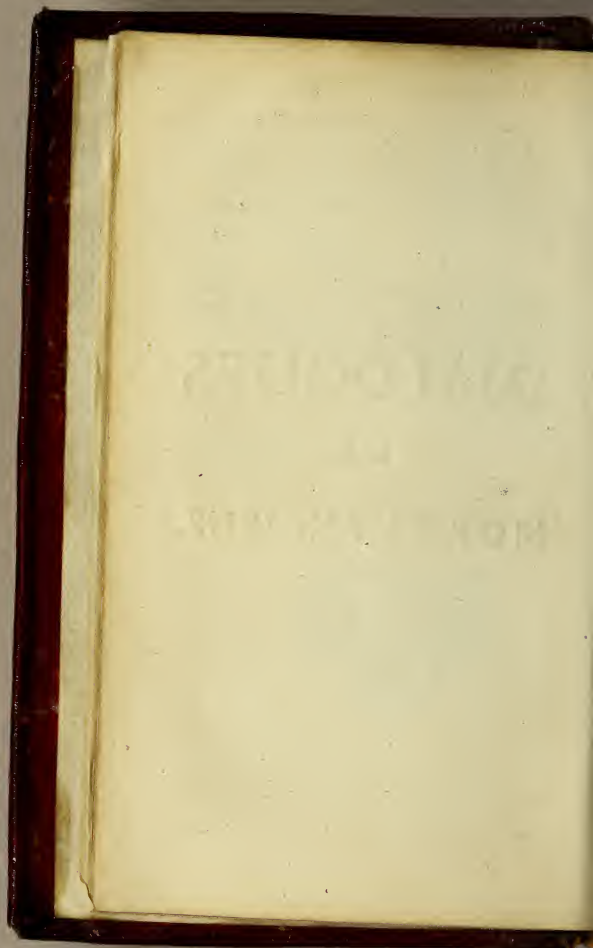
vous dire que Paris a eu pour vos Ouvrages le même goût que Rome & Athenes avoient eu. Heureux qui pourroit prendre vôtre stile comme ce grand Homme le prit, & attraper dans ses expressions cette simplicité fine, & cet enjoiement naïf, qui sont si propres pour le Dialogue! Pour moy, je n'ay garde de prétendre à la gloire de vous avoir bien imité; je ne veux que celle d'avoir bien sçû qu'on ne peut imiter un plus excellent Modèle que vous.



DIALOGUES

D E.

MORTS ANCIENS.







## DIALOGUE I.

ALEXANDRE,  
PHRINE.

PHRINE.



VOUS pouvez le sçavoir  
de tous les Thébains qui  
ont vécu de mon temps.

Ils vous diront que je leur  
offris de rebâtir à mes dépens les  
Murailles de Thèbes, que vous aviez  
ruinées, pourvû que l'on y mît cette  
Inscription. *Alexandre le Grand  
avoit abatu ces Murailles, mais la  
Courtisane Phriné les a relevées.*

ALEXANDRE.

Vous aviez donc grand' peur que  
A 6 les

les Siecles à venir n'ignorassent quel  
Métier vous aviez fait ?

PHRINE.

J'y avois excellé ; & toutes les  
Personnes extraordinaires dans quel-  
que Profession que ce puisse être , ont  
la folie des Monumens & des Inf-  
criptions.

ALEXANDRE.

Il est vray que Rhodope l'avoit  
déjà eüe avant vous. Sa beauté luy  
valut tant d'argent , qu'elle en bâtit  
en Egypte une de ces fameuses Pyra-  
mides qui sont encore sur pied ; & je  
me souviens que comme elle en par-  
loit l'autre jour à de certaines Mortes  
Françoises , qui prétendoient avoir  
été fort aimables , ces Ombres se  
mirent à pleurer , en disant que dans  
le País , & dans le Siecle où elles  
venoient de vivre , les Belles ne fai-  
soient plus d'assez grandes fortunes  
pour élever des Pyramides.

PHRI-

P H R I N E.

Mais moy, j'avois cet avantage par dessus Rhodope, qu'en rétablissant les Murailles de Thèbes, je me mettois en paralelle avec vous, qui aviez été le plus grand Conquerant du monde, & que je faisois voir que ma beauté avoit pû reparer les ravages que vôtre valeur avoit faits.

A L E X A N D R E.

Voilà deux choses qui assurément n'étoient jamais entrées en comparaison l'une avec l'autre. Vous vous sçavez donc bon gré d'avoir eu bien des galanteries?

P H R I N E.

Et vous, vous êtes fort satisfait d'avoir desolé la meilleure partie de l'Univers? Que vous eussiez été attrapé, si chaque Ville que vous avez ruinée, eût eu une Phriné! Il ne seroit resté aucune marque de vos fureurs.

ALE-

14 DIALOGUES

ALEXANDRE.

Si j'avois à revivre, je voudrois être encore un grand Conquerant.

PHRINE.

Et moy une petite Conquerante. La Beauté a un droit naturel de commander aux Hommes, & la Valeur n'en a qu'un droit acquis par la force. Les Belles sont de tout País, & les Rois même, ni les Conquerans, n'en sont pas. Mais pour vous vaincre encore mieux, vôtre Pere Philippe étoit bien vaillant, vous l'étiez beaucoup aussi ; cependant vous ne pûtes ni l'un ni l'autre inspirer aucune crainte à l'Orateur Demosthene, qui ne fit pendant toute sa vie que haranguer contre vous deux ; Et une autre Phriné que moy ( car le nom est heureux ) étant sur le point de perdre une Cause fort importante, son Avocat qui avoit épuisé vainement toute son éloquence pour elle, s'a-

DES MORTS. 15

s'avisa de luy arracher un grand Voile, qui la couvroit en partie, & aussitôt à la veüe des beautez qui parurent, les Juges qui étoient prêts à la condamner, changerent d'avis. C'est ainsi que le bruit de vos armes ne pût pendant un grand nombre d'années faire taire un Orateur, & que les traits d'une belle Personne corrompirent en un moment tout le severe Aréopage.

ALEXANDRE.

Quoy que vous ayez appelé encore une Phriné à vôtre secours, je ne croy pas que le party d'Alexandre en soit plus foible. Ce seroit grand' pitié si....

PHRINE.

Je sçay ce que vous m'allez dire. La Grece, l'Asie, la Perse, les Indes, tout cela est d'un bel étalage. Cependant, si je retranchois de vôtre gloire, ce qui ne vous en appartient pas; si je don-

donnois à vos Soldats, à vos Capitaines, au hazard même, la part qui leur en est deuë, croyez-vous que vous n'y perdissiez guere? Mais une Belle ne partage avec personne l'honneur de ses conquêtes, elle ne doit rien qu'à elle-même. Croyez-moy, c'est une jolie condition que celle d'une jolie Femme.

A L E X A N D R E.

Il a paru que vous en avez été bien persuadée. Mais pensez-vous que ce Personnage s'étende aussi loin que vous l'avez poussé?

P H R I N E.

Non, non, car je suis de bonne foy. J'avouë que j'ay extrêmement outré le caractère de jolie Femme, mais vous avez aussi outré celui de Grand Homme. Vous & moy nous avons fait trop de conquêtes. Si je n'avois eu que deux ou trois galanteries tout au plus, cela étoit dans  
l'or-

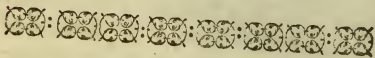
l'ordre, & il n'y avoit rien à redire ; mais d'en avoir assez pour rebâtir les Murailles de Thèbes, c'étoit aller beaucoup plus loin qu'il ne falloit. D'autre côté, si vous n'eussiez fait que conquérir la Grece, les Isles voisines, & peut-être encore quelque petite partie de l'Asie Mineure, & vous en composer un Etat, il n'y avoit rien de mieux entendu, ni de plus raisonnable ; mais de courir toujours, sans sçavoir où, & de prendre toujours des Villes, sans sçavoir pourquoi, & d'exécuter toujours, sans avoir aucun dessein, c'est ce qui n'a pas plû à beaucoup de Personnes bien sensées.

## ALEXANDRE.

Que ces Personnes bien sensées en disent tout ce qu'il leur plaira. Si j'avois usé si sagement de ma valeur & de ma fortune, on n'auroit presque point parlé de moy.

P H R I N E.

Ni de moy non plus, si j'avois usé trop sagement de ma beauté. Quand on ne veut que faire du bruit, ce ne sont pas les caracteres les plus raisonnables qui y sont les plus propres.



## D I A L O G U E II.

M I L O N,

S M I N D I R I D E.

S M I N D I R I D E.

**T**U es donc bien glorieux, Milon, d'avoir porté un Bœuf sur tes épaules, aux Jeux Olympiques?

M I L O N.

Affurément l'action fut fort belle. Toute la Grece y applaudit, & l'honneur s'en répandit jusques sur la Ville de Crotone ma Patrie, d'où sont



DES MORTS. 19

font partis une infinité de braves Athletes. Au contraire, ta Ville de Sibaris sera décriée à jamais par la mollesse de ses Habitans, qui avoient banni les Coqs, de peur d'en être éveillez, & qui prioient les Gens à manger un an avant le jour du Repas, pour avoir le loisir de le faire aussi delicat qu'ils le vouloient.

S M I N D I R I D E.

Tu te moques des Sibarites; mais toy, Crotoniate grossier, crois-tu que se vanter de porter un Bœuf, ce ne soit pas se vanter de luy ressembler beaucoup?

M I L O N.

Et toy, crois-tu avoir ressemblé à un Homme, quand tu t'es plaint d'avoir passé une nuit sans dormir, à cause que parmi les feuilles de Roses, dont ton Lit étoit semé, il y en avoit eu une sous toy qui s'étoit pliée en deux?

SMIN-

S M I N D I R I D E.

Il est vray que j'ay eu cette delicat-  
tesse ; mais pourquoy te paroît-elle  
si étrange ?

M I L O N.

Et comment se pourroit-il qu'elle  
ne me le parût pas ?

S M I N D I R I D E.

Quoy, n'as-tu jamais vû quelque  
Amant, qui étant comblé des faveurs  
d'une Maîtresse, à qui il a rendu des  
services signalez, soit troublé dans la  
possession de ce bonheur, par la  
crainte qu'il a que la reconnoissance  
n'agisse dans le cœur de la Belle, plus  
que l'inclination ?

M I L O N.

Non, je n'en ay jamais vû. Mais  
quand cela seroit ?

SMIN-

S M I N D I R I D E.

Et n'as-tu jamais entendu parler de quelque Conquerant, qui au retour d'une Expedition glorieuse, se trouvât peu satisfait de ses triomphes, parce que la Fortune y auroit eu plus de part que sa valeur ni sa conduite, & que ses desseins auroient réüssi sur des mesures fausses & mal prises?

M I L O N.

Non, je n'en ay point entendu parler. Mais encore une fois, qu'en veux-tu conclure?

S M I N D I R I D E.

Que cet Amant, & ce Conquerant, & generalement presque tous les Hommes, quoy que couchez sur des Fleurs, ne scauroient dormir, s'il y en a une seule feüille pliée en deux. Il ne faut rien pour gâter les plaisirs. Ce sont des Lits de Roses, où il est bien difficile que toutes les feüilles se  
tien-

22      DIALOGUES  
tiennent étendues, & qu'aucune ne  
se plie; cependant le ply d'une seule  
suffit pour incommoder beaucoup.

M I L O N.

Je ne suis pas fort sçavant sur ces  
matieres-là; mais il me semble que  
toy, & l'Amant, & le Conquerant  
que tu supposes, & tous tant que vous  
êtes vous avez extrêmement tort.  
Pourquoy vous rendez-vous si deli-  
cats?

S M I N D I R I D E.

Ah! Milon, les Gens d'esprit ne  
sont pas des Crotoniates comme toy,  
mais ce sont des Sibarites encore plus  
raffinez que je n'étois.

M I L O N.

Je voy bien ce que c'est. Les Gens  
d'esprit ont assurément plus de plai-  
sirs qu'il ne leur en faut, & ils per-  
mettent à leur delicatesse d'en re-  
trancher ce qu'ils ont de trop. Ils  
veu-

DES MORTS. 23.

veulent bien être sensibles aux plus petits desagrémens, parce qu'il y a d'ailleurs assez d'agrémens pour eux, & sur ce pied-là je trouve qu'ils ont raison.

S M I N D I R I D E.

Ce n'est point du tout cela. Les Gens d'esprit n'ont point plus de plaisirs qu'il ne leur en faut.

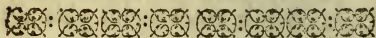
M I L O N.

Ils sont donc fous, de s'amuser à être si délicats.

S M I N D I R I D E.

Voilà le malheur. La délicatesse est tout à fait digne des Hommes; elle n'est produite que par les bonnes qualitez & de l'esprit, & du cœur. On se sçait bon gré d'en avoir, on tâche à en acquerir quand on n'en a pas; cependant la délicatesse diminuë le nombre des plaisirs, & on n'en a point trop. Elle est cause qu'on

qu'on les sent moins vivement, & d'eux-mêmes ils ne sont point trop vifs. Que les Hommes sont à plaindre! Leur condition naturelle leur fournit peu de choses agreables, & leur raison leur apprend à en goûter encore moins.



DIALOGUE III.

DIDON,  
STRATONICE.

DIDON.

**H**Elas! ma pauvre Stratonice, que je suis malheureuse! Vous sçavez comme j'ay vécu. Je garday une fidelité si exacte à mon premier Mary, que je me brûlay toute vive, plutôt que d'en épouser un second. Cependant je n'ay pû être à couvert de la médifance. Il a plû à un Poëte nommé Virgile, de changer une  
Prude

DES MORTS. 25

Prude aussi severe que moy, en une  
jeune Coquette, qui se laisse charmer  
de la bonne mine d'un Etranger dès  
le premier jour qu'elle le voit. Toute  
mon Histoire est renversée. A la ve-  
rité, le Bucher où je fus consumée,  
m'est demeuré. Mais devinez pour-  
quoy je m'y jette? Ce n'est plus de  
peur d'être obligée à un second ma-  
riage, c'est parce que je suis au defes-  
poir de ce que cet Etranger m'aban-  
donne.

S T R A T O N I C E.

De bonne foy, cela peut avoir  
des consequences tres-dangeruses.  
Il n'y aura plus guere de Femmes  
qui veüillent se brûler par fidelité  
conjugale, si après leur mort un  
Poëte est en liberté de dire d'elles  
tout ce qu'il voudra. Mais peut-être  
vôtre Virgile n'a-t-il pas eu si grand  
tort. Peut-être a-t-il démêlé dans vô-  
tre vie quelque intrigue que vous es-  
periez qui ne seroit pas connuë. Que

B

sçait.

26      DIALOGUES  
sçait-on? Je ne voudrois pas répon-  
dre de vous sur la foy de vôtre Bu-  
cher.

D I D O N.

Si la galanterie que Virgile m'at-  
tribuë, avoit quelque vray-semblan-  
ce, je ne me plaindrois pas tant de  
luy: mais il me donne pour Amant,  
Enée, un Homme qui étoit mort  
trois cens ans avant que je fusse au  
monde.

S T R A T O N I C E.

Ce que vous dites-là est quelque  
chose. Cependant, Enée & vous,  
vous paroissiez extrêmement être le  
fait l'un de l'autre. Vous aviez été  
tous deux contraints d'abandonner  
vôtre Patrie; vous cherchiez fortune  
tous deux dans des Pais étrangers;  
il étoit Veuf, vous étiez Veuve;  
voilà bien des rapports. Il est vray que  
vous êtes née trois cens ans après luy;  
mais Virgile a vû tant de raisons  
pour



DES MORTS. 27

pour vous assortir ensemble, qu'il a crû que les trois cens années qui vous separoient, n'étoient pas une affaire.

D I D O N.

Quel raisonnement est-ce là ?  
Quoy, trois cens ans ne sont pas toujours trois cens ans, & malgré cet obstacle, deux Gens peuvent se rencontrer, & s'aimer ?

S T R A T O N I C E.

Oh! c'est sur ce point que Virgile a entendu finesse. A sûrement il étoit Homme du monde. Il a voulu faire voir qu'en matiere de commerces amoureux, il ne faut pas juger sur l'apparence, & que ceux qui en ont le moins, sont bien souvent les plus vrais.

D I D O N.

J'avois bien affaire qu'il me des-honorât, pour mettre ce beau mystere dans ses Ouvrages ?

B 2

STRA-

STRATONICE.

Mais quoy ? vous a-t-il tournée en ridicule ? Vous a-t-il fait dire des choses impertinentes ?

DIDON.

Rien moins. C'est le plus beau morceau de son Poëme, que celuy où il me fait paroître. Il me l'a recité icy ; mais, à la médifance près, c'est quelque chose de divin ; & s'il étoit obligé à me reconnoître dans l'Enceinte pour Femme de bien, l'Enceinte y perdrait beaucoup.

STRATONICE.

Dequoy vous plaignez - vous donc ? On vous donne une galanterie que vous n'avez pas eüe ; voilà un grand malheur ! Mais en recompense on vous donne de la beauté & de l'esprit, que vous n'aviez peut-être pas.

D I D O N.

Quelle consolation!

S T R A T O N I C E.

Je ne sçay comment vous êtes faite; mais la plûpart des Femmes aiment mieux, ce me semble, qu'on médise un peu de leur vertu, que de leur esprit ou de leur beauté. Pour moy, j'étois de cette humeur-là. Un Peintre qui étoit à la Cour du Roy de Syrie mon Mary, fut mal-content de moy; & pour se venger, il me peignit entre les bras d'un Soldat. Il exposa son Tableau, & prit aussi-tôt la fuite. Mes Sujets, zelez pour ma gloire, vouloient brûler ce Tableau publiquement; mais comme j'y étois peinte admirablement bien, & avec beaucoup de beauté, quoy que les attitudes qu'on m'y donnoit, ne fussent pas avantageuses à ma vertu, je défendis qu'on le brûlât, & fis revenir le Peintre, à qui je pardonnay.

B 3

Si

30      DIALOGUES  
Si vous m'en croyez, vous en userez  
de même à l'égard de Virgile.

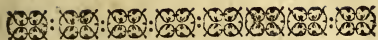
D I D O N.

Cela seroit bon, si le premier  
merite d'une Femme étoit d'être bel-  
le, ou d'avoir de l'esprit.

S T R A T O N I C E.

Je ne décide point quel est ce pre-  
mier merite; mais dans l'usage ordi-  
naire, la premiere question que l'on  
fait sur une Femme qu'on ne con-  
noît point, c'est, *est-elle belle?* La  
seconde, *a-t-elle de l'esprit?* Il arrive  
rarement qu'on fasse une troisième  
question.

DIA-



*DIALOGUE IV.*

ANACREON,  
ARISTOTE.

ARISTOTE.

**J**E n'eusse jamais crû qu'un Faï-  
seur de Chançonnettes eût osé se  
comparer à un Philosophe d'une aussi  
grande réputation que moy ?

ANACREON.

Vous faites sonner bien haut le  
nom de Philosophe ; mais moy, avec  
mes Chançonnettes, je n'ay pas laissé  
d'être appelé le sage Anacreon, &  
il me semble que le titre de Philoso-  
phe ne vaut pas celuy de Sage.

ARISTOTE.

Ceux qui vous ont donné cette  
qualité-là , ne songeoient pas trop

B 4

bien

32      DIALOGUES  
bien à ce qu'ils disoient. Qu'avez-  
vous jamais fait pour la meriter ?

A N A C R E O N.

Je n'avois fait que boire, que chan-  
ter, qu'être amoureux ; & la mer-  
veille est, qu'on m'a donné le nom  
de Sage à ce prix, au lieu qu'on ne  
vous a donné que celui de Philoso-  
phe, qui vous a coûté des peines in-  
finies. Car combien avez-vous passé  
de nuits à épulcher les Questions épi-  
neuses de la Dialectique ? Combien  
avez-vous composé de gros Volu-  
mes sur des matieres obscures, que  
vous n'entendiez peut-être pas bien  
vous-même ?

A R I S T O T E.

J'avouë que vous avez pris un  
chemin plus commode pour parvenir  
à la sagesse, & qu'il falloit être bien  
habile pour trouver moyen d'acque-  
rir plus de gloire avec vôtre Lut &  
vôtre Bouteille, que les plus Grands  
Hom-

DES MORTS. 33

Hommes n'en ont acquis par leurs veilles & par leurs travaux.

A N A C R E O N.

Vous prétendez railler; mais je vous soutiens qu'il est plus difficile de boire & de chanter, comme j'ay chanté, & comme j'ay bû, que de philosopher comme vous avez philosophé. Pour chanter & pour boire comme moy, il faudroit avoir dégagé son ame des passions violentes, n'aspirer plus à ce quine dépend pas de nous, s'être disposé à prendre toujours le temps comme il viendroit; enfin il y auroit auparavant bien de petites choses à regler chez foy; & quoy qu'il n'y ait pas grande Dialectique à tout cela, on a pourtant de la peine à en venir à bout. Mais on peut à moins de frais philosopher comme vous avez fait. On n'est point obligé à se guerir ni de l'ambition, ni de l'avarice; on se fait une entrée agreable à la Cour du grand Alexandre;

B 5                    on

on s'attire des Présens de cinq cens mille écus, que l'on n'employe pas entierement en experiences de Physique, selon l'intention du Donateur; & en un mot, cette sorte de Philosophie mene à des choses assez opposées à la Philosophie.

## A R I S T O T E.

Il faut qu'on vous ait fait icy bas bien des médifances de moy; mais après tout, l'Homme n'est Homme que par la raison, & rien n'est plus beau que d'apprendre aux autres comment ils s'en doivent servir à étudier la Nature, & à développer toutes ces Enigmes qu'elle nous propose.

## A N A C R E O N.

Voilà comme les Hommes renversent l'usage de tout. La Philosophie est en elle-même une chose admirable, & qui leur peut être fort utile; mais parce qu'elle les incommode-



DES MORTS. 35

moderoit, si elle se mêloit de leurs affaires, & si elle demeueroit auprès d'eux à regler leurs passions, ils l'ont envoyée dans le Ciel arranger des Planettes, & en mesurer les mouvemens, ou bien ils la promenant sur la Terre pour luy faire examiner tout ce qu'ils y voyent. Enfin ils l'occupent toujours le plus loin d'eux qu'il leur est possible. Cependant comme ils veulent être Philosophes à bon marché, ils ont l'adresse d'étendre ce nom, & ils le donnent le plus souvent à ceux qui font la recherche des Causes naturelles.

A R I S T O T E.

Et quel nom plus convenable leur peut-on donner?

A N A C R E O N.

La Philosophie n'a affaire qu'aux Hommes, & nullement au reste de l'Univers. L'Astronome pense aux Astres, le Physicien pense à la Nature,

& le Philosophe pense à soy. Mais qui eût voulu l'être à une condition si dure? Helas! presque personne. On a donc dispensé les Philosophes d'être Philosophes, & on s'est contenté qu'ils fussent Astronomes, ou Physiciens. Pour moy, je n'ay point été d'humeur à m'engager dans les Spéculations; mais je suis sûr qu'il y a moins de Philosophie dans beaucoup de Livres, qui font profession d'en parler, que dans quelques-unes de ces Chansonnettes que vous méprisez tant; dans celle-cy par exemple.

*Si l'or prolongeoit la vie,  
 Je n'aurois point d'autre envie  
 Que d'amasser bien de l'or.  
 La mort me rendant visite,  
 Je la renvoyerois bien vite,  
 En luy donnant mon tresor.  
 Mais si la Parque severe  
 Ne le permet pas ainsi,  
 L'or ne m'est plus necessaire;  
 L'amour & la bonne chere  
 Partageront mon soucy.*

ARIS-

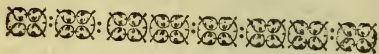
ARISTOTE.

Si vous ne voulez appeller Philosophie que celle qui regarde les mœurs, il y a dans mes Ouvrages de morale des choses qui valent bien vôtre Chançon; car enfin cette obscurité qu'on m'a reprochée, & qui se trouve peut-être dans quelques-uns de mes Livres, ne se trouve nullement dans ce que j'ay écrit sur cette matiere; & tout le monde a avoué qu'il n'y avoit rien de plus beau ni de plus clair que ce que j'ay dit des passions.

ANACREON.

Quel abus! Il n'est pas question de définir les passions avec méthode, comme on dit que vous avez fait, mais de les vaincre. Les Hommes donnent volontiers à la Philosophie leurs maux à considerer, mais non pas à guerir; & ils ont trouvé le secret de faire une Morale qui ne les  
 tou-

touche pas de plus près que l'Astro-  
nomie. Peut-on s'empêcher de rire,  
en voyant des Gens, qui pour de l'ar-  
gent, prêchent le mépris des richesses,  
& les Poltrons qui se battent sur la  
définition du Magnanime?



## D I A L O G U E V.

H O M E R E,

E S O P E.

H O M E R E.

**E**N verité, toutes les Fables que  
vous venez de me reciter, ne  
peuvent être assez admirées. Il a falu  
beaucoup d'art pour déguiser ainsi en  
petits Contes, les Instructions les  
plus importantes que la Morale puis-  
se donner & pour couvrir ses pensées  
sous des Images aussi justes & aussi  
familieres que celles-là.

ESOP E.

Il m'est bien doux d'être loué sur  
cet Art, par vous qui l'avez si bien  
entendu.

HOMERE.

Moy? je ne m'en suis jamais piqué.

ESOP E.

Quoy, n'avez-vous pas prétendu  
cacher de grands mysteres dans vos  
Ouvrages?

HOMERE.

Helas! point du tout.

ESOP E.

Cependant tous les Scavans de  
mon temps le disoient; il n'y avoit  
rien dans l'Iliade, ni dans l'Odissée,  
à quoy ils ne donnassent des Allego-  
ries les plus belles du monde. Ils sou-  
tenoient que tous les secrets de la  
Theologie, de la Physique, de la Mo-  
rale,

## 40 DIALOGUES

rale, & des Mathematiques même étoient renfermez dans ce que vous aviez écrit. Veritablement il y avoit quelque difficulté à les développer, & où l'un trouvoit un sens moral, l'autre en trouvoit un physique; mais à cela près ils convenoient que vous aviez tout sçû, & tout dit, à qui le comprenoit bien.

H O M E R E.

Sans mentir je m'étois bien douté, que de certaines Gens ne manqueroient point d'entendre finesse, où je n'en avois point entendu. Comme il n'est rien tel que de prophetiser à bon conte des choses éloignées en attendant l'évenement; il n'est rien tel aussi que de debiter des Fables en attendant l'Allegorie.

E S O P E.

Il falloit que vous fussiez bien hardi pour vous reposer sur vos Lecteurs, du soin de mettre des Allegories dans  
dans

DES MORTS. 41

ans vos Poëmes. Où en eussiez-vous été si on les eût pris au pié de la lettre?

H O M E R E.

Hé bien, ce n'eût pas été un grand malheur.

E S O P E.

Quoy? ces Dieux qui s'entrestro-  
pient, ce *Foudroyant* Jupiter, qui  
dans une assemblée de Divinitez,  
menâce l'*Auguste* Junon de la battre;  
ce Mars, qui étant blessé par Diome-  
de, crie, dites-vous, comme neuf ou  
dix mille Hommes, & n'agit pas  
comme un seul, ( car au lieu de met-  
tre tous les Grecs en piéces, il s'amu-  
se à s'aller plaindre de sa blessure à  
Jupiter ) tout cela eût été bon sans  
Allegorie?

H O M E R E.

Pourquoy non? Vous vous ima-  
ginez que l'esprit humain ne cherche  
que le vray? détrompez-vous. L'es-  
prit

prit humain, & le faux, simpatifent  
extremement. Si vous avez la verité  
à dire, vous ferez fort bien de l'enve-  
loper dans des Fables, elle en plaira  
beaucoup plus. Si vous voulez dire  
des Fables, elles pourront bien plaire  
sans contenir aucune verité. Ainsi le  
vray a besoin d'emprunter la figure  
du faux pour être agreablement re-  
çû dans l'esprit humain; mais le faux  
y entre bien sous sa propre figure, car  
c'est le lieu de sa naissance & sa de-  
meure ordinaire, & le vrai y est  
étranger. Je vous diray bien plus.  
Quand je me fusse tué à imaginer des  
Fables allegoriques, il eût bien pû  
arriver que la plûpart des Gens au-  
roient pris la Fable, comme une cho-  
se qui n'eût point trop été hors d'ap-  
parence, & auroient laissé là l'Alle-  
gorie; & en effet, vous devez sçavoir  
que mes Dieux, tels qu'ils sont, &  
tous mysteres à part, n'ont point été  
trouvez ridicules.



ESOP E.

Cela me fait trembler. Je crains  
arrieusement que l'on ne croye que  
es Bêtes ayent parlé comme elles  
ont dans mes Apologues.

HOMER E.

Voilà une plaisante peur.

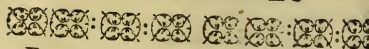
ESOP E.

Hé quoy ? si l'on a bien crû que les  
Dieux ayent pû tenir les discours  
que vous leur avez fait tenir ; pour-  
quoy ne croira-t-on pas que les Bêtes  
ayent parlé de la maniere dont je les  
ay fait parler ?

HOMER E.

Ah ! ce n'est pas la même chose.  
Les Hommes veulent bien que les  
Dieux soient aussi foux qu'eux ; mais  
ils ne veulent pas que les Bêtes soient  
aussi sages.

*DIA-*



## DIALOGUE VI.

A THENAIS,  
I CASIE.

I CASIE.

**P**UIS que vous voulez sçavoir mon aventure, la voici. L'Empereur sous qui je vivois, voulut se marier; & pour mieux choisir une Imperatrice, il fit publier que toutes celles qui se croyoient d'une beauté & d'un agrément à prétendre au Trône, se trouvaissent à Constantinople. Dieu sçait l'affluence qu'il y eût. J'y allay, & je ne doutay point qu'avec beaucoup de jeunesse, avec des yeux tres-vifs, & un air assez agreable & assez fin, je ne pûsse disputer l'Empire. Le jour que se tint l'Assemblée de tant de jolies Prétendantes, nous parcourions toutes d'une maniere inquiete les visages les unes des autres; & je remarquay avec plaisir

laisir que mes Rivaies me regardoient d'assez mauvais œil. L'Empereur parut. Il passa d'abord plusieurs rangs de belles sans rien dire; mais quand il vint à moy, mes yeux me servirent bien, & ils l'arrêterent. *En vérité*, me dit-il, en me regardant de l'air que je pouvois souhaiter, *les Femmes sont bien dangereuses; elles peuvent faire beaucoup de mal.* Je crûs qu'il n'étoit question que d'avoir un peu d'esprit, & que j'étois Impératrice; & dans le trouble d'esperance & de joye où je me trouvois, je fis un effort pour répondre. *En recompense, Seigneur, les Femmes peuvent faire, & ont fait quelquefois beaucoup de bien.* Cette reponse gâta tout. L'Empereur la trouva si spirituelle, qu'il n'osa m'épouser.

## ATHENAIS.

Il falloit que cet Empereur-là fût d'un caractère bien étrange pour craindre tant l'esprit, & qu'il ne s'y  
con-

connût guere, pour croire que vôtre réponse en marquât beaucoup; car franchement elle n'est point trop bonne, & vous n'avez pas grand' chose à vous reprocher.

## I C A S I E.

Ainsi vont les fortunes. L'esprit seul vous a faite Imperatrice; & moy la seule apparence de l'esprit m'a empêchée de l'être. Vous sçaviez même encore la Philosophie, ce qui est bien pis que d'avoir de l'esprit; & avec tout cela vous ne laissâtes pas d'épouser Theodose le jeune.

## A T H E N A I S.

Si j'eusse eu devant les yeux un exemple comme le vôtre, j'eusse eu grand' peur. Mon Pere, après avoir fait de moy une Fille fort sçavante & fort spirituelle, me des-herita, tant il se tenoit sûr qu'avec ma science & mon bel esprit, je ne pouvois manquer de faire fortune; & à dire vray, je le croyois comme luy. Mais à pre-  
sent

ent je voy bien que je courois un grand hazard, & qu'il n'étoit pas impossible que je ne demeurasse-là sans aucun bien, & avec la seule Philosophie en partage.

## I C A S I E.

Voilà comme il faut se regler sur ces exemples. Il seroit assez plaisant que dans une occasion pareille à celle où je me trouvay, quelque autre qui çaueroit mon Histoire & qui voudroit en profiter, eût la finesse de ne laisser point voir d'esprit, & qu'on se moquât d'elle.

## A T H E N A I S.

Je ne voudrois pas répondre que cela luy réussit, si elle avoit un dessein; mais bien souvent on fait par hazard des plus heureuses sottises du monde. N'avez-vous pas ouï parler d'un Peintre qui avoit si bien peint des Grapes de Raisin, que des Oiseaux s'y tromperent, & les vinrent becqueter? Jugez quelle reputation cela luy donna. Mais les Raisins étoient  
por-

portez dans le Tableau par un petit Païsan ; & on disoit au Peintre, qu'à la verité il faloit qu'ils fussent bien faits, puis qu'ils attiroient les Oiseaux ; mais qu'il faloit aussi que le petit Païsan fût bien mal fait, puis que les Oiseaux n'en avoient point de peur. On avoit raison. Cependant si le Peintre ne se fût pas oublié dans le petit Païsan, les Raisins n'eussent pas eu ce succès prodigieux qu'ils eurent.

## I C A S I E.

En verité, quoy qu'on fasse dans le monde, on ne sçait ce qu'on fait ; & après l'aventure de ce Peintre, on doit trembler même dans les affaires où l'on se conduit bien, & craindre de n'avoir pas fait quelque faute qui eût été nécessaire. Tout est incertain. Il semble que la Fortune ait soin de donner des succès differens aux mêmes choses, afin de se moquer toujours de la raison humaine, qui ne peut avoir de regle assurée.

DIA-

DIALOGUES

DE

MORTS ANCIENS,

AVEC

LES MODERNES.

C

DIALOGUES

OF THE

ANCIENTS

AND


MODERNS

IN

THE

ARTS






DIALOGUE I.

AUGUSTE,  
PIERRE ARETIN.

P. ARETIN.

UY, je fus bel Esprit dans  
mon siecle, & je fis auprès  
des Princes une fortune  
assez considerable.

AUGUSTE.

Vous composâtes donc bien des  
Ouvrages pour eux ?

P. ARETIN.

Point du tout. J'avois pension de  
tous les Princes de l'Europe, & cela  
n'eût pas pû être si je me fusse amusé

à louer. Ils étoient en guerre les uns avec les autres ; quand les uns battoient, les autres étoient battus ; il n'y avoit pas moyen de leur chanter à tous leurs loüanges.

AUGUSTE.

Que faisiez-vous donc ?

P. ARETIN.

Je faisois des Vers contre eux. Ils ne pouvoient pas entrer tous dans un Panegyrique ; mais ils entroient bien tous dans une Satire. J'avois si bien répandu la terreur de mon nom qu'ils me payoient tribut pour pouvoir faire des sottises en sûreté. L'Empereur Charles V. dont assurément vous avez entendu parler ici bas, s'étant allé faire battre fort mal à propos, vers les Côtes de l'Afrique m'envoya aussi-tôt une assez belle Chaîne d'or. Je la reçûs, & la regardant tristement ; *ah ! c'est là bien peu de chose*, m'écriay-je, *pour une aussi*

*gran-*

DES MORTS. 53

*grande folie que celle qu'il a faite.*

AUGUSTE.

Vous aviez trouvé une nouvelle maniere de tirer de l'argent des Princes.

P. ARETIN.

N'avois-je pas sujet de concevoir l'esperance d'une merveilleuse fortune, en m'établissant un revenu sur les sottises d'autrui? C'est un bon fonds, & qui rapporte toujourns bien.

AUGUSTE.

Quoy que vous en puissiez dire, le métier de loüer est plus sûr, & par consequent meilleur.

P. ARETIN.

Que voulez-vous? je n'étois pas assez impudent pour loüer.

AUGUSTE.

Et vous l'étiez bien assez pour  
C 3 faire

54      DIALOGUES  
faire des Satires sur les Têtes couron-  
nées?

P. A R E T I N.

Ce n'est pas la même chose. Pour  
faire des Satires, il n'est pas toujours  
besoin de mépriser ceux contre qui  
on les fait, mais seulement le Bâton  
au lieu que pour donner de certaines  
loüanges fades & outrées, il me sem-  
ble qu'il faut en quelque sorte mépri-  
ser ceux-mêmes à qui on les donne,  
& les croire bien dupes. De quel  
front Virgile osoit-il vous dire, qu'on  
ignoroit quel party vous prendriez  
parmy les Dieux, & que c'étoit une  
chose incertaine, si vous vous charge-  
riez du soin des affaires de la Terre,  
ou si vous vous feriez Dieu Marin,  
en épousant une Fille de Thétis, qui  
auroit volontiers acheté de toutes ses  
eaux, l'honneur de vôtre alliance,  
ou enfin si vous voudriez vous loger  
dans le Ciel, auprès du Scorpion qui  
tenoit la place de deux Signes, & qui

en

DES MORTS. 55

en vôtre considération se seroit mis plus à l'étroit ?

AUGUSTE.

Ne soyez pas étonné que Virgile eût ce front-là. Quand on est loué, on ne prend pas les louanges avec tant de rigueur ; on aide à la lettre, & la pudeur de ceux qui les donnent, est bien soulagée par l'amour propre de ceux à qui elles s'adressent. Souvent on croit mériter des louanges qu'on ne reçoit pas ; & comment croiroit-on ne mériter pas celles qu'on reçoit ?

P. ARETIN.

Vous esperiez donc sur la parole de Virgile, que vous épouseriez une Nimphe de la Mer, ou que vous auriez un Apartement dans le Zodiaque ?

AUGUSTE.

Non, non. De ces sortes de louanges-là, on en rabat quelque chose,

C 4                      pour

pour les reduire à une mesure un peu plus raisonnable ; mais à la verité on n'en rabat guere, & on se fait à soy-même bonne composition. Enfn de quelque maniere outrée qu'on soit loüé, on en tirera touÿours le profit de croire qu'on est au dessus de toutes les louanges ordinaires, & que par son merite on a réduit ceux qui loüoient, à passer toutes les bornes. La vanité a bien des ressources.

P. A R E T I N.

Je voy bien qu'il ne faut faire aucune difficulté de pousser les louanges dans tous les excès; mais du moins pour celles qui sont contraires les unes aux autres, comment a-t-on la hardiesse de les donner aux Princes? Je gage, par exemple, que quand vous vous vengiez impitoyablement de vos Ennemis, il n'y avoit riende plus glorieux, selon toute vôre Cour, que de foudroyer tout ce qui avoit la témérité de s'opposer à vous,

&

## DES MORTS. 57

& que dès que vous aviez fait quelque action de douceur, les choses changeoient de face, & qu'on ne trouvoit plus dans la vengeance, qu'une gloire barbare & inhumaine. On louoit une partie de vôtre vie aux dépens de l'autre. Pour moy, j'aurois craint que vous ne vous fussiez donné le divertissement de me prendre par mes propres paroles, & que vous ne m'eussiez dit, *choisissez de la severité, ou de la clemence, pour en faire le vray caractère d'un Heros; mais après cela terminez-vous-en à vôtre choix.*

## AUGUSTE.

Pourquoy voulez-vous qu'on y regarde de si près? Il est avantageux aux Grands, que toutes les matieres soient problematiques pour la flaterie. Quoy qu'ils fassent, ils ne peuvent manquer d'être louiez; & s'ils le sont sur des choses opposées, c'est qu'ils ont plus d'une sorte de merite.

P. A R E T I N.

Mais quoy? Ne vous venoit-il jamais aucun scrupule sur tous les Eloges dont on vous accabloit? Etoit-il besoin de raffiner beaucoup, pour s'appercevoir qu'ils étoient attachez à vôtre rang? Les loüanges ne distinguent point les Princes; on n'en donne pas plus aux Heros qu'aux autres; mais la Posterité distingue les loüanges qu'on a données à differens Princes. Elles en confirme les unes, & declare les autres de viles flateries.

A U G U S T E.

Vous conviendrez donc du moins que je meritois les loüanges que j'ay reçûës, puis qu'il est sûr que la posterité les a ratifiées par son jugement. J'ay même en cela quelque sujet de me plaindre d'elle; car elle s'est tellement accoûtumée à me regarder comme le modèle des Princes, qu'on les loüe d'ordinaire en me les

com-



DES MORTS. 59

comparant, & souvent la comparaison me fait tort.

P. A R E T I N.

Consolez-vous. On ne vous donnera plus ce sujet de plainte. De la maniere dont tous les Morts qui viennent ici, parlent de Louïs XIV. qui regne aujourd'huy en France, c'est luy qu'on regardera desormais comme le modèle des Princes, & je prévoiy qu'à l'avenir on croira ne les pouvoir louer davantage, qu'en osant les comparer à ce grand Roy.

A U G U S T E.

Hé bien ? Ne croyez-vous pas que ceux à qui s'adressera une exageration si forte, l'écouteront avec plaisir ?

P. A R E T I N.

Cela pourra être. On est si avide de louanges, qu'on les a dispensées, & de la justesse, & de la verité, & de tous les assaisonnemens qu'elles devroient avoir.

C 6

AU-

60 DIALOGUES

AUGUSTE.

Il paroît bien que vous voudriez exterminer les loüanges. S'il falloit n'en donner que de bonnes, qui se mêleroit d'en donner ?

P. ARETIN.

Tous ceux qui en donneroient fans intérêt. Il n'appartient qu'à eux de louer. D'où vient que vôtre Virgile a si bien loué Caton, en disant qu'il préside à l'Assemblée des plus Gens de bien, qui dans les Champs Elisées sont separez d'avec les autres ? C'est que ce Caton étoit mort, & que Virgile n'esperoit plus rien ni de luy, ni de sa Famille. D'où vient qu'il vous a si mal loué au commencement de ses Georgiques ? Il avoit pension de vous.

AUGUSTE.

J'ay donc perdu bien de l'argent en loüanges ?

P. ARE.

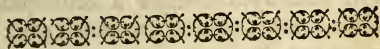
DES MORTS. 61

P. A R E T I N.

J'en suis fâché. Que ne faisiez-vous ce qu'a fait un de vos Successeurs, qui aussi-tôt qu'il fut parvenu à l'Empire, défendit par un Edit exprés, que l'on composât jamais de Vers pour luy?

A U G U S T E.

Hélas! Il avoit plus de raison que moy. Les vrayes loüanges ne sont pas celles qui s'offrent à nous; mais celles que nous arrachons.



D I A L O G U E I I.

S A P H O, L A U R E.

L A U R E.

**I**L est vray que dans les passions que nous avons eües toutes deux, les Muses ont été de la partie, & y ont mis beaucoup d'agrément; mais

il

## 62 DIALOGUES

il y a cette différence, que c'étoit vous qui chantiez vos Amans, & moy j'étois chantée par le mien.

S A P H O.

Hé bien ? cela veut dire que j'aime autant que vous étiez aimée.

L A U R E.

Je n'en suis pas surprise, car je sçay que les Femmes ont d'ordinaire plus de penchant à la tendresse que les Hommes. Ce qui me surprend, c'est que vous ayez marqué à ceux que vous aimiez, tout ce que vous sentiez pour eux, & que vous ayez en quelque maniere attaqué leur cœur par vos Poësies. Le Personnage d'une Femme n'est que de se défendre.

S A P H O.

Entre-nous, j'en étois un peu fâchée ; cest une injustice que les Hommes nous ont faite. Ils ont pris le parti d'attaquer, qui est bien plus aisé que celui de se défendre.

LAU-

DES MORTS. 63

L A U R E.

Ne nous plaignons point, nôtre parti a ses avantages. Nous qui nous défendons, nous nous rendons quand il nous plaît; mais eux qui nous attaquent, ils ne sont pas toûjours vainqueurs, quand ils le voudroient bien.

S A P H O.

Vous ne dites pas que si les Hommes nous attaquent, ils suivent le penchant qu'ils ont à nous attaquer, mais quand nous nous défendons, nous n'avons pas trop de penchant à nous défendre.

L A U R E.

Ne comptez - vous pour rien le plaisir de voir par tant de douces attaques si long-temps continuées, & redoublées si souvent, combien ils estiment la conquête de vôtre cœur?

SAPHO.

Et ne comptez-vous pour rien la peine de résister à ces douces attaques? Ils en voyent le succès avec plaisir dans tous les progrès qu'ils font auprès de nous; & nous, nous serions bien fâchées que nôtre résistance eût trop de succès.

LAURE.

Mais enfin, quoy qu'après tous leurs soins, ils soient victorieux à bon titre, vous leur faites grace en reconnaissant qu'ils le sont. Vous ne pouvez plus vous défendre, & ils ne laissent pas de vous tenir compte de ce que vous ne vous défendez plus.

SAPHO.

Ah! cela n'empêche pas que ce qui est une victoire pour eux, ne soit toujours une espece de défaite pour nous. Ils ne goûtent dans le plaisir d'être aimez que celuy de triompher de

DES MORTS. 67

de la Personne qui les aime ; & les  
mans heureux ne sont heureux, que  
parce qu'ils sont Conquerans.

L A U R E.

Quoy ? auriez-vous voulu qu'on  
eût établi que les Femmes attaque-  
oient les Hommes ?

S A P H O.

Et quel besoin y a-t-il que les uns  
attaquent, & que les autres se défen-  
dent ? Qu'on s'aime de part & d'autre  
autant que le cœur en dira.

L A U R E.

Oh ! les choses iroient trop vite, &  
l'amour est un commerce si agreable,  
qu'on a bien fait de le prolonger le  
plus qu'on a pû. Que seroit-ce si l'on  
étoit reçu dès que l'on s'offrirait ?  
Que deviendroient tous ces soins  
qu'on prend pour plaire ; toutes ces  
inquiétudes que l'on sent quand on se  
reproche de n'avoir pas assez plû ;  
tous

## 66      DIALOGUES

tous ces empressements avec lesquels on cherche un moment heureux ; enfin tout cet agreable mélange de plaisirs & de peines, qu'on appelle amour. Rien ne seroit plus insipide, si l'on ne faisoit que s'entr'aimer.

S A P H O.

Hé bien, s'il faut que l'amour soit une espece de combat, j'aimerois mieux qu'on eût obligé les Hommes à se tenir sur la défensive. Aussi bien ne m'avez-vous pas dit que les Femmes avoient plus de penchant qu'eux à la tendresse ? A ce compte elles les attaqueroient mieux.

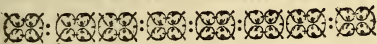
L A U R E.

Oüi, mais ils se defendroient trop bien. Quand on veut qu'un sexe résiste, on veut qu'il résiste autant qu'il faut pour faire mieux goûter la victoire à celui qui la doit remporter, mais non pas assez pour la remporter luy-même. Il doit n'être ni si foible qu'il se



DES MORTS. 67

se rende d'abord, ni si fort qu'il ne se rende jamais. C'est-là nôtre caractère, & ce ne seroit peut-être pas celui des Hommes. Croyez-moy, après qu'on a bien raisonné ou sur l'amour, ou sur telle autre matiere qu'on voudra, on trouve au bout du compte, que les choses sont bien comme elles sont; & que la réforme qu'on prétendroit y apporter, gêteroit tout.



*DIALOGUE III.*

SOCRATE,  
MONTAIGNE.

MONTAIGNE.

**C**'Est donc vous, divin Socrate!  
Que j'ay de joye de vous voir!  
Je suis tout fraîchement venu en ce  
Païs-ci, & dès mon arrivée, je me  
suis mis à vous y chercher. Enfin  
après avoir rempli mon Livre de vô-  
tre

tre nom , & de vos éloges , je puis m'entretenir avec vous , & apprendre comment vous possédiez cette vertu si \* naïve , dont les *allûres* étoient si naturelles , & qui n'avoit point d'exemple , même dans les heureux siècles où vous viviez .

S O C R A T E .

Je suis bien-aïse de voir un Mort qui me paroît avoir été Philosophe ; mais comme vous êtes nouvellement venu de là-haut , & qu'il y a long-temps que je n'ay vû ici personne , (car on me laisse assez seul , & il n'y a pas beaucoup de presse à rechercher ma conversation ) trouvez bon que je vous demande des nouvelles . Comment va le monde ? N'est-il pas bien changé ?

M O N T A I G N E .

Extrêmement . Vous ne le reconnoîtrez pas .

\* Termes de Montaigne .

S O-

S O C R A T E.

J'en suis ravi. Je m'étois toujours bien douté qu'il falloit qu'il devint meilleur & plus sage qu'il n'étoit de mon temps.

M O N T A I G N E.

Que voulez-vous dire ? Il est plus fou, & plus corrompu qu'il n'a jamais été. C'est le changement dont je voulois parler, & je m'attendois bien à sçavoir de vous l'Histoire du temps que vous avez vû, & où regnoit tant de probité, & de droiture.

S O C R A T E.

Et moy, je m'attendois au contraire à apprendre des merveilles du siecle où vous venez de vivre. Quoy ? Les Hommes d'à present ne se font point corrigez des sottises de l'antiquité ?

MON-

MONTAIGNE.

Je croy que c'est parce que vous êtes ancien, que vous parlez de l'Antiquité si familièrement; mais sçachez qu'on a grand sujet d'en regretter les mœurs, & que de jour en jour tout empire.

SOCRATE.

Cela se peut-il? Il me semble que de mon temps les choses alloient déjà bien de travers. Je croyois qu'à la fin elles prendroient un train plus raisonnable, & que les Hommes profiteroient de l'expérience de tant d'années.

MONTAIGNE.

Et les Hommes font-ils des expériences? Ils sont faits comme les Oiseaux, qui se laissent toujours prendre dans les mêmes filets, où l'on a déjà pris cent mille Oiseaux de leur espèce. Il n'y a personne qui n'entre  
tout

DES MORTS. 71

out neuf dans la vie, & les sottises  
des Peres sont perduës pour les En-  
fants.

S O C R A T E.

Mais pourquoy ne fait-on point  
d'expériences ? Je croirois que le  
monde devoit avoir une vieillesse  
plus sage, & plus réglée que n'a été  
la jeunesse.

M O N T A I G N E.

Les Hommes de tous les siècles  
ont les mêmes penchans, sur lesquels  
la raison n'a aucun pouvoir. Ainsi par  
tout où il y a des Hommes, il y a des  
sottises, & les mêmes sottises.

S O C R A T E.

Et sur ce pié-là, comment vou-  
driez-vous que les siècles de l'antiqui-  
té eussent mieux valu que le siècle  
d'aujourd'huy ?

M O N T

Ah! Socrate. Je sçavois bien que vous aviez une maniere particuliere de raisonner, & d'enveloper si adroitement ceux à qui vous aviez affaire dans des argumens dont ils ne prévoyoyent pas la conlusion, que vous les ameniez où il vous plaisoit, & c'est ce que vous appelliez être la Sage-Femme de leurs pensées, & les faire accoucher. J'avouë que me voilà accouché d'une proposition toute contraire à celle que j'avançois; cependant je ne sçaurois encore me rendre. Il est sûr qu'il ne se trouve plus de ces ames *vigoureuses & roides* de l'antiquité, des Aristides, des Phocions, des Periclés, ni enfin des Socrates.

S O C R A T E.

A quoy tient-il? Est-ce que la Nature s'est épuisée, & qu'elle n'a plus la force de produire ces grandes  
Ames;

Ames; & pourquoy ne se feroit-elle encore épuisée en rien, horsmis en Hommes raisonnables? Aucun de ses Ouvrages n'a encore dégénére; pourquoy n'y auroit-il que les Hommes qui dégénéraient?

## MONTAIGNE.

C'est un point de fait, ils dégénèrent. Il semble que la Nature nous ait autrefois montré quelques échantillons de grands Hommes, pour nous persuader qu'elle en auroit sçû faire si elle avoit voulu, & qu'en suite elle ait fait tout le reste avec assez de négligence.

## SOCRATE.

Prenez garde à une chose. L'antiquité est un objet d'une espece particuliere, l'éloignement le grossit. Si vous eussiez connu Aristide, Phocion, Periclés, & moy, puis que vous voulez me mettre de ce nombre, vous eussiez trouvé dans vôtre siecle des Gens qui nous ressembloient. Ce qui

D

fait

fait d'ordinaire qu'on est si prévenu pour l'antiquité, c'est qu'on a du chagrin contre son siecle, & l'antiquité en profite. On met les Anciens bien haut, pour faire dépit à ses Contemporains. Quand nous vivions, nous estimions nos Ancêtres plus qu'ils ne méritoient; & à present, nôtre Posterité nous estime plus que nous ne meritons; mais, & nos Ancêtres, & nous, & nôtre Posterité, tout cela est bien égal, & je croy que le Spectacle du monde seroit bien ennuyeux, pour qui le regarderoit d'un certain œil; car c'est toujourns la même chose.

## MONTAIGNE.

J'aurois crû que tout étoit en mouvement, que tout changeoit, & que les siecles differens avoient leurs differens caracteres comme les Hommes. En effet, ne voit-on pas des siecles sçavans, & d'autres qui sont ignorans? N'en voit-on pas de naïfs, & d'autres qui sont plus raffinez? N'en voit-on pas de serieux & de badins, de polis & de grossiers?



S O C R A T E.

Il est vray.

M O N T A I G N E.

Et pourquoy donc n'y aura-t-il pas  
 les siècles plus vertueux, & d'autres  
 plus méchans?

S O C R A T E.

Ce n'est pas une consequence. Les  
 Habits changent; mais ce n'est pas à  
 lire que la figure des corps change  
 aussi. La politesse, ou la generosité, la  
 science ou l'ignorance, le plus ou le  
 moins d'une certaine naïveté, le genie  
 sérieux ou badin, ce ne sont là que les  
 dehors de l'Homme, & tout cela  
 change; mais le cœur ne change  
 point, & tout l'Homme est dans le  
 cœur. On est ignorant dans un siècle,  
 mais la mode d'être sçavant peut ve-  
 nir; on est intéressé, mais la mode d'être  
 des-intéressé ne viendra point.  
 Sur ce nombre prodigieux d'Hom-  
 mes assez déraisonnables qui naissent

D 2 en

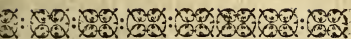
en cent ans, la Nature en a peut-être  
deux ou trois douzaines de raisonnables,  
bles, qu'il faut qu'elle répande par  
toute la Terre, & vous jugez bien  
qu'ils ne se trouvent jamais nulle part  
en assez grande quantité, pour y faire  
une mode de vertu & de doiture.

MONTAIGNE.

Cette distribution d'Hommes raisonnables se fait-elle également ?  
pourroit bien y avoir des siècles mieux  
partagez les uns que les autres.

SOCRATE.

La Nature agit toujours avec  
beaucoup de règle, mais nous ne jugeons  
pas comme elle agit.



DIALOGUE IV.

L'EMPEREUR

ADRIEN,

MARGUERITE

D'AUTRICHE.

M. D'AUTRICHE.

**Q**U'avez-vous? je vous vois tout échauffé.

ADRIEN.

Je viens d'avoir une grosse contention avec Caton d'Utique, sur la manière dont nous sommes morts l'un & l'autre. Je prétendois avoir paru dans cette dernière action plus philosophe que luy.

M. D'AUTRICHE.

Je vous trouve bien hardy d'oser

D 3

atta-

attaquer une mort aussi fameuse que la sienne. Ne fut-ce pas quelque chose de fort glorieux, que de pourvoir à tout dans Utique, de mettre tous ses Amis en sûreté, & de se tuer luy-même pour expirer avec la liberté de sa Patrie, & pour ne pas tomber entre les mains d'un Vainqueur, qui cependant luy auroit infailliblement pardonné?

A D R I E N.

Oh! si vous examiniez de près cette mort-là, vous y trouveriez bien des choses à redire. Premièrement il y avoit si long-temps qu'il s'y préparoit, & il s'y étoit préparé avec des efforts si visibles, que personne dans Utique ne doutoit que Caton ne se dût tuer. Secondement, avant que de se donner le coup, il eut besoin de lire plusieurs fois le Dialogue, où Platon traite de l'Immortalité de l'Âme. Troisièmement, le dessein qu'il avoit pris le rendoit de si mauvaise humeur, que s'étant couché, & ne trouvant

point

point son Epée sous le chevet de son lit, (car comme on devinoit bien ce qu'il avoit envie de faire, on l'avoit ôtée de là,) il appella pour la demander un de ses Esclaves, & luy déchargea sur le visage un grand coup de poing, dont il luy cassa les dents, à telles enseignes qu'il retira sa main toute ensanglantée.

M. D'AUTRICHE.

J'avouë que voilà un vilain coup de poing, & qui gâte bien cette mort philosophique.

A D R I E N.

Vous ne sçauriez croire quel bruit il fit sur cette Epée ôtée, & combien il reprocha à son Fils & à ses Domestiques, qu'ils le vouloient livrer à Cesar pieds & poings liez. Enfin il les grondâ tous de telle sorte, qu'il falut qu'ils sortissent de sa Chambre, & le laissassent se tuer.

M. D'AUTRICHE.

Veritablement il n'étoit guere be-

soin d'un si grand tintamarre, il n'avoit qu'à attendre doucement le lendemain pour se donner la mort; il n'y a rien de plus aisé que de mourir quand on le veut, mais apparemment les mesures qu'il avoit prises, en comptant sur sa fermeté, étoient prises si juste, qu'il ne pouvoit plus attendre, & il ne se fût peut-être pas tué, s'il eût différé d'un jour.

A D R I E N.

Vous dites vray, & je voy que vous vous connoissez en morts genereuses.

M. D'A U T R I C H E.

Cependant on dit qu'après qu'on eut apporté cette Epée à Caton, & que tout le monde se fut retiré, il s'endormit, & ronfla. Cela seroit assez beau.

A D R I E N.

Quel conte! il venoit de crier comme un perdu, & de battre ses Valets; on ne dort pas si aisément après un tel  
 exer-

DES MORTS. 81

exercice. De plus, la main dont il avoit frappé l'Esclave, luy faisoit trop de mal pour luy permettre de s'endormir, car il ne pût supporter la douleur qu'il y sentoit, & il se la fit bander par un Medecin, quoy qu'il fût sur le point de se tuer. Enfin depuis qu'on luy eut apporté son Epée jusqu'à minuit, il lût deux fois le Dialogue de Platon, & par consequent s'il dormit, il ne dormit guere. En verité, je crains bien qu'il n'ait fait semblant de ronfler, pour en avoir l'honneur auprès de ceux qui écoutoient à la porte de sa Chambre.

M. D'AUTRICHE.

Vous ne faites pas mal la critique de sa mort, qui ne laisse pas d'avoir toujours dans le fond quelque chose de fort heroïque. Mais par où pouvez-vous prétendre que la vôtre l'emporte? Autant qu'il m'en souvient, vous êtes mort dans vôtre Lit, tout uniment & d'une maniere qui n'a rien de remarquable.

A D R I E N.

Quoy? n'est-ce rien de remarquable, que ces Vers que je fis presque en expirant?

*Ma petite ame, ma mignonne,  
Tu t'en vas donc, ma Fille, & Dieu  
sçache où tu vas;  
Tu pars seulette, nuë, & tremblotante.  
Hélas!*

*Que deviendra ton humeur folichonne?  
Que deviendront tant de jolis ébats?*

Caton traita la mort comme une affaire trop serieuse; mais pour moy, vous voyez que je badinay avec elle; & c'est en quoy je prétens que ma philosophie alla bien plus loin que celle de Caton. Il n'est pas si difficile de braver fierement la mort, que d'en railler nonchalamment, ni de la bien recevoir quand on l'appelle à son secours, que quand elle vient sans qu'on ait besoin d'elle.



M. D'AUTRICHE.

Oùii, je conviens que la mort de Caton est moins belle que la vôtre; mais par malheur je n'avois point remarqué que vous eussiez fait ces petits Vers, en quoy consiste toute sa beauté.

A D R I E N.

Voilà comme tout le monde est fait. Que Caton se déchire les entrailles, plutôt que de tomber entre les mains de son Ennemi; ce n'est peut-être pas au fond si grand chose; cependant un trait comme celui-là brille extrêmement dans l'Histoire, & il n'y a personne qui n'en soit frappé. Qu'un autre meure tout doucement, & se trouve en état de faire des Vers badins sur sa mort, c'est plus que ce qu'a fait Caton; mais cela n'a rien qui frappe, & l'Histoire n'en tient presque pas de compte.

M. D'AUTRICHE.

Helas ! rien n'est plus vray que ce que vous dites ; & moy, qui vous parle, j'ay une mort que je prétens plus belle que la vôtre, & qui a fait encore moins de bruit. Ce n'est pourtant pas une mort toute entiere ; mais telle qu'elle est, elle est au dessus de la vôtre, qui est au dessus de celle de Canton.

A D R I E N.

Comment ? que voulez-vous dire ?

M. D'AUTRICHE.

J'étois Fille d'un Empereur. Je fus fiancée à un Fils de Roy, & ce Prince après la mort de son Pere, me renvoya chez le mien, en se moquant de la promesse qu'il avoit faite de m'épouser. En suite on me fiança encore au Fils d'un autre Roy ; & comme j'allois par Mer trouver cet Epoux, mon Vaisseau fut battu d'une furieuse tempête, qui mit  
ma

na vie en un danger tres-évident. Ce  
 at alors que je me composay moy-  
 même cette Epitaphe.

*Cy gît Margot , la gentil' Damoiselle,  
 Qu'a deux maris, & encore est pucelle.*

A la verité, je n'en mourus pas ;  
 mais il ne tint pas à moy. Concevez  
 rien cette espece de mort-là, vous en  
 erez satisfait. La fermeté de Caton  
 est outrée dans un genre, la vôtre  
 dans un autre, la mienne est naturel-  
 e. Il est trop guindé, vous êtes trop  
 badin, je suis raisonnable.

A D R I E N.

Quoy? vous me reprochez d'avoir  
 trop peu crainé la mort?

M. D'AUTRICHE.

Oüi, il n'y a pas d'apparence que  
 on n'ait aucun chagrin en mourant ;  
 & je suis sûre que vous vous fites alors  
 autant de violence pour badiner, que  
 Caton pour se déchirer les entrailles.

J'at-

J'attens un naufrage à tous momens, sans m'épouventer, & je compose de sang froid mon Epitaphe ; cela est fort extraordinaire, & s'il n'y avoit rien qui adoucît cette Histoire, on auroit raison de ne la croire pas, ou de croire que je n'eusse agi que par fanfaronnade. Mais en même temps, je suis une pauvre Fille deux fois fiancée, & qui ay pourtant le malheur de mourir Fille ; je marque le regret que j'en ay, & cela met dans mon Histoire toute la vray-semblance dont elle a besoin. Vos Vers, prenez y garde, ne veulent rien dire ; ce n'est qu'un galimatias composé de petits termes folâtres ? mais les miens ont un sens fort clair, & dont on se contente d'abord, ce qui fait voir que la nature y parle bien plus que dans les vôtres.

A D R I E N.

En verité, je n'eusse jamais crû que le chagrin de mourir avec votre virginité, eût dû vous être si glorieux.

M.

M. D' A U T R I C H E.

Plaisantez-en tant que vous voudrez ; mais ma mort , si elle peut s'appeller ainsi , a encore un avantage essentiel sur celle de Caton , & sur la vôtre. Vous aviez tant fait les Philosophes l'un & l'autre pendant vôtre vie , que vous vous étiez engagez d'honneur à ne craindre point la mort ; & s'il vous eût été permis de la craindre , je ne sçay ce qui en fût arrivé. Mais'moy , tant que la tempête dura , j'étois en droit de trembler , & de pousser des cris jusqu'au Ciel , sans que personne y trouvât à redire , ni m'en estimât moins ; cependant je demeuray assez tranquille pour faire mon Epitaphe.

A D R I E N.

Entre nous , l'Epitaphe ne fut-elle point faite sur la terre ?

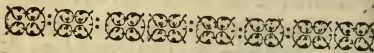
M.

M. D'AUTRICHE.

Ah ! cette chicane-là est de mauvaise grace ; je ne vous en ay pas fait de pareille sur vos Vers.

A D R I E N.

Je me rends donc de bonne foy, & j'avouë que la vertu est bien grande, quand elle ne passe point les bornes de la nature.



## D I A L O G U E V.

ERASISTRATE,

H E R V E'.

ERASISTRATE.

**V**Ous m'apprenez des choses merveilleuses. Quoy ? le sang circule dans le corps ? Les veines le portent des extrémités au cœur, & il fort

ort du cœur pour entrer dans les ar-  
eres, qui le reportent vers les extré-  
mittez?

H E R V E'.

J'en ay fait voir tant d'experiences,  
que personne n'en doute plus.

E R A S I S T R A T E.

Nous nous trompions donc bien  
vous autres Medecins de l'antiquité,  
qui croyions que le sang n'avoit qu'un  
mouvement tres-lent du cœur vers  
les extrémittez du corps ; & on vous  
est bien obligé d'avoir aboli cette  
vieille erreur.

H E R V E'.

Je le prétens ainsi , & même on  
doit m'avoir d'autant plus d'obliga-  
tion , que c'est moy qui ay mis les  
Gens en train de faire toutes ces bel-  
les découvertes , qu'on fait aujour-  
d'huy dans l'Anatomie. Depuis que  
j'ay une fois eu trouvé la circulation  
du

du sang, c'est à qui trouvera un nouveau conduit, un nouveau canal, un nouveau réservoir. Il semble qu'on ait refondu tout l'Homme. Voyez combien nôtre Médecine moderne doit avoir d'avantages sur la vôtre. Vous vous mêliez de guerir le corps humain, & le corps humain ne vous étoit seulement pas connu.

ERASISTRATE.

J'avouë que les Modernes sont meilleurs Phisiciens que nous ; ils connoissent mieux la Nature, mais ils ne sont pas meilleurs Médecins ; nous guerissons les Malades aussi bien qu'ils les guerissent. J'aurois bien voulu donner à tous ces Modernes, & à vous tout le premier, le Prince Antiochus à guerir de sa fièvre quartee. Vous sçavez comme je m'y pris, & comme je découvris par son poux qui s'émut plus qu'à l'ordinaire en la présence de Stratonice, qu'il étoit amoureux de cette belle Reine, & que



DES MORTS. 91

que tout son mal venoit de la violence qu'il se faisoit pour cacher sa passion. Cependant je fis une cure aussi difficile & aussi considerable que celle-là, sans sçavoir que le sang circulât, & je croy qu'avec tout le secours que cette connoissance eût pû vous donner, vous eussiez été fort embarrassé en ma place. Il ne s'agissoit point de nouveaux conduits, ni de nouveaux reservoirs ; ce qu'il y avoit de plus important à connoître dans le Malade, c'étoit le cœur.

HERVE.

Il n'est pas toujours question du cœur, & tous les Malades ne sont pas amoureux de leur Belle-Mere, comme Antiochus. Je ne doute point que faute de sçavoir que le sang circule, vous n'avez laissé mourir bien des Gens entre vos mains.

ERASISTRATE.

Vous croyez donc vos nouvelles  
les

92      DIALOGUES  
les découvertes fort utiles ?

HERVE'.

Affurément.

ERASISTRATE.

Répondez donc, s'il vous plaît, à une petite question que je vais vous faire. Pourquoi voyons-nous venir ici tous les jours autant de Morts qu'il y en soit jamais venu ?

HERVE'.

Oh ! s'ils meurent, c'est leur faute ; ce n'est plus celle des Medecins.

ERASISTRATE.

Mais cette circulation du sang, ces conduits, ces canaux, ces reservoirs, tout cela ne guerit donc de rien ?

HERVE'.

On n'a peut-être pas encore eu le loisir de tirer quelque usage de tout ce qu'on a appris depuis peu, mais il est  
impossi-

DES MORTS. 93

impossible qu'avec le temps, on n'en voye de grands effets.

ERASISTRATE.

Sur ma parole, rien ne changera. Voyez-vous ? Il y a une certaine mesure de connoissances utiles, que les Hommes ont euë de bonne heure, à laquelle ils n'ont guere ajouté, & qu'ils ne passeront guere, s'ils la passent. Ils ont cette obligation à la Nature, qu'elle leur a inspiré fort promptement, ce qu'ils avoient besoin de sçavoir ; car ils étoient perdus, si elle eût laissé à la lenteur de leur raison à le chercher. Pour les autres choses qui ne sont pas si necessaires, elles se découvrent peu à peu, & dans de longues suites d'années.

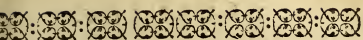
HERVE.

Ce seroit grand' pitié qu'en connoissant mieux l'Homme, on ne le guerit pas mieux. A ce compte, pourquoy s'amuseroit-on à perfectionner  
la

la science du corps humain ? Il vaudroit mieux laisser là tout.

ERASISTRATE.

On y perdrait des connoissances fort agreables ; mais pour ce qui est de l'utilité, je croy que découvrir un nouveau conduit dans le corps de l'Homme , ou une nouvelle étoile dans le Ciel, c'est bien la même chose. La Nature veut que dans de certains temps les Hommes se succedent les uns aux autres par le moyen de la mort ; il leur est permis de se défendre contre elle jusqu'à un certain point ; mais passé cela, on aura beau faire de nouvelles découvertes dans l'Anatomie, on aura beau penetrer de plus en plus dans les secrets de la structure du corps humain ; on ne prendra point la Nature pour dupe, on mourra comme à l'ordinaire.



## DIALOGUE VI.

BERENICE, COSME II.  
DE MEDICIS.

C. DE MEDICIS.

**J**E viens d'apprendre de quelques  
Sçavans qui sont morts depuis  
peu, une nouvelle qui m'afflige  
beaucoup. Vous sçavez que Galilée,  
qui étoit mon Mathématicien, avoit  
découvert de certaines Planettes, qui  
tournent autour de Jupiter, aufquel-  
les il donna en mon honneur, le nom  
d'Astres de Medicis. Mais on m'a  
dit qu'on ne les connoît presque  
plus sous ce nom-là, & qu'on les ap-  
pelle simplement, Satellites de Jupi-  
ter. Il faut que le monde soit presen-  
tement bien méchant, & bien en-  
vieux de la gloire d'autrui.

BERE-

BERENICE.

Sans doute, je n'ay guere vû d'effets plus remarquables de sa malignité.

C. DE MEDICIS.

Vous en parlez bien à vôtre aise, & vous avez été beaucoup plus heureux que moy. Vous aviez fait vœu de couper vos cheveux, si vôtre Mar Ptolomée revenoit vainqueur de je ne sçay quelle guerre. Il revint ayant défait ses Ennemis ; vous consacratez vos cheveux dans un Temple de Venus, & le lendemain un Mathématicien les fit disparoître, publia qu'ils étoient dans le Ciel, & appella une Constellation, la chevelure de Berenice. Faire passer des étoiles pour les cheveux d'une Femme, c'étoit bien pis que de donner le nom d'un Prince à de nouvelles Planettes ; cependant vôtre chevelure a réüffi, & ces pauvres Astres de Medicis n'ont pu avoir la même fortune.

BERE-

## BERENICE.

Si je pouvois vous donner ma chere-  
 elure celeste, je vous la donnerois  
 pour vous consoler ; & même je se-  
 rois assez genereuse pour ne préten-  
 dre pas que vous me fussiez fort obli-  
 gé de ce present-là.

## C. DE MEDICIS.

Il seroit pourtant considerable, &  
 je voudrois que mon nom fût aussi  
 assuré de vivre que le vôtre.

## BERENICE.

Helas ! quand toutes les Constel-  
 lations porteroient nom, en se-  
 rois-je mieux ? Il seroit là haut dans  
 le Ciel, & moy, je n'en serois pas  
 moins ici bas. Les Hommes sont  
 volaisans ; ils ne peuvent se dérober à  
 la mort, & ils tâchent à luy dérober  
 deux ou trois syllables qui leur appar-  
 tiennent. Voilà une belle chicane  
 qu'ils s'avisent de luy faire. Ne vau-  
 droit-

droit-il pas mieux qu'ils consentissent de bonne grace à mourir, eux & leurs noms?

## C. DE MEDICIS.

Je ne suis point de vôtre avis ; on ne meurt que le moins qu'il est possible, & tout mort qu'on est, on tâche à tenir encore à la vie, par un marbre où l'on est représenté, par des pierres qu'on a élevées les unes sur les autres, par son Tombeau même. On se noye, & on s'accroche à tout cela.

## BERENICE.

Oùii, mais les choses qui devoient garantir nos noms de la mort, meurent elles-mêmes à leur maniere. A quoy attacherez-vous vôtre immortalité ? Une Ville, un Empire même, ne vous en peut pas bien répondre.



## C. DE MEDICIS.

Ce n'est pas une mauvaise invention que de donner son nom à des Astres ; ils demeurent toujours.

## BERENICE.

Encore de la maniere dont j'en entens parler, les Astres eux-mêmes sont-ils sujets à caution. On dit qu'il y en a de nouveaux qui viennent, & d'anciens qui s'en vont ; & vous verrez qu'à la longue il ne me restera peut-être pas un cheveu dans le Ciel. Du moins ce qui ne peut manquer à nos noms, c'est une mort, pour ainsi dire, Grammaticale ; quelques changemens de lettres les mettent en état de ne pouvoir plus servir qu'à donner de l'embarras aux Sçavans. Il y a quelque temps que je vis ici bas deux Morts, qui contestoient avec beaucoup de chaleur l'un contre l'autre. Je m'approchay ; je demanday qui ils étoient, & on me répondit que

étoit le Grand Constantin, & l'autre un Empereur Barbare. Ils disputoient sur la préférence de leurs grandeurs passées. Constantin disoit qu'il avoit été Empereur de Constantinople ; & le Barbare, qu'il l'avoit été de Stamboul. Le premier pour faire valoir sa Constantinople, disoit qu'elle étoit située sur trois Mers, sur le Pont Euxin, sur le Bosphore de Thrace, & sur la Propontide. L'autre repliquoit que Stamboul commandoit aussi à trois Mers, à la Mer Noire, au Détroit, & à la Mer de Marmara. Ce rapport de Constantinople & de Stamboul étonna Constantin ; mais après qu'il se fut informé exactement de la situation de Stamboul, il fut encore bien plus surpris de trouver que c'étoit Constantinople, qu'il n'avoit pû reconnoître à cause du changement des noms. *Helas ! s'écria-t-il, j'eusse aussi bien fait de laisser à Constantinople son premier nom de Bisance. Qui démentira*

*era le nom de Constantin dans Stam-  
boul ? il y tire bien à sa fin.*

## C. DE MEDICIS.

De bonne foy , vous me conso-  
lez un peu, & je me resous à pren-  
dre patience. Après tout , puis que  
nous n'avons pû nous dispenser de  
mourir , il est assez raisonnable que  
nos noms meurent aussi ; ils ne sont  
pas de meilleure condition que  
nous.



THE HISTORY OF THE  
CITY OF BOSTON  
FROM 1630 TO 1800

By JOHN W. COOPER  
Author of "The History of the City of New York"  
and "The History of the City of Philadelphia"



DIALOGUES

DE

MORTS MODERNES.

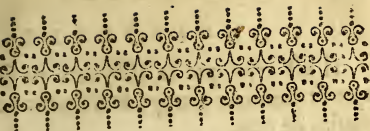
E 4

DIALOGUES

IN

THE

17



## DIALOGUE I.

ANNE DE BRETAGNE,  
MARIE D'ANGLETERRE.

ANNE DE BRETAGNE.



Sûrément, ma mort vous  
fit grand plaisir. Vous pas-  
sâtes aussi-tôt la Mer pour  
venir épouser Louis XII.

& vous saisir du Trône que je laissois  
vuide. Mais vous n'en jouïtes guere,  
& je fus vengée de vous par vôtre  
jeunessè même, & par vôtre beauté,  
qui vous rendoient trop aimables aux  
yeux du Roy, & le consoloient trop  
aisément de ma perte; car elles hâte-  
rent sa mort, & vous empêcherent  
d'être long-temps Reine.

E s

M.

M. D'ANGLETERRE.

Il est vray que la Royauté ne fit que se montrer à moy, & disparut en moins de rien.

A. DE BRETAGNE.

Et après cela, vous devintes Duchesse de Suffolc ? C'étoit une belle chûte. Pour moy, grace au Ciel, j'ay eu une autre destinée. Quand Charles VIII. mourut, je ne perdis point mon rang par sa mort, & j'épousay son Successeur, ce qui est un exemple d'un bonheur fort singulier.

M. D'ANGLETERRE.

M'en croiriez-vous, si je vous disois que je ne vous ay jamais envié ce bonheur-là ?

A. DE BRETAGNE.

Non. Je conçois trop bien ce que c'est que d'être Duchesse de Suffolc, après qu'on a été Reine de France.

M.



M. D'ANGLETERRE.

Mais j'aimois le Duc de Suffolc.

A. DE BRETAGNE.

Il n'importe. Quand on a goûté  
les douceurs de la Royauté, en peut-  
on goûter d'autres?

M. D'ANGLETERRE.

Oüi, pourvû que ce soient celles  
de l'amour ; je vous assure que vous  
ne devez point me vouloir de mal de  
ce que je vous ay succédé. Si j'eusse  
toujours pû disposer de moy , je  
n'eusse été que Duchesse, & je re-  
tournay bien vîte en Angleterre pour  
y prendre ce titre, dés que je fus dé-  
chargée de celui de Reine.

A. DE BRETAGNE.

Aviez-vous les sentimens si peu  
élevez?

M. D'ANGLETERRE.

J'avouë que l'ambition n'étoit point

de mon goût. La Nature a fait aux Hommes des plaisirs simples, aisez, tranquilles, & leur imagination leur en fait qui sont embarrassans, incertains, difficiles à aquerir; mais la Nature est bien plus habile à leur faire des plaisirs, qu'ils ne le sont eux-mêmes. Que ne se reposent-ils sur elle de ce soin-là? Elle a inventé l'amour, qui est fort agreable, & ils ont inventé l'ambition, dont il n'étoit pas besoin.

## A. D E B R E T A G N E.

Qui vous dit que les Hommes ayent inventé l'ambition? La Nature n'inspire pas moins les desirs de l'élevation & du commandement, que le penchant de l'amour.

## M. D' A N G L E T E R R E.

L'ambition est aisée à reconnoître pour un ouvrage de l'imagination; elle en a le caractère. Elle est inquiète, pleine de projets chimeriques; elle va au-de là de ses souhaits, dès qu'ils

qu'ils sont accomplis ; elle a un terme  
qu'elle n'attrappe jamais.

## A. DE BRETAGNE.

Et malheureusement l'amour en a  
un qu'il attrappe trop tôt.

## M. D'ANGLETERRE.

Ce qui en arrive, c'est qu'on peut  
être plusieurs fois heureux par l'a-  
mour, & qu'on ne le peut être une  
seule fois par l'ambition ; ou s'il est  
possible qu'on le soit, du moins ces  
plaisirs-là sont faits pour trop peu de  
Gens ; & par conséquent ce n'est  
point la Nature qui les propose aux  
Hommes, car ses faveurs sont tou-  
jours tres-generales. Voyez l'amour ;  
il est fait pour tout le monde. Il n'y a  
que ceux qui cherchent leur bonheur  
dans une trop grande elevation, à qui  
il semble que la Nature ait envié les  
douceurs de l'amour. Un Roy qui peut  
s'assurer de cent mille bras, ne peut  
guere s'assurer d'un cœur. Il ne sçait  
si

si on ne fait pas pour son rang, tout ce qu'on auroit fait pour la personne d'un autre. Sa Royauté luy coûte tous les plaisirs les plus simples & les plus doux.

## A. D E B R E T A G N E.

Vous ne rendez pas les Rois beaucoup plus mal-heureux par cette incommodité que vous trouvez à leur condition. Quand on voit ses volontez non seulement suivies, mais prévenues, une infinité de fortunes qui dépendent d'un mot, qu'on peut prononcer quand on veut; tant de soins, tant de desseins, tant d'empressements, tant d'application à plaire, dont on est le seul objet; en verité on se console de ne pas sçavoir tout à fait au juste, si on est aimé pour son rang, ou pour sa personne. Les plaisirs de l'ambition sont faits, dites-vous, pour trop peu de Gens; je ne les en aimerois que mieux. En fait de bonheur, c'est l'exception qui flate; & ceux qui regnent sont

DES MORTS. III

Tout exceptez si avantageusement de la condition des autres Hommes, que quand ils perdroient quelque chose des plaisirs qui sont communs à tout le monde, ils seroient récompensez de reste.

M. D'ANGLETERRE.

Ah! jugez de la perte qu'ils font, par la sensibilité avec laquelle ils reçoivent ces plaisirs simples & communs, lors qu'il s'en presente quelqu'un à eux. Apprenez ce que me conta ici l'autre jour une Princesse de mon sang, qui a regné en Angleterre & fort long-temps, & fort heureusement, & sans Mary. Elle donnoit une premiere Audience à des Ambassadeurs Hollandois, qui avoient à leur suite un jeune Homme bien fait. Dès qu'il vit la Reine, il se tourna vers ceux qui étoient auprès de luy, & leur dit quelque chose assez bas, mais d'un certain air qui fit qu'elle devina à peu près ce qu'il disoit, car les Femmes ont un instinct  
ad-

admirable. Les trois ou quatre mots de ce jeune Hollandois, qu'elle n'avoit pas entendus, luy tinrent plus à l'esprit que toute la Harangue des Ambassadeurs, & aussi-tôt qu'ils furent sortis, elle voulut s'assurer de ce qu'elle avoit pensé. Elle demanda à ceux à qui avoit parlé ce jeune Homme, ce qu'il leur avoit dit; Ils luy répondirent avec beaucoup de respect, que c'étoit une chose qu'on n'osoit redire à une grande Reine, & se défendirent long-temps de la repeter. Enfin quand elle se servit de son autorité absolüe; elle apprit que le Hollandois s'étoit écrié tout bas. *Ab! voilà une Femme bien faite*, & avoit ajoûté quelque expression assez grossiere, mais vive, pour marquer qu'il la trouvoit à son gré. On ne fit ce recit à la Reine qu'en tremblant; cependant il n'en arriva rien autre chose, sinon que quand elle congedia les Ambassadeurs, elle fit au jeune Hollandois, un present considerable. Voyez  
com-

DES MORTS. 113

omme au travers de tous ces plaisirs  
le grandeur & de Royauté dont elle  
toit environnée, ce plaisir d'être  
rouvée belle, alla la fraper vivement.

A. DE BRETAGNE.

Mais enfin elle n'eût pas donné sa  
Couronne pour tous les plaisirs ima-  
ginables de cette espece-là. Tout ce  
qui est trop simple n'accommode  
point les Hommes. Il ne suffit pas que  
les plaisirs touchent avec douceur ; on  
veut qu'ils agitent & qu'ils transpor-  
tent. D'où vient que la vie pastorale,  
elle que les Poëtes la dépeignent, n'a  
jamais été que dans leurs ouvrages, &  
ne réussiroit pas dans la pratique? Elle  
est trop douce, & trop unie.

M. D'ANGLETERRE.

J'avouë que les Hommes ont tout  
gâté. Mais d'où vient que la veuë d'u-  
ne Cour la plus superbe & la plus  
pompeuse du monde, les flate moins  
que les idées qu'ils se proposent  
quel-

quelquefois de cette vie pastorale.  
C'est qu'ils étoient faits pour elle.

A. DE BRETAGNE.

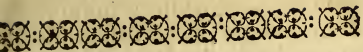
Ainsi le partage de vos plaisirs simples & tranquilles, n'est plus que d'entrer dans les chimères que les Hommes se forment.

M. D'ANGLETERRE.

Non, non. S'il est vray que peu de Gens ayent le goût assez bon pour commencer par ces plaisirs-là, du moins on finit volontiers par eux quand on le peut. L'imagination a fait sa course sur les faux objets, & elle revient aux vrais.







DIALOGUE II.

CHARLES V.

ERASME.

ERASME.

N'En doutez point; s'il y avoit un pas devant chez les Morts, je ne vous le cederois pas.

CHARLES V.

Quoy? un Grammairien, un Sçavant; & pour dire encore plus, & pouffer vôte merite jusqu'ou il peut aller, un Homme d'esprit, prétendroit l'emporter sur un Prince qui s'est vû maître de la meilleure partie de l'Europe?

ERASME.

Joignez-y encore l'Amerique, & je ne vous en craindray pas davantage. Toute cette grandeur n'étoit, pour

pour ainsi dire, qu'un composé de plusieurs hazards, & qui de fassembleroit toutes les parties dont elle étoit formée, vous le feroit voir bien clairement, Si Ferdinand vôtre Grand-Pere eût été Homme de parole, vous n'aviez presque rien en Italië; si d'autres Princes que luy eussent eu l'esprit de croire qu'il y avoit des Antipodes, Christophle Colomb ne se fût point adressé à luy, & l'Amerique n'étoit point au nombre de vos Etats; si après la mort du dernier Duc de Bourgogne, Louïs XI. eût bien songé à ce qu'il faisoit, l'Heritiere de Bourgogne n'étoit point pour Maximilien, ni les Pais-Bas pour vous; si Henry de Castille, Frere de vôtre Grand'Mere Isabelle, n'eût point été en mauvaise réputation auprès des Femmes, ou si sa Femme n'eût point été d'une vertu assez douteuse, la Fille de Henry eût passé pour être sa Fille, & le Royaume de Castille vous échappoit.

CHARLES V.

Vous me faites trembler. Il me semble qu'à l'heure qu'il est, je pers ou la Castille, ou les Païs-Bas, ou l'Amerique, ou l'Italie.

ERASME.

N'en raillez point. Vous ne sçauriez donner un peu plus de bon sens à l'un, ou de bonne foy à l'autre, qu'il ne vous en coûte beaucoup. Il n'y a pas jusqu'à l'impuissance de vôtre Grand-Oncle, ou jusqu'à la coquetterie de vôtre Grand' Tante, qui ne vous soient necessaires. Voyez combien c'est un édifice delicat, que celuy qui est fondé sur tant de choses qui dépendent du hazard.

CHARLES V.

En verité, il n'y a pas moyen de soutenir un examen aussi severe que le vôtre. J'avouë que toute ma grandeur, & tous mes titres, disparoissent devant vous.

ERAS-

ERASME.

Ce font-là pourtant ces qualitez dont vous prétendiez vous parer ; je vous en ai dépoüillé sans peine. Vous souvient-il d'avoir ouï dire que l'Athenien Cimon , ayant fait beaucoup de Perses Prisonniers, exposa en vente d'un côté leurs Habits, & de l'autre leurs corps tout nûs ; & que comme les Habits étoient d'une grande magnificence, il y eût presse à les acheter ; mais que pour les Hommes personne n'en voulut ? De bonne foy, je croy que ce qui arriva à ces Perses-là, arriveroit à bien d'autres, si l'on separoit leur merite personnel d'avec celuy que la Fortune leur a donné.

CHARLES V.

Mais quel est ce merite personnel ?

ERASME.

Faut-il le demander ? tout ce qui est en nous. L'esprit, par exemple, les sciences.

CHAR-

CHARLES V.

Et l'on peut avec raison en tirer de la gloire ?

ERASME.

Sans doute. Ce ne sont pas des biens de fortune, comme la noblesse ou les richesses.

CHARLES V.

Je suis surpris de ce que vous dites. Les sciences ne viennent-elles pas aux Sçavans, comme les richesses viennent à la plûpart des Gens riches ? N'est-ce pas par voye de succession ? Vous heritez des Anciens, vous autres Hommes doctes, ainsi que nous de nos Peres. Si on nous a laissé tout ce que nous possedons, on vous a laissé aussi tout ce que vous sçavez ; & de là vient que beaucoup de Sçavans regardent ce qu'ils ont reçu des Anciens avec le même respect, que quelques Gens regardent les Terres & les

120      DIALOGUES  
les Maisons de leurs Ayeux , où ils se  
roient bien fâchez de rien changer.

ERASME.

Mais les Grands naissent heritiers  
de la grandeur de leurs Peres , & les  
Sçavans n'étoient pas nez heritiers  
des connoissances des Anciens. La  
science n'est point une succession  
qu'on reçoit , c'est une acquisition  
toute nouvelle que l'on entreprend  
de faire; ou si c'est une succession, elle  
est assez difficile à recueillir, pour être  
fort honorable.

CHARLES V.

Hé bien , mettez la peine qui se  
trouve à acquerir les biens de l'esprit,  
contre celle qui se trouve à conserver  
les biens de fortune , voilà les choses  
égales. Car enfin, si vous ne regardez  
que la difficulté , il est sûr que les af-  
faires du monde en ont plus , que les  
speculations du Cabinet.

ERAS-

ERASME.

Mais ne parlons point de la science; tenons nous-en à l'esprit; ce bien-là ne dépend aucunement du hazard.

CHARLES V.

Il n'en dépend point? Quoy, l'esprit ne consiste-t-il pas dans une certaine conformation du cerveau, & le hazard est-il moindre de naître avec un cerveau bien disposé, que de naître d'un Pere qui soit Roy? Vous étiez un fort habile Homme; mais demandez à tous les Philosophes, à quoy il tenoit que vous ne fussiez une bête. Presque à rien; à une petite disposition de fibres; enfin, à quelque chose que l'Anatomie la plus delicate ne sçaurôit jamais appercevoir. Et après cela, ces Messieurs les beaux Esprits nous oseront soutenir qu'il n'y a qu'eux qui ayent des biens indépendans du hazard, & croiront

F

ront avoir droit de se mettre au dessus de tous les autres Hommes ?

ERASME.

A vôtre compte , être riche , ou avoir de l'esprit , c'est le même mérite.

CHARLES V.

Avoir de l'esprit , est un hazard plus heureux , mais au fond c'est toujours un hazard.

ERASME.

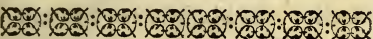
Tout est donc hazard ?

CHARLES V.

Oüi , pourvû qu'on donne ce nom à un ordre que l'on ne connoit point. Je vous laisse à juger , si je n'ay pas dépoiüillé les Hommes encore mieux que vous n'aviez fait ; vous ne leur ôtiez que quelques avantages de la naissance , & je leur ôte jusqu'à ceux de l'esprit. Si avant que de tirer vanité



té d'une chose , ils vouloient s'assurer  
bien qu'elle leur appartient, il n'y au-  
roit guere de vanité dans le monde.



*D I A L O G U E* III.

ELISABETH D'ANGLE-  
TERRE.

LE DUC D'ALENCON.

LE DUC.

**M**Ais pourquoy m'avez-vous si  
long-temps flâté de l'esperan-  
ce de vous épouser , puis que vous  
étiez resoluë dans l'ame à ne rien  
conclure ?

ELISABETH.

J'en ay bien trompé d'autres , qui  
ne valoient pas moins que vous. J'ay  
été la Penelope de mon siecle. Vous,  
le Duc d'Anjou vôtre Frere, l'Archiduc,  
le Roy de Suede , vous étiez

F 2                    tous

tous des Pourfuivans, qui en vouliez à une Isle bien plus confiderable que celle d'Ithaque ; je vous ay tenus en haleine pendant une longue fuite d'années , & à la fin je me fuis moquée de vous.

LE DUC.

Il y a ici de certains Morts, qui ne tomberoient pas d'accord que vous reffimblaffiez tout à fait à Penelope ; mais on ne trouve point de comparaiſons qui ne ſoient défectueuſes en quelque point.

ELISABETH.

Si vous n'étiez pas encore auffi étourdi que vous l'étiez , & que vous puiſſiez ſonger à ce que vous dites....

LE DUC.

Bon , je vous confeille de prendre vôtre ſerieux. Voilà comme vous avez toujourns fait des fanfaronnades de virginité ; témoin cette grande

Con-

Contrée d'Amerique, à laquelle vous fites donner le nom de Virginie, en memoire de la plus douteuse de toutes vos qualitez. Ce País-là seroit assez mal nommé, si ce n'étoit que par bonheur, il est dans un autre monde; mais il n'importe ce n'est pas là dequoy il s'agit. Rendez-moy un peu raison de cette conduite mystérieuse que vous avez tenuë, & de tous ces projets de mariage qui n'ont abouti à rien? Est-ce que les six Mariages de Henri VIII. vôtre Pere, vous apprirent à ne vous point marier, comme les courses perpetuelles de Charles V. apprirent à Philippes II. à ne point sortir de Madrid?

## ELISABETH.

Je pourrois m'en tenir à la raison que vous me fournissez; en effet mon Pere passa toute sa vie à se marier, & à se démarier, à repudier les unes de ses Femmes, & à faire couper la tête aux autres. Mais le vray secret de ma

conduite, c'est que je trouvois qu'il n'y avoit rien de plus joly, que de former des desseins, de faire des preparatifs, & de n'exécuter point. Ce qu'on obtient, vaut toujourns moins qu'il ne valoit, quand on ne faisoit que l'esperer, & les choses ne passent point de nôtre imagination à la réalité, qu'il n'y ait de la perte. Vous venez en Angleterre pour m'épouser; ce ne sont que Bals, que Fêtes, que Réjouissances, je vais même jusqu'à vous donner un Anneau. Jusques-là tout est le plus riant du monde; tout ne consiste qu'en apprêts & en idées; aussi ce qu'il y a d'agreable dans le Mariage est déjà épuilé. Je m'en tiens là, & vous renvoye.

LE DUC.

Franchement, vos maximes ne m'eussent point accommodé; j'eusse voulu quelque chose de plus que des chimeres.

ELISABETH.

Ah ! si l'on ôtoit les chimères aux Hommes, quel plaisir leur resteroit-il ? Je voy bien que vous n'aurez pas senti tous les agrémens qui étoient dans vôtre vie ; mais en verité, vous êtes bien malheureux qu'ils ayent été perdus pour vous.

LE DUC.

Quoy ? quels agrémens y avoit-il dans ma vie ? Rien ne m'a jamais réussi. J'ay pensé quatre fois être Roi, d'abord il s'agissoit de la Pologne, en suite de l'Angleterre, & des Pais-Bas ; enfin la France devoit apparemment m'appartenir, & au bout du compte je n'ay été Roy de rien.

ELISABETH.

Et voilà ce bonheur dont vous ne vous êtes pas apperçû. Toujours des imaginations, des esperances, & jamais de réalité. Vous n'avez fait pen-

F 4 dant

dant toute vôtre vie que vous préparer à la Royauté, comme je n'ay fait que me preparer au mariage.

LE DUC.

Mais comme je croy qu'un mariage effectif ne vous eût point fait de mal, je vous ayouë qu'une veritable Royauté eût été assez de mon goût.

ELISABETH.

Les plaisirs ne sont point assez solides pour souffrir qu'on les approfondisse, il ne faut que les effleurer. Ils ressemblent à ces terres marécageuses sur lesquelles on est obligé de courir legerement, sans y arrêter jamais le pied.



DIA.



DIALOGUE IV.

GUILLAUME DE  
CABESTAN,

ALBERT FREDERIC  
DE BRANDEBOURG.

A. F. DE BRANDEBOURG.

**J**E vous en aime mieux , d'avoir  
été fou aussi bien que moy. Ap-  
prenez-moy un peu l'Histoire de  
vôtre folie ; comment vint-elle ?

G. DE CABESTAN.

J'étois un Poëte Provençal , fort  
estimé dans mon siècle , ce qui ne fit  
que me porter malheur. Je devins  
amoureux d'une Dame , que mes  
Ouvrages rendirent illustre. Mais el-  
le prit tant de goût à mes Vers ; qu'elle  
craignit que je n'en fisse un jour

F 5                    pour

pour quelque autre ; & afin de s'assurer de la fidelité de ma Muse, elle me donna un maudit breuvage qui me fit tourner l'esprit, & me mit hors d'état de composer.

A. F. DE BRANDEBOURG.

Combien y a-t-il que vous êtes mort ?

G. DE CABESTAN.

Il y a peut-être quatre cens ans.

A. F. DE BRANDEBOURG.

Il falloit que les Poëtes fussent bien rares dans vôtre siecle, puis qu'on les estimoit assez pour les empoisonner de cette maniere là. Je suis fâché que vous ne soyez pas né dans le siecle où j'ay vécu ; vous eussiez pû faire des Vers pour toutes sortes de Belles, sans aucune crainte de poison.

G. DE CABESTAN.

Je le sçay. Je ne voy aucun de tous  
ces



DES MORTS. 131

ces beaux esprits qui viennent ici se plaindre d'avoir eu ma destinée. Mais vous, de quelle manière devint-  
vous fou?

A. F. DE BRANDEBOURG.

D'une manière fort raisonnable. Un Roy l'est devenu pour avoir vu un Spectre dans une Forest, ce n'étoit pas grand' chose. Mais ce que je vis étoit beaucoup plus terrible.

G. DE CABESTAN.

Et que vîtes-vous?

A. F. DE BRANDEBOURG.

L'appareil de mes Noces. J'épou-  
sois Marie-Eleonor de Cleves; & je  
fis pendant cette grande fête des re-  
flexions sur le Mariage, si judicieuses,  
que j'en perdis le jugement.

G. DE CABESTAN.

Aviez-vous dans votre maladie  
quelques bons intervalles?

A. F. DE BRANDEBOURG.

Oüi.

G. DE CABESTAN.

Tant pis, & moy je fus encore plus malheureux ; l'esprit me revint tout à fait.

A. F. DE BRANDEBOURG.

Je n'eusse jamais crû que ce fût-là un malheur.

G. DE CABESTAN.

Quand on est fou, il faut l'être entièrement, & ne cesser jamais de l'être. Ces alternatives de raison & de folie, & ces retours entiers de la raison, n'appartiennent qu'à ces petits fous qui ne le sont que par accident, & dont le nombre n'est nullement considerable. Mais voyez ceux que la Nature produit tous les jours dans son cours ordinaire, & dont le monde est peuplé ; ils sont toujours également

ment fous, & ils ne se guerissent jamais.

A. F. DE BRANDEBOURG.

Pour moy, je me ferois figuré que le moins qu'on pouvoit être fou, c'étoit toujours le mieux.

G. DE CABESTAN.

Ah! vous ne sçavez donc pas à quoy sert la folie? Elle sert à empêcher que l'on ne se connoisse, car la vûe de soy-même est bien triste; & comme il n'est jamais temps de se connoître, il ne faut pas que la folie abandonne les Hommes un seul moment.

A. F. DE BRANDEBOURG.

Vous avez beau dire; vous ne me persuaderez point qu'il y ait d'autres fous, que ceux qui le sont, comme nous l'avons été tous deux. Tout le reste des Hommes parle raison; autrement ce ne seroit rien perdre que  
de

134      DIALOGUES  
de perdre l'esprit ; & on ne distinguerait point les Frenetiques d'avec les Gens de bon sens.

G. DE C A B E S T A N.

Les Frenetiques sont seulement des fous d'un autre genre. Les folies de tous les Hommes étant de même nature, elles se font si aisément ajustées ensemble, qu'elles ont servi à faire les forts liens de la société humaine, témoin ce desir d'immortalité, cette fausse gloire, & beaucoup d'autres principes, surquoy roule tout ce qui se fait dans le monde ; & l'on n'appelle plus fous, que de certains fous qui sont, pour ainsi dire, hors d'œuvre, & dont la folie n'a pû s'accorder avec celles de tous les autres, ni entrer dans le commerce ordinaire de la vie.

A. F. DE B R A N D E B O U R G.

Les Frenetiques sont si fous, que le plus souvent ils se traitent de fous  
les.

les uns les autres ; mais les autres Hommes se traitent de personnes sages.

G. DE CABESTAN.

Ah ! que dites - vous ? Tous les Hommes s'entremontrent au doigt, & cet ordre est fort judicieusement établi par la Nature. Le solitaire se moque du Courtisan ; mais en récompense il ne le va point troubler à la Cour ; le Courtisan se moque du Solitaire, mais il le laisse en repos dans sa retraite. S'il y avoit quelque parti qui fût reconnu pour le seul parti raisonnable , tout le monde voudroit l'embrasser , & il y auroit trop de presse ; il vaut mieux qu'on se divise en plusieurs petites troupes, qui ne s'entr'embarassent point, parce que les unes rient de ce que les autres font.

A. F. DE BRANDEBOURG.

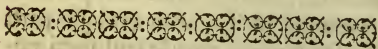
Franchement tout mort que vous êtes,

136 DIALOGUES

êtes, je vous trouve bien fou avec vos raisonnemens ; vous n'êtes pas encore bien guéri du breuvage qu'on vous donna.

G. DE CABESTAN.

Et voilà l'idée qu'il faut qu'un fou conçoive toujours d'un autre. La vraye sagesse distingueroit trop ceux qui la possederoient ; mais l'opinion de sagesse égale tous les Hommes, & ne les satisfait pas moins.



DIALOGUE V.

AGNES SOREL,  
ROXELANE.

A. SOREL.

**A** Vous dire le vray, je ne comprends point vôtre galanterie Turque. Les Belles du Serrail ont un Amant qui n'a qu'à dire, *je le veux* ; il n'y

n'y a jamais d'un côté ni tendres refus, ni résistances engageantes ; il n'y a jamais de l'autre ni soumissions, ni soins de plaire ; c'est à dire que tous les agrémens de l'amour sont perdus pour les Sultans, & pour leurs Sultanes.

## ROXELANE.

Que voulez-vous ? Les Empereurs Turcs, qui sont extrêmement jaloux de leur autorité, ont négligé par des raisons de politique, ces douceurs de l'amour si raffinées. Ils ont craint que des Belles qui ne dépendroient pas absolument d'eux, n'usurpassent trop de pouvoir sur leur esprit, & ne se mêlassent trop des affaires.

## A. SOREL.

Hé bien, que sçavent-ils si ce seroit un malheur ? L'amour est quelquefois bon à bien des choses ; & moi qui vous parle, si je n'avois été maîtresse d'un Roy de France, & si je n'avois

n'avois eu beaucoup d'empire sur luy, je ne sçay où en seroit la France à l'heure qu'il est. Avez-vous oui dire combien nos affaires étoient desespérées sous Charles VII. & en quel état se trouvoit réduit tout le Royaume, dont les Anglois étoient presque entièrement les Maîtres ?

R O X E L A N E.

Oüi ; comme cette Histoire a fait grand bruit, je sçay qu'une certaine Pucelle sauva la France. C'est donc vous qui étiez cette Pucelle-là ? & comment étiez-vous en même temps maîtresse du Roy ?

A. S O R E L.

Vous vous trompez ; je n'ay rien de commun avec la Pucelle dont on vous a parlé. Le Roy, dont j'étois aimée, vouloit abandonner son Royaume aux Usurpateurs Etrangers, & s'aller cacher dans un País de Montagnes, où je n'eusse pas été trop aise de  
le



e suivre. Je m'avisay d'un stratageme  
 our le détourner de ce dessein. Je fis  
 enir un Astrologue avec qui je m'en-  
 endois secrettement ; & après qu'il  
 ut fait semblant de bien étudier ma  
 nativité, il me dit un jour en presence  
 e Charles VII. que tous les Astres  
 toient trompeurs, ou que j'inspire-  
 ois une longue passion à un grand  
 Roy. *Aussi-tôt je dis à Charles, vous ne  
 rouverez donc pas mauvais, Sire, que  
 e passe à la Cour d'Angleterre ; car  
 vous ne voulez plus être Roy, & il  
 y a pas assez de temps que vous  
 n'aimez pour avoir rempli ma de-  
 stinée.* La crainte qu'il eût de me  
 perdre, luy fit prendre la resolution  
 d'être Roy de France ; & il com-  
 mença dès-lors à se rétablir. Voyez  
 combien la France est obligée à l'a-  
 mour, & combien ce Royaume doit  
 être galant, quand ce ne seroit que  
 par reconnoissance.

ROXELANE.

Il est vray, mais j'en reviens à ma Pucelle; qu'a-t-elle donc fait? L'Histoire se seroit-elle assez trompée pour attribuer à une jeune Païsanne pucelle, ce qui appartenoit à une Dame de la Cour, Maîtresse du Roy?

A. SOREL.

Quand l'Histoire se seroit trompée jusqu'à ce point, ce ne seroit pas une si grande merveille. Cependant il est sûr que la Pucelle anima beaucoup les Soldats; mais moy j'avois auparavant animé le Roy. Elle fut d'un grand secours à ce Prince, qu'elle trouva ayant les armes à la main contre les Anglois; mais sans moy elle ne l'eût pas trouvé en cet état. Enfin vous ne douterez plus de la part que j'ay dans cette grande affaire, quand vous sçaurez le témoignage qu'un des Successeurs de

Char-

Charles VII. a rendu en ma faveur  
sans ce Quatrain.

*gentille Agnès , plus d'honneur tu merites ,  
a cause étant de France recouurer ,  
que ce que peut dedans un Cloître ouvrir  
Jose Nonnain , ou bien devot Hermite.*

Qu'en dites-vous , Roxelane ?  
Vous m'avoüerez que si j'eusse été  
une Sultane comme vous , & que  
je n'eusse pas eu le droit de faire à  
Charles VII. la menace que je luy  
fis , il étoit perdu.

## R O X E L A N E.

J'admire la vanité que vous tirez  
de cette petite action. Vous n'aviez  
nulle peine à acquerir beaucoup de  
pouvoir sur l'esprit d'un Amant,  
vous qui étiez libre & maîtresse de  
vous-même ; mais moy , toute Es-  
clave que j'étois , je ne laissay pas  
de m'affervir le Sultan. Vous avez  
fait

fait Charles VII. Roy presque malgré luy ; & moy, de Soliman, j'en fis mon E poux, malgré qu'il en eût.

A. S O R E L.

Hé quoy ? on dit que les Sultans n'époulent jamais.

R O X E L A N E.

J'en conviens ; cependant je me mis en tête d'épouser Soliman, quoy que l'extrême passion qu'il avoit pour moy, eût déjà été satisfaite bien des fois. Vous allez entendre un stratagème plus fin que le vôtre. Je commençay à bâtir des Temples, & à faire beaucoup d'autres actions pieuses ; après quoy je fis paroître une mélancolie profonde. Le Sultan m'en demanda la cause mille & mille fois ; & quand j'eus fait toutes les façons nécessaires, je luy dis que le sujet de mon chagrin étoit, que toutes mes bonnes actions, à ce que m'avoient dit nos Docteurs, ne me servoient de  
rien ;

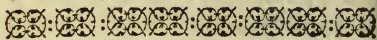
rien ; & que comme j'étois Esclave, je ne travaillois que pour Soliman mon Seigneur. Aussi-tôt Soliman m'affranchit, afin que j'eusse moy-même le mérite de mes bonnes actions. Mais quand il voulut vivre avec moy comme à l'ordinaire, & me traiter en Belle du Serrail, je luy marquay beaucoup de surprise, & luy representay avec un grand sérieux, qu'il n'avoit nul droit sur la personne d'une Femme libre. Soliman avoit la conscience delicate ; il alla consulter ce cas à un Docteur de la Loy, avec qui j'avois intelligence. Sa réponse fut, que Soliman se gardât bien de prétendre rien sur moy qui n'étois plus son Esclave ; & que s'il ne m'épousoit, je ne pouvois être à luy. Alors le voilà plus amoureux que jamais. Il n'avoit qu'un seul party à prendre, mais un party fort extraordinaire, & même dangereux pour un Sultan ; cependant il le prit ; & m'épousa.

A. SOREL.

J'avouë qu'il est beau d'affujettir ceux qui se précautionnent tant contre nôtre pouvoir.

ROXELANE.

Les Hommes ont beau faire ; quand on les prend par les passions, on les mene où l'on veut. Qu'on me fasse revivre, & qu'on me donne l'Homme du monde le plus imperieux ; je feray de luy tout ce qu'il me plaira, pourveu que j'aye beaucoup d'esprit, assez de beauté, & peu d'amour.



## DIALOGUE VI.

JEANNE I. DE NAPLES,  
ANSELME.

J. DE NAPLES.

**Q**Uoy ? ne pouvez-vous pas me faire quelque prédiction ? Vous n'avez

DES MORTS. 147

n'avez pas oublié toute l'Astrologie  
que vous sçaviez autrefois ?

A N S E L M E.

Et comment la mettre en prati-  
que ? Nous n'avons point ici de Ciel  
ni d'Etoiles.

J. D E N A P L E S.

Il n'importe. Je vous dispense  
d'observer les regles si exactement.

A N S E L M E.

Il seroit plaisant qu'un Mort fit  
des prédictions. Mais encore surquoy  
voudriez-vous que j'en fisse ?

J. D E N A P L E S.

Sur moy, sur ce qui me regarde.

A N S E L M E.

Bon. Vous êtes morte, & vous le  
serez toujours, voilà tout ce que j'ay  
à vous prédire. Est-ce que nôtre con-  
dition, ou nos affaires peuvent chan-  
ger ?

G

J. DE

## J. DE NAPLES.

Non, mais aussi c'est ce qui m'en-  
nuye cruellement; & quoy que je sça-  
che qu'il ne m'arrivera rien, si vous  
vouliez pourtant me prédire quelque  
chose, cela ne laisseroit pas de m'oc-  
cuper. Vous ne sçauriez croire com-  
bien il est triste de n'envisager aucun  
avenir. Une petite prédiction, je vous  
en prie, telle qu'il vous plaira.

## ANSELME.

On croiroit, à voir votre inquiétude,  
de, que vous seriez encore vivante.  
C'est ainsi qu'on est fait là haut. On  
n'y sçauroit être en patience ce qu'on  
est; on anticipe toujours sur ce qu'on  
fera; mais ici il faut que l'on soit plus  
sage.

## J. DE NAPLES.

Ah! les Hommes n'ont-ils pas  
raison d'en user comme ils font? Le  
présent n'est qu'un instant, & ce  
se-



seroit grand' pitié qu'ils fussent réduits à borner là toutes leurs veuës. Ne vaut-il pas micux qu'il les étendent le plus qu'il leur est possible, & qu'ils gagnent quelque chose sur l'avenir? C'est toujours autant, dont ils se mettent en possession par avarice.

## ANSELME.

Et qu'en arrive-t-il? Ils empruntent tellement sur l'avenir par leurs imaginations, & par leurs esperances, que quand il est enfin present, ils trouvent qu'il est tout épuisé, & ils ne s'en accommodent plus. Cependant ils ne se défont point de leur impatience, ni de leur inquiétude; le grand leurre des Hommes, c'est toujours l'avenir, & nous autres Astrologues nous le sçavons micux que personne. Nous leur difons hardiment qu'il y a des signes froids & des signes chauds, qu'il y en a de mâles & de femelles, qu'il y a des Planettes bonnes & mauvaises, &

d'autres qui ne sont ni bonnes ni mauvaises d'elles-mêmes, mais qui prennent l'un ou l'autre caractère, selon la compagnie où elles se trouvent; & toutes ces fadaïses sont fort bien reçûes, parce qu'on croit qu'elles mènent à la connoissance de l'avenir.

J. D E N A P L E S.

Quoy? n'y mènent-elles pas en effet? Je trouve bon que vous qui avez été mon Astrologue, vous me disiez du mal de l'Astrologie.

A N S E L M E.

Ecoutez; un Mort ne voudroit pas mentir. Franchement, je vous trompois avec cette Astrologie que vous estimez tant.

J. D E N A P L E S

Oh! je ne vous en croy pas vous-même. Comment m'eussiez-vous prédit que je devois me marier quatre fois?

fois? Y avoit-il la moindre apparence qu'une personne un peu raisonnable s'engageât quatre fois de suite dans le Mariage? Il falloit bien que vous eussiez lû cela dans les Cieux.

## ANSELME.

Je les consultay beaucoup moins que vos inclinations; mais après tout quelques Propheties qui réussissent ne prouvent rien. Voulez-vous que je vous mene à un Mort qui vous conterra une Histoire assez plaisante? Il étoit Astrologue, & ne croyoit non plus que moy à l'Astrologie. Cependant pour essayer s'il y avoit quelque chose de sûr dans son art, il mit un jour tous ses soins à bien observer les regles, & prédit à quelqu'un des événemens particuliers, plus difficiles à deviner que vos quatre Mariages. Tout ce qu'il avoit prédit arriva. Il ne fut jamais plus étonné. Il alla revoir aussi-tôt tous ses calculs Astronomiques, qui avoient été le fonde-

ment de ses prédictions. Sçavez-vous ce qu'il trouva? Il s'étoit trompé; & si ses supputations eussent été bien faites, il auroit prédit tout le contraire de ce qu'il avoit prédit.

## J. D E N A P L E S.

Si je croyois que cette Histoire fût vraye, je serois bien fâchée qu'on ne la sçût pas dans le monde, pour se détromper des Astrologues.

## A N S E L M E.

On sçait bien d'autres Histoires à leur desavantage, & leur metier ne laisse pas d'être toujourns bon. On ne se desabufera jamais de tout ce qui regarde l'avenir; il a un charme trop puissant. Les Hommes, par exemple, sacrifient tout ce qu'ils ont à une esperance, & tout ce qu'ils avoient, & ce qu'ils viennent d'acquérir, ils le sacrifient encore à une autre esperance; & il semble que ce soit-là un ordre malicieux étably dans la Nature,

DES MORTS. 151

re, pour leur ôter toujours d'entre les mains ce qu'ils tiennent. On ne se soucie guere d'être heureux dans le moment où l'on est, on remet à l'être dans un temps qui viendra, comme si ce temps qui viendra, devoit être autrement fait que celui qui est déjà venu.

J. DE NAPLES.

Non, il n'est pas fait autrement, mais il est bon qu'on se l'imagine.

A N S E L M E.

Et que produit cette belle opinion? Je sçay une petite Fable qui vous le dira bien. Je l'ay apprise autrefois à la Cour d'Amour, qui se tenoit dans vôtre Comté de Provence. Un Homme avoit soif, & étoit assis sur le bord d'une Fontaine. Il ne vouloit point boire de l'eau qui couloit devant luy, parce qu'il esperoit qu'au bout de quelque temps il en alloit venir une meilleure. *Ce temps étant passé,*

*passé, voici encore la même eau, disoit-il, ce n'est point celle-là dont je veux boire, j'aime mieux attendre encore un peu.* Enfin, comme l'eau étoit toujours la même, il attendit si bien que la source vint à tarir, & il ne but point.

## J. DE NAPLES.

Il m'en est arrivé autant, & je croy que de tous les Morts qui sont ici, il n'y en a pas un à qui la vie n'ait manqué, avant qu'il en eût fait l'usage qu'il en vouloit faire. Mais qu'importe? Je compte pour beaucoup le plaisir de prévoir, d'espérer, de craindre même, & d'avoir un avenir devant soy. Un Sage, selon vous, seroit comme nous autres Morts, pour qui le present & l'avenir sont parfaitement semblables; & ce Sage par conséquent s'ennuyeroit autant que je fais.

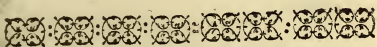
## ANSELME.

Hélas! C'est une plaisante condition

DES MORTS. 153

tion que celle de l'Homme, si elle est telle que vous le croyez. Il est né pour aspirer à tout, & pour ne jouir de rien; pour marcher toûjours, & pour n'arriver nulle part.

F I N.



TITRES ET SUJETS  
des Dialogues contenus dans ce  
Volume.

---

DIALOGUES  
DE MORTS ANCIENS.

I.

ALEXANDRE, PHRINE.

Quels caracteres font le plus de bruit.

Page 11.

II.

MILON, SMINDIRIDE.

Sur la Delicateffe.

18

III.	
DIDON, STRATONICE.	
Sur l'intrigue que Virgile attribue faussement à Didon.	24
I V.	
ANACREON, ARISTOTE.	
Sur la Philosophie.	31
V.	
HOMERE, ESOPE.	
Sur les mysteres des Ouvrages d'Ho- mere.	38
V I.	
ATHENAIS, ICASIE.	
Sur la bizarrerie des fortunes.	44

---

DIALOGUES  
DE MORTS ANCIENS  
AVEC LES MODERNES.

I.	
AUGUSTE, PIERRE ARETIN.	
Sur les Louanges.	51

II.	
SAPHO, LAURE.	
S'il a été bien établi que les Hommes attaquent, & que les Femmes se défendent.	61



III.

SOCRATE , MONTAIGNE.

Si les Anciens ont eu plus de vertu  
que nous. 67

IV.

L'EMPEREUR ADRIEN,  
MARGUERITE D'AUTRICHE.

Quelles morts sont les plus genereu-  
ses. 77

V.

ERASISTRATE , HERVE'.  
De quelle utilité sont les découvertes  
que les Modernes ont faites dans la  
Physique , & dans la Medecine. 88

VI.

BERENICE , COSME II. DE MEDICIS.  
Sur l'immortalité du Nom. 95

---

DIALOGUES  
DE MORTS MODERNES.

I.

ANNE DE BRETAGNE.  
MARIE D'ANGLETERRE.  
Comparaison de l'ambition & de  
l'Amour. 105

## II.

CHARLES V. ERASME.

S'il y a quelque chose dont on puisse  
tirer de la gloire. 115

## III.

ELISABETH D'ANGLETERRE,  
LE DUC D'ALENCON.

Sur le peu de solidité des Plaisirs. 123

## IV.

GUILLAUME DE CABESTAN,  
ALBERT FREDERIC DE BRAN-  
DEBOURG.

Sur la Folie. 129

## V.

AGNES SOREL, ROXELANE.

Sur le pouvoir des Femmes. 136

## VI.

JEANNE I. DE NAPLES,  
ANSELME.Sur l'inquietude que l'on a pour l'a-  
venir. 144

NOUVEAUX  
DIALOGUES  
DE  
MORTS ANCIENS.  
SECONDE PARTIE.



A COLOGNE,  
Chez JACQUES DULONT.

---

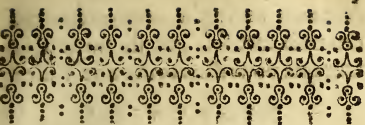
M. DC. LXXXIV.

UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT



PHYSICS DEPARTMENT



# DIALOGUE I.

HEROSTRATE,  
DEMETRIUS DE  
PHALERE.

HEROSTRATE.



T Rois cens soixante Statuës élevées dans Athenes à vôtre honneur !  
C'est beaucoup.

DEMETRIUS.

Je m'étois faisi du Gouvernement ; & après cela, il étoit assez aisé d'obtenir du Peuple des Statuës.

HEROSTRATE.

Vous étiez bien content de vous  
A 2 être

4 DIALOGUES

être ainsi multiplié vous-même trois cens soixante fois, & de ne rencontrer que vous dans toute une Ville ?

DEMETRIUS.

Je l'avouë ; mais hélas ! cette joye ne fut pas d'assez longue durée. La face des affaires changea. Du jour au lendemain, il ne resta pas une seule de toutes mes Statuës. On les abattit, on les brisa.

HEROSTRATE.

Voilà un terrible révers ; Et qui fut celuy qui fit cette belle Expedition ?

DEMETRIUS.

Ce fut Demetrius-Poliorcete, Fils d'Antigonus.

HEROSTRATE.

Demetrius - Poliorcete ! J'aurois bien voulu être en sa place. Il y avoit beaucoup de plaisir à abattre un si grand

DES MORTS. 5

grand nombre de Statuës faites pour un même Homme.

DEMETRIUS.

Un pareil souhait n'est digne que de celuy qui a brûlé le Temple d'Ephese. Vous conservez encore vôtre ancien caractere.

HEROSTRATE.

On m'a bien reproché cet embrasement du Temple d'Ephese ; toute la Grece en a fait beaucoup de bruit ; mais en verité , cela est pitoyable , on ne juge gueres sainement des choses.

DEMETRIUS.

Je suis d'avis que vous vous plaigniez de l'injustice qu'on vous a faite de détester une si belle action , & de la Loy par laquelle les Ephesiens défendirent que l'on prononçât jamais le nom d'Herostrate.

HEROSTRATE.

Je n'ay pas du moins sujet de me plain-

6 DIALOGUES

plaindre de l'effet de cette Loy ; car les Ephesiens furent de bonnes gens, qui ne s'apperçurent pas que défendre de prononcer un Nom, c'étoit l'immortaliser. Mais leur Loy même, surquoy étoit-elle fondée ? J'avois une envie demesurée de faire parler de moy, & je brûlay leur Temple. Ne devoient-ils pas se tenir bienheureux, que mon ambition ne leur coûtât pas davantage ? On ne les en pouvoit quitter à meilleur marché. Un autre auroit peut-être ruiné toute leur Ville, & tout leur Etat.

DEMETRIUS.

On diroit, à vous entendre, que vous étiez en droit de ne rien épargner, pour faire parler de vous, & que l'on doit compter pour des graces, tous les maux que vous n'avez pas faits.

HEROSTRATE.

Il est facile de vous prouver le droit que



DES MORTS. 7

que j'avois de brûler le Temple d'Ephese. Pourquoi l'avoit-on bâti avec tant d'art & tant de magnificence ? Le dessein de l'Architecte n'étoit-il pas de faire vivre son nom ?

DEMETRIUS.

Apparemment.

HEROSTRATE.

Hé bien, ce fut pour faire vivre aussi mon nom que je brûlay ce Temple.

DEMETRIUS.

Le beau raisonnement ! Vous est-il permis de ruiner pour vôtre gloire les Ouvrages d'un autre ?

HEROSTRATE.

Oüi. La vanité qui avoit élevé ce Temple par les mains d'un autre, l'a pû ruiner par les miennes. Elle a un droit legitime sur tous les Ouvrages des Hommes ; elle les a faits, & elle

A 4 les

## 8 DIALOGUES

les peut détruire. Les plus grands Etats même n'ont pas sujet de se plaindre qu'elle les renverse, quand elle y trouve son compte; ils ne pourroient pas prouver une origine indépendante de la vanité. Un Roy, qui pour honorer les Funerailles d'un Cheval, feroit raser la Ville de Bucephalie, luy feroit-il une injustice? Je ne le croy pas, car on ne songea à bâtir cette Ville, que pour assurer la memoire de Bucephale; & par consequent elle est affectée à l'honneur des Chevaux.

## D E M E T R I U S.

Selon vous, rien ne feroit en sûreté. Je ne sçay si les Hommes même y feroient.

## H E R O S T R A T E.

La vanité se jouë de leurs vies ainsi que de tout le reste. Un Pere laisse le plus d'Enfans qu'il peut, afin de perpetuer son nom. Un Conquerant,

DES MORTS. 9

rant, afin de perpetuer le sien, exter-  
mine le plus d'Hommes qu'il luy est  
possible.

DEMETRIUS.

Je ne m'étonne pas que vous em-  
ployiez toutes sortes de raisons pour  
soutenir le parti des Destrueteurs;  
mais enfin si c'est un moyen d'établir  
sa gloire, que d'abattre les Monu-  
mens de la gloire d'autrui, du moins  
il n'y a pas de moyen moins noble  
que celuy-là.

HEROSTRATE.

Je ne sçay s'il est moins noble que  
les autres; mais je sçay bien qu'il est  
nécessaire qu'il se trouve des gens  
qui le prennent.

DEMETRIUS.

Nécessaire!

HEROSTRATE.

Assurément. La Terre ressemble

A 5 à

10 DIALOGUES

à de grandes Tablettes, où chacun veut écrire son nom. Quand ces Tablettes sont pleines, il faut bien effacer les noms qui y sont déjà écrits, pour y en mettre de nouveaux. Que seroit-ce, si tous les Monumens des Anciens subsistoient? Les Modernes n'auroient pas où placer les leurs. Pouviez-vous esperer que vos trois cens soixante Statuës fussent long-temps sur pied? Ne voyiez-vous pas bien que vôtre gloire tenoit trop de place?

DEMETRIUS.

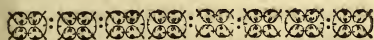
Ce fut une plaisante vengeance que celle que Demetrius-Poliorcete exerça sur mes Statuës. Puis qu'elles étoient une fois élevées dans toute la Ville d'Athenes, ne valoit-il pas autant les y laisser?

HEROSTRATE.

Oüi; mais avant qu'elles fussent élevées, ne valoit-il pas autant ne les point élever? Ce sont les Passions qui

DES MORTS. 11

qui font, & qui défont tout. Si la raison dominoit sur la Terre, il ne s'y passeroit rien. On dit que les Pilotes craignent au dernier point ces Mers pacifiques où l'on ne peut naviger, & qu'ils veulent du vent, au hazard d'avoir des tempêtes. Les Passions sont chez les hommes des vents qui sont nécessaires, pour mettre tout en mouvement, quoy qu'ils causent souvent des orages.



DIALOGUE II.

CALLIRHÉE,

PAULINE.

PAULINE.

**P**our moy, je tiens qu'une Femme est en peril dès qu'elle est aimée avec ardeur. Dequoy un Amant passionné ne s'avise-t-il pas pour arriver à ses fins ? J'avois long-temps

A 6 résisté.

résisté à Mundus, qui étoit un jeune Romain fort bien fait ; mais enfin il remporta la victoire par un stratagème. J'étois fort devote au Dieu Anubis. Un jour une Prêtresse de ce Dieu me vint dire de sa part qu'il étoit amoureux de moy, & qu'il me demandoit un rendez-vous dans son Temple. Maîtresse d'Anubis ! Figurez-vous quel honneur. Je ne manquay pas au rendez-vous, j'y fus reçüe avec beaucoup de marque de tendresse ; mais à vous dire la vérité, cet Anubis, c'étoit Mundus. Voyez si je pouvois m'en défendre. On dit bien que des Femmes se sont rendues à des Dieux déguisez en Hommes, & quelquefois en Bêtes ; à plus forte raison devra-t-on se rendre à des Hommes déguisez en Dieux.

## CALLIRHÉE.

En vérité, les Hommes sont bien remplis d'artifice. J'en parle par expérience, & il est m'est arrivé presque

DES MORTS. 13

que la même aventure qu'à vous. J'étois une Fille de la Troade ; & sur le point de me marier, j'allay, selon la coûtume du País, accompagnée d'un grand nombre de Personnes, & fort parée, offrir ma viginité au Fleuve Scamandre. Après que je luy eus fait mon compliment, voici Scamandre qui sort d'entre ses roseaux, & qui me prend au mot. Je me crûs fort honorée, & peut-être n'y eut-il pas jusqu'à mon Fiancé qui ne le crût aussi. Tout le monde se tint dans un silence respectueux ; mes Compagnes envioient secretement ma felicité, & Scamandre se retira dans ses roseaux quand il voulut. Mais combien fus-je étonnée un jour que je rencontray ce Scamandre qui se promenoit dans une petite Ville de la Troade, & que j'appris que c'étoit un Capitaine Athenien, qui avoit sa Flote sur cette Côte-là !

PAULINE.

Quoy ? Vous l'aviez donc pris pour le vray Scamandre ?

CALLIRHEE.

Sans doute.

PAULINE.

Et étoit-ce la mode en vôtre País, que le Fleuve acceptât les offres que les Filles à marier luy venoient faire ?

CALLIRHEE.

Non ; & peut-être s'il eût eu coutume de les accepter, on ne les luy eût pas faites. Il se contentoit des honnêtetez qu'on avoit pour luy , & n'en abusoit pas.

PAULINE.

Vous deviez donc bien avoir le Scamandre pour suspect.

CALLIRHEE.

Pourquoy ? Une jeune Fille ne pou-



DES MORTS. 15

pouvoit-elle pas croire que toutes les autres n'avoient pas eu assez de beauté pour plaire au Dieu, ou qu'elles ne luy avoient fait que de fausses offres, auxquelles il n'avoit pas daigné répondre ? Les Femmes se flatent si aisément. Mais vous, qui ne voulez pas que j'aye été la Dupe du Smacandre, vous l'avez bien été d'Anubis.

P A U L I N E.

Non pas tout à fait. Je me doutois un peu qu'Anubis pouvoit être un simple Mortel.

C A L L I R H E E.

Et vous l'allâtes trouver cela n'est pas excusable.

P A U L I N E.

Que voulez-vous ? j'entendois dire à tous les Sages, que si l'on n'aïdoit soy-même à se tromper, on ne goûteroit gueres de plaisirs.

C A L.

## CALLIRHÉE.

Bon ; aider à se tromper ! Ils ne l'entendoient pas apparemment dans ce sens-là. Ils vouloient dire que les choses du monde les plus agreables, sont dans le fonds si minces, qu'elles ne toucheroient pas beaucoup, si l'on y faisoit une reflexion un peu serieuse. Les plaisirs ne sont pas faits pour être examinez à la rigueur, & on est tous les jours reduit à leur passer bien des choses, sur lesquelles il ne seroit pas à propos de se rendre difficile. C'est là ce que vos Sages...

## PAULINE.

C'est aussi ce que je veux dire. Si je me fusse renduë difficile avec Anubis, j'eusse bien trouvé que ce n'étoit pas un Dieu ; mais je luy passay sa Divinité sans vouloir l'examiner trop curieusement. Et où est l'Amant dont on souffriroit la tendresse, s'il faloit qu'il essuyât un examen de nôtre raison ?

CAL-

CALLIRHÉE.

La mienne n'étoit pas si rigoureuse. Il se pouvoit trouver tel Amant, qu'elle eût consenti que j'aimasse; & enfin il est plus aisé de se croire aimée d'un Homme sincere & fidele que d'un Dieu.

PAULINE.

De bonne foy, c'est presque la même chose. J'eusse été aussi-tôt persuadée de la fidelité & de la constance de Mundus, que de sa Divinité.

CALLIRHÉE.

Ah! il n'y a rien de plus outré que ce que vous dites. Si l'on croit que des Dieux ayent aimé, du moins on ne peut pas croire que cela soit arrivé souvent; mais on a vû souvent des Amans fideles, qui n'ont point partagé leur cœur, & qui ont sacrifié tout à leurs Maîtresses.

PAU-

P A U L I N E. ]

Si vous prenez pour de vrayes marques de fidelité , les soins , les empressemens des sacrifices , une préférence entiere , j'avouë qu'il se trouvera assez d'Amans fideles ; mais ce n'est pas ainsi que je compte. J'ôte du nombre de ces Amans , tous ceux dont la passion n'a pû être assez longue pour avoir le loisir de s'éteindre d'elle-même , ou assez heureuse pour en avoir sujet. Il ne me reste que ceux qui ont tenu bon contre le temps , & contre les faveurs , & ils sont à peu prés en même quantité que les Dieux qui ont aimé des Mortelles.

C A L L I R H E E.

Encore faut-il qu'il se trouve de la fidelité , même selon cette idée. Car qu'on aille dire à une Femme , qu'on est un Dieu , épris de son merite , elle n'en croira rien ; qu'on luy jure d'être

DES MORTS. 19

tre fidele, elle le croira. Pourquoi cette difference ? C'est qu'il y a des exemples de l'un, & qu'il n'y en a pas de l'autre.

P A U L I N E.

Pour les exemples, je tiens la chose égale ; mais ce qui fait qu'on ne donne pas dans l'erreur de prendre un Homme pour un Dieu, c'est que cette erreur-là n'est pas soutenüe par le cœur. On ne croit pas qu'un Amant soit une Divinité, parce qu'on ne le souhaite pas ; mais on souhaite qu'il soit fidele, & on croit qu'il l'est.

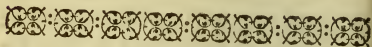
C A L L I R H E E.

Vous vous moquez. Quoy, toutes les Femmes prendroient leurs Amans pour des Dieux, si elles souhaitoient qu'ils le fussent ?

P A U L I N E.

Je n'en doute presque pas. Si cette  
erreur

erreur étoit nécessaire pour l'amour, la Nature auroit disposé nôtre cœur à nous l'inspirer. Le cœur est la source de toutes les erreurs dont nous avons besoin ; il ne nous refuse rien dans cette matiere là.



*DIALOGUE III.*

CANDAULE,

GIGES.

CANDAULE.

**P**Lus j'y pense, & plus je trouve qu'il n'étoit point nécessaire que vous me fissiez mourir.

GIGES.

Que pouvois-je faire ? Le lendemain que vous m'eûtes fait voir les beautez cachées de la Reine, elle m'envoya querir, me dit qu'elle s'étoit apperçûë que vous m'aviez fait  
 entrer

## DES MORTS. 21

entrer le soir dans sa Chambre, & me fit, sur l'offense qu'avoit reçûe sa pudeur, un tres-beau discours, dont la conclusion étoit, qu'il falloit me refoudre à mourir, ou à vous tuer, & à l'épouser en même temps ; car, à ce qu'elle prétendoit, il étoit de son honneur, ou que je possedasse ce que j'avois vû, ou que je ne pûsse jamais me vanter de l'avoir vû. J'entendis bien ce que tout cela vouloit dire. L'outrage n'étoit pas si grand, que la Reine n'eût bien pû le dissimuler, & son honneur pouvoit vous laisser vivre, si elle eût voulu ; mais franchement, elle étoit dégoûtée de vous, & elle fut ravie d'avoir un pretexte de gloire pour se défaire de son Mari. Vous jugez bien que dans l'alternative qu'elle me propofoit, je n'avois qu'un parti à prendre.

## C A N D A U L E.

Je crains fort que vous n'eussiez pris plus de goût pour elle, qu'elle n'avoit

## 22 DIALOGUES

n'avoit de dégoût pour moy. Ah ! que j'eus tort de ne pas prévoir l'effet que sa beauté feroit sur vous, & de vous prendre pour un trop honnête Homme !

G I G E' S.

Reprochez-vous plutôt d'avoir été si sensible au plaisir d'être le Mari d'une Femme bien faite, que vous ne pûtes vous en taire.

C A N D A U L E.

Je me reprocherois la chose du monde la plus naturelle. On ne sçauroit cacher sa joye dans un extrême bonheur.

G I G E' S.

Cela feroit pardonnable, si c'étoit un bonheur d'Amant, mais le vôtre étoit un bonheur de Mari. On peut être indiscret pour une Maîtresse ; mais pour une Femme ! Et que croiroit-on du Mariage, si l'on en jugeoit  
par



DES MORTS. 23

par ce que vous dites ? On s'imagine-  
roit qu'il n'y auroit rien de plus de-  
licieux.

C A N D A U L E.

Mais serieusement , pensez-vous  
qu'on puisse être content d'un bon-  
heur , qu'on possède sans témoins ?  
Les plus Braves veulent être regar-  
dez pour être braves ; & les Gens  
heureux veulent être aussi regardez  
pour être parfaitement heureux. Que  
çay-je même s'ils ne se resoudroient  
pas à l'être moins , pour le paroître  
davantage ? Il est toujourns sûr qu'on  
ne fait point de montre de sa felicité,  
sans faire aux autres une espece d'in-  
sulte , dont on se sent satisfait.

G I G E' S.

Il seroit fort aisé, selon vous , de se  
venger de cette insulte. Il ne faudroit  
que fermer les yeux , & refuser aux  
Gens ces regards , ou si vous vou-  
lez , ces sentimens de jalousie qui  
font

24      DIALOGUES  
font partie de leur bonheur.

C A N D A U L E.

J'en conviens. J'entendois l'autre jour conter à un Mort qui avoit été Roy de Perse , qu'on le menoit Captif, & chargé de chaînes, dans la Ville Capitale d'un grand Empire. L'Empereur victorieux , environné de toute sa Cour, étoit assis sur un Trône magnifique , & fort élevé ; tout le Peuple remplissoit une grande Place, qu'on avoit ornée avec beaucoup de soin. Jamais Spectacle ne fut plus pompeux. Quand ce Roy parut après une longue marche de Prisonniers & de Dépouilles, il s'arrêta vis à vis de l'Empereur, & s'écria d'un air gay, *Sottise, sottise, & toutes choses, sottise.* Il disoit que ces seuls mots avoient gâté à l'Empereur tout son triomphe ; & je le conçoy si bien , que je croy que je n'eusse pas voulu triompher à ce prix-là du plus cruel , & du plus  
redou-

DES MORTS. 25

redoutable de mes Ennemis.

G I G E' S.

Vous n'eussiez donc plus aimé la Reine , si je ne l'eusse pas trouvée belle, & si en la voyant, je me fusse écrié, *Sottise, sottise.*

C A N D A U L E.

J'avouë que ma vanité de Mari en eût été blessée. Jugez sur ce pied-là combien l'amour d'une Femme aimable doit flater sensiblement , & combien la discretion doit être une vertu difficile.

G I G E' S.

Ecoutez, tout Mort que je suis, je ne veux dire cela à un autre Mort qu'à l'oreille ; il n'y a pas tant de vanité à tirer de l'amour d'une Maîtresse. La Nature a si bien établi le commerce de l'amour , qu'elle n'a pas laissé beaucoup de choses à faire au mérite. Il n'y a point de cœur, à qui

2. Part.                      B                      elle

elle n'ait destiné quelqu'autre cœur ; & elle n'a pas pris soin d'affortir toujours ensemble toutes les Personnes dignes d'estime ; cela est fort mêlé , & l'expérience ne fait que trop voir que le choix d'une Femme aimable ne prouve rien , ou presque rien en faveur de celuy sur qui il tombe. Il me semble que ces raisons-là devroient faire des Amans discrets.

## CANDAULE.

Je vous declare que les Femmes ne voudroient point d'une discretion de cette espece , qui ne seroit fondée que sur ce qu'on ne se feroit pas un grand honneur de leur amour.

## GIGES.

Ne suffit-il pas de s'en faire un plaisir extrême ? La tendresse profitera de ce que j'ôteray à la vanité.

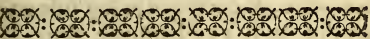
## CANDAULE.

Non. Elles n'accepteroient pas ce parti.

GI-

## GIGES.

Mais songez que l'honneur gâte tout en amour, dès qu'il y entre. D'abord c'est l'honneur des Femmes, qui est contraire aux intérêts des Amans; & puis du débris de cet honneur-là, les Amans s'en composent un autre, qui est fort contraire aux intérêts des Femmes. Voilà ce que c'est que d'avoir mis l'honneur d'une partie dont il ne devoit point être.



## DIALOGUE IV.

HELENE, FULVIE.

HELENE.

IL faut que je sçache de vous, Fulvie, une chose qu'Auguste m'a dite depuis peu. Est-il vray que vous conçûtes pour luy quelque inclination, mais que comme il n'y répondit

B 2 pas,

pas, vous excitâtes vôtre Mari Marc-Antoine à luy faire la guerre ?

F U L V I E.

Rien n'est plus vray, ma chere Helene; car parmi nous autres Mortes, cet aveu ne tire pas à consequence. Marc-Antoine étoit foû de la Comedienne Citheride, & j'eusse bien voulu me venger de luy, en me faisant aimer d'Auguste; mais Auguste étoit difficile en Maîtresses. Il ne me trouva ni assez jeune, ni assez belle; & quoy que je luy fissé entendre qu'il s'embarquoit dans la guerre civile, faute d'avoir quelques soins pour moy, il me fut impossible d'en tirer aucune complaisance. Je vous diray même, si vous voulez, des Vers qu'il fit sur ce sujet, & qui ne sont pas trop à mon honneur. Les voici.

*Parce qu' Antoine est charmé de Glaphire,*

*C'est ainsi qu'il appelle Citheride.*

*Fulvie*

DES MORTS. 29

Fulvie à ses beaux yeux me veut  
assujettir.

Antoine est infidèle. Hé bien donc ?  
est-ce à dire

Que des fautes d'Antoine on me fe-  
ra pâtir ?

Qui ? moy ? que je serve Fulvie ?

Suffit-il qu'elle en ait envie ?

A ce compte on verroit se retirer  
vers moy

Mille Eponſes mal-satisfaites.

Aime-moy, me dit-elle, ou combat-  
tons. Mais quoy ?

Elle est bien laide ! Allons, sonnez,  
Trompettes.

H E L E N E.

Nous avons donc causé vous &  
moy, les deux plus grandes guerres  
qui ayent peut-être jamais été ; vous,  
celle d'Antoine & d'Auguste ; &  
moy, celle de Troye.

F U L V I E.

Mais il y a cette différence, que

B 3

vous

vous avez causé la guerre de Troye par vôtre beauté ; & moy, celle d'Auguste & d'Antoine, par ma laideur.

## H E L E N E

En recompense, vous avez un autre avantage sur moy ; c'est que vôtre guerre est beaucoup plus plaisante que la mienne. Mon Mari se venge de l'affront qu'on luy a fait en m'aimant, ce qui est assez naturel ; & le vôtre vous venge de l'affront qu'on vous a fait en ne vous aimant pas, ce qui n'est pas trop ordinaire aux Maris.

## F U L V I E.

Oüi ; mais Antoine ne sçavoit pas qu'il faisoit la guerre pour moy , & Menelas sçavoit bien que c'étoit pour vous qu'il la faisoit. C'est là un point qu'on ne luy sçauroit pardonner ; car au lieu que Menelas suivit de toute la Grece, assiegea Troye pendant dix ans, pour vous retirer d'entre les bras de Paris, n'est-il pas vray que si Paris eût



eût voulu absolument vous rendre, Menelas eût dû soutenir dans Sparte un Siege de dix ans , pour ne vous pas recevoir ? De bonne foy , je trouve qu'ils avoient tous perdu l'esprit, tant Grecs que Troyens. Les uns étoient fous , de vous redemander ; & les autres l'étoient encore plus , de vous retenir. D'où vient que tant d'honnêtes Gens se sacrifioient aux plaisirs d'un jeune Homme qui ne sçavoit ce qu'il faisoit ? Je ne pouvois m'empêcher de rire , en lisant cet endroit d'Homere, où après neuf ans de guerre, & un combat dans lequel on vient tout fraîchement de perdre beaucoup de monde , il s'assemble un Conseil devant le Palais de Priam. Là , Antenor est d'avis que l'on vous rende , & il n'y avoit pas , ce me semble , à balancer ; on devoit seulement se repentir de s'être avisé un peu tard de cet expedient. Cependant Paris témoigne que la proposition luy déplaît ; & Priam qui , à ce que dit Ho-

mere, est égal aux Dieux en sagesse, embarrassé de voir son Conseil qui se partage sur une affaire si difficile, & ne sçachant quel parti prendre, ordonne que tout le monde aille souper.

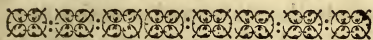
## H E L E N E.

Du moins, la guerre de Troye avoit cela de bon, qu'on en découvroit aisément tout le ridicule; mais la guerre civile d'Auguste & d'Antoine, ne paroïssoit pas ce qu'elle étoit. Lors qu'on voyoit tant d'Aigles Romaines en campagne, on n'avoit garde de s'imaginer que ce qui les animoit si cruellement les unes contre les autres, c'étoit le refus qu'Auguste vous avoit fait de ses bonnes graces.

## F U L V I E.

Ainsi vont les choses parmi les Hommes. On y voit de grands mouvemens, mais les ressorts en sont d'ordinaire assez ridicules. Il est important,

tant, pour l'honneur des événemens  
les plus considerables, que les causes  
en soient cachées.



*DIALOGUE V.*

PARMENISQUE,  
THEOCRITE DE  
CHIO.

THEOCRITE.

**T**out de bon, vous ne pouviez  
plus rire après que vous eûtes  
descendu dans l'Antre de Tropho-  
nius?

PARMENISQUE.

Non. J'étois d'un serieux extra-  
ordinaire.

THEOCRITE.

Si j'eusse sçû que l'Antre de Tro-  
phonius avoit cette vertu, j'eusse bien

dû y faire un petit voyage. Je n'ay que trop ri pendant ma vie, & même elle eût été plus longue si j'eusse moins ri. Une mauvaise raillerie m'a amené dans le Lieu où nous sommes. Le Roy Antigonus étoit borgne. Je l'avois cruellement offensé ; cependant il avoit promis de n'en avoir aucun ressentiment, pourvû que j'allasse me presenter devant luy. On m'y conduisoit presque par force, & mes Amis me disoient pour m'encourager ; *Allez, ne craignez rien, votre vie est en sûreté, dès que vous aurez paru aux yeux du Roy. Ah!* leur répondis-je, *si je ne puis obtenir ma grace sans paroître à ses yeux, je suis perdu.* Antigonus qui étoit disposé à me pardonner un crime, ne me pût pardonner cette plaifanterie, & il m'en coûta la tête pour avoir raillé hors de propos.

P A R M E N I S Q U E.

Je ne sçay si je n'eusse point voulu  
avoir

DES MORTS. 35

avoir vôtre talent de badiner, même à ce prix-là.

THEOCRITE.

Et moy, combien voudrois-je presentement avoir acheté vôtre serieux!

PARMENISQUE.

Ah! vous n'y songez pas. Je pensay mourir du serieux que vous souhaitez si fort. Rien ne me divertissoit plus; je faisois des efforts pour rire, & je n'en pouvois venir à bout. Je ne jouïssois plus de tout ce qu'il y a de ridicule dans le monde, ce ridicule étoit devenu triste pour moy. Enfin desesperé d'être si sage, j'allay à Delphes, & je priay instamment le Dieu de m'enseigner un moyen de rire. Il me renvoya en termes ambigus, au pouvoir Maternel. Je crûs que par le pouvoir Maternel, il entendoit ma Patrie. J'y retourne, mais ma Patrie ne pût vaincre mon serieux.

rieux. Je commençois à prendre mon party, comme dans une maladie incurable, lors que je fis par hazard un voyage à Délos. Là, je contempnay avec surprise la magnificence des Temples d'Apollon, & la beauté de ses Statuës. Il étoit par tout en marbre, ou en or, & de la main des meilleurs Ouvriers de la Grece; mais quand je vins à une Latone de bois, qui étoit tres-mal faite, & qui avoit tout l'air d'une Vieille, je m'éclatay de rire, par la comparaison des Statuës du Fils à celle de la Mere. Je ne puis vous exprimer assez combien je fus étonné, content, charmé d'avoir ri. J'entendis alors le vray sens de l'Oracle. Je ne presentay point d'offrandes à tous ces Apollons d'or, ou de marbre. La Latone de bois eut tous mes dons, & tous mes vœux. Je luy fis je ne sçay combien de sacrifices. Je l'enfumay toute d'encens; & si j'eusse été en état de soutenir cette dépense, j'eusse élevé un

Tem-

## DES MORTS. 37

Temple , *A Latone qui fait rire.*

## THEOCRITE

Il me semble qu'Apollon pouvoit vous rendre la faculté de rire, sans que ce fût aux dépens de sa Mere. Il ne se fût montré à vous que trop d'objets qui étoient propres à faire le même effet que Latone.

## P A R M E N I S Q U E.

Quand on est de mauvaise humeur, on trouve que les hommes ne valent pas la peine qu'on en rie ; ils sont faits pour être ridicules, & ils le sont, cela n'est pas étonnant ; mais une Deesse qui se met à l'être, l'est bien davantage. D'ailleurs, Apollon vouloit apparemment me faire voir que mon sérieux étoit un mal qui ne pouvoit être guéri par tous les remèdes humains, & que j'étois réduit dans un état où j'avois besoin du secours même des Dieux.

THEO-

38 DIALOGUES

T H E O C R I T E .

Cette joye & cette gayeté que vous enviez , est encore un bien plus grand mal. Tout un Peuple en a autrefois été atteint , & en a extrêmement souffert.

P A R M E N I S Q U E .

Quoy ? Il s'est trouvé tout un Peuple trop disposé à la gayeté , & à la joye ?

T H E O C R I T E .

Oüi, c'étoient les Tirinthiens.

P A R M E N I S Q U E .

Les heureuses Gens!

T H E O C R I T E .

Point du tout. Comme ils ne pouvoient plus prendre leur sérieux sur rien , tout alloit en desordre parmi eux. S'ils s'assembloient sur la place, tous leurs entretiens rouloient sur des



## DES MORTS. 39

des folies , au lieu de rouler sur les Affaires publiques ; s'ils recevoient des Ambassadeurs , ils les tournoient en ridicules ; s'ils tenoient le Conseil de Ville , les avis des plus graves Senateurs n'étoient que des bouffonneries ; enfin une parole , ou une action raisonnable , eût été un prodige chez les Tirinthiens. Ils se sentirent incommodez de cet esprit de plaisanterie , du moins autant que vous l'aviez été de vôtre tristesse , & ils allerent consulter l'Oracle de Delphes , aussi bien que vous , mais pour une fin bien différente , c'est à dire pour luy demander les moyens de recouvrer un peu de serieux. L'Oracle répondit , que s'ils pouvoient sacrifier un Taureau à Neptune sans rire , il seroit de formais en leur pouvoir d'être plus sages. Un sacrifice n'est pas une action si plaisante d'elle-même ; cependant pour la faire serieusement , ils y apporterent bien des preparatifs. Ils resolurent de n'y recevoir point de jeu.

jeunes Gens , mais seulement des Vieillards , & non pas encore toutes fortes de Vieillards , mais seulement ceux qui avoient ou des maladies , ou beaucoup de dettes , ou des Femmes bien incommodes. Quand toutes ces Personnes choisies furent sur le bord de la Mer , pour immoler la Victime , il fut besoin , malgré les Femmes , les dettes , les maladies , & l'âge , qu'ils composassent leur air , baissassent les yeux à terre , & se mordissent les lèvres ; mais par malheur il se trouva là un Enfant , qui s'y étoit coulé. On voulut le chasser selon l'ordre , & il cria ; *Quoy ? craignez-vous que je n'avale votre Taureau ?* Cette sottise déconcerta toutes ces gravitez contrefaites. On éclata de rire , le sacrifice fut troublé , & la raison ne revint point aux Tirinthiens. Ils eurent grand tort , après que le Taureau leur eut manqué , de ne pas songer à cet Antre de Trophonius , qui avoit la vertu de rendre les Gens si sérieux ,  
&

DES MORTS. 41

& qui fit un effet si remarquable sur vous.

P A R M E N I S Q U E.

A la verité, je descendis dans l'Antre de Trophonius ; mais l'Antre de Trophonius , qui m'attrista si fort, n'est pas ce qu'on pense.

T H E O C R I T E.

Et qu'est-ce donc ?

P A R M E N I S Q U E.

Ce sont les Reflexions. J'en avois fait, & je n'en riois plus. Si l'Oracle eût ordonné aux Tirinthiens d'en faire, ils étoient gueris de leur enjouement.

T H E O C R I T E.

J'avouë que je ne sçay pas trop ce que c'est que les Reflexions, mais je ne puis concevoir pourquoy elles seroient chagrines. Ne sçauroit-on avoir des vûës saines, qui ne soient en même

42      DIALOGUES  
même temps tristes ? N'y a-t-il que  
l'erreur qui soit gaye ; & la raison  
n'est-elle faite que pour nous tuer ?

P A R M E N I S Q U E .

Apparemment l'intention de la  
Nature n'a pas été que l'on pensât,  
car elle vend les pensées bien cher.  
Vous voulez faire des Reflexions,  
nous dit-elle ; prenez-y garde , je  
m'en vengeray par la tristesse qu'elles  
vous causeront.

T H E O C R I T E .

Mais vous ne me dites point pour-  
quoy la Nature ne veut pas que l'on  
pense.

P A R M E N I S Q U E .

Elle a mis les Hommes au monde  
pour y vivre ; & vivre, c'est ne sçavoir  
ce que l'on fait la plûpart du temps.  
Quand nous découvrons le peu d'im-  
portance de ce qui nous occupe , &  
de ce qui nous touche , nous arra-  
chons

DES MORTS. 43

chons à la Nature son secret; on devient sage, & on cesse d'être Homme; on pense, & on n'agit plus; voilà ce que la Nature ne trouve pas bon.

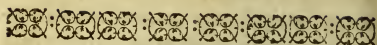
THEOCRITE.

Mais la Raison qui vous fait penser mieux que les autres, ne laisse pas de vous condamner à agir comme eux.

PARMENISQUE.

Vous dites vray. Il y a une raison qui nous met au dessus de tout par les pensées; il y en a une autre qui nous ramene en suite à tout par les actions; mais à ce compte-là même, ne vaut-il pas presque autant n'avoir point pensé?





## DIALOGUE VI.

BRUTUS, FAUSTINE.

BRUTUS.

**Q**Uoy? Se peut-il que vous ayez pris plaisir à faire mille infidelitez à l'Empereur Marc-Aurele, à un Mari qui avoit toutes les complaisances imaginables pour vous, & qui étoit sans contredit le meilleur Homme de tout l'Empire Romain?

FAUSTINE.

Et se peut-il que vous ayez assassiné Jules Cesar, qui étoit un Empereur si doux & si modéré?

BRUTUS.

Je voulois épouventer tous les Usurpateurs, par l'exemple de Cesar, que sa douceur & sa modération

DES MORTS. 45

tion n'avoient pû mettre en sûreté.

F A U S T I N E.

Et si je vous disois que je voulois effrayer tellement tous les Maris, que personne n'osât songer à l'être, après l'exemple de Marc-Aurele, dont la bonté avoit été si mal payée?

B R U T U S.

C'étoit un beau dessein ! Il faut qu'il soit des Maris, car qui gouverneroit les Femmes? Mais Rome n'avoit point besoin d'être gouvernée par Cefar.

F A U S T I N E.

Qui vous l'a dit? Rome commençoit à avoir des fantaisies aussi déreglées, & des humeurs aussi étranges que celles qu'on attribüé à la plûpart des Femmes; elle ne pouvoit plus se passer de Maître, mais elle ne se plai-soit pourtant pas à en avoir un. Les Femmes sont justement de même nature.

ture. On doit convenir aussi que les Hommes sont trop jaloux de leur domination. Ils l'exercent dans le mariage, c'est déjà un grand article, mais ils voudroient l'exercer même en amour. Quand ils demandent qu'une Maîtresse leur soit fidele ; fidele , veut dire soumise. L'empire devrait être également partagé entre l'Amant & la Maîtresse ; cependant il passe toujours de l'un ou de l'autre côté, & presque toujours du côté de l'Amant.

B R U T U S.

Vous voilà étrangement revoltée contre tous les Hommes.

F A U S T I N E.

Je suis Romaine, & j'ay des sentimens Romains sur la liberté.

B R U T U S.

Je vous assure qu'à ce compte-là tout l'Univers est plein de Romaines;



DES MORTS. 47

nes ; mais avoüez que les Romains,  
tels que moy , sont un peu plus rares.

F A U S T I N E .

Tant mieux , qu'ils soient si rares.  
Je ne croy pas qu'un honnête Hom-  
me voulût faire ce que vous avez fait,  
& assassiner son Bienfaicteur.

B R U T U S .

Je ne croy pas non plus qu'il y eût  
d'honnêtes Femmes qui voulussent  
imiter vôtre conduite. Pour la mien-  
ne , vous ne sçauriez disconvenir  
qu'elle n'ait été assez ferme. Il a falu  
du courage pour n'être pas touché  
par l'amitié que Cesar avoit pour  
moy.

F A U S T I N E .

Croyez-vous donc que j'aye eu  
moins besoin d'avoir du courage,  
pour tenir bon contre la douceur , &  
la patience de Marc-Aurele ? Il re-  
gardeoit avec indifferance toutes les  
infi-

infidelitez que je luy faisois ; il ne me vouloit pas faire l'honneur d'être jaloux ; il m'ôtoit absolument le plaisir de le pouvoir tromper. J'en étois souvent dans un tel desespoir , que je fusse volontiers devenuë Femme de bien. Cependant je me preservay toujours de cette foiblesse ; & après ma mort même , Marc-Aurele ne m'a-t-il pas fait l'outrage de me bâtir des Temples , de me donner des Prêtres , d'instituer à mon honneur des Fêtes Faustiniennes ? Ah ! cela n'est pas pardonnable. M'avoir fait une Apotheose magnifique pour m'insulter ! M'avoir érigée en Deesse par mépris !

B R U T U S .

J'avouë que je ne connois plus les Femmes. Voilà les plaintes les plus bizarres que j'aye jamais entenduës.

F A U S T I N E .

N'eussiez - vous pas mieux aimé être obligé de conjurer contre Silla que

DES MORTS. 49

que contre Cesar ? Silla eût excité votre indignation & votre haine par son extrême cruauté. J'eusse bien mieux aimé aussi avoir à tromper un Homme jaloux ; ce même Cesar , par exemple , de qui nous parlons. Il avoit une vanité insupportable ; il vouloit avoir l'Empire de la Terre tout entier , & sa Femme toute entiere ; & parce qu'il vit que Clodius partageoit l'une avec luy , & Pompée l'autre , il ne pût souffrir ni Pompée , ni Clodius. Que j'eusse été heureuse avec Cesar !

B R U T U S.

Mais vous vouliez tantôt exterminer tous les Maris , & à present vous preferez les plus mauvais.

F A U S T I N E.

Je voudrois qu'il n'en fût point, afin que l'on fût toujours libre ; mais s'il faut qu'il en soit , je prefere les plus mauvais , afin que l'on re-

prenne sa liberté avec plus de plaisir.

BRUTUS.

Je croy que pour les Femmes qui vous ressemblent , le meilleur est qu'il soit des Maris. Le sentiment de la liberté est plus vif, plus il y entre de malignité.



DIALOGUES

DE

MORTS ANCIENS,

AVEC

LES MODERNES.

DIAGNOSIS

DE

MORBUS ANTIQVVS

ET NOBILIS



# DIALOGUE I.

SENEQUE, MAROT.

SENEQUE.



O u s me comblez de  
joye, en m'apprenant que  
les Stoïciens subsistent  
encore, & que dans ces  
derniers temps vous avez fait pro-  
fession de cette Secte.

MAROT.

J'ay été fans vanité Stoïcien plus  
que vous-même, ni que Chrisippe,  
ni que Zenon nôtre Fondateur.  
Vous pouviez tous philosopher à  
vôtre aise; vous, en particulier, vous  
ne manquiez pas de bien. Pour les  
autres, du moins on ne les envoyoit

C 3 gal. point

point en exil , & on ne les mettoit point en prison ; mais moy , j'ay eü : fôutenir & la pauvreté , & l'exil , & l'emprisonnement , & j'ay fait voir que toutes ces incommoditez s'arrêtoient au corps , & ne pouvoient arriver jusqu'à l'ame du Sage. Le chargrin a toujôurs eu la honte de ne pouvoir entrer chez moy par tous les chemins qu'il s'étoit faits.

S E N E Q U E .

Ah ! je suis ravi de vous entendre parler. A vôtre langage seul , je vous reconnoîtrois pour un grand Stoïcien. Et n'étez-vous pas l'admiration de vôtre Siecle ?

M A R O T .

J'avouë que je l'étois. Je ne me contentois pas d'endurer mes maux avec beaucoup de constance , je leur insultois par des railleries que j'en faisois. La fermeté eût fait assez d'honneur à un autre , mais j'allois jusqu'à la gayeté. S E-



DES MORTS. 55

SENEQUE.

O sagesse Stoïcienne, tu n'es donc pas une Chimere comme on se le persuade ! Tu te trouves parmi les Hommes , & voici un Sage que tu n'avois pas rendu moins heureux que Jupiter même. Venez que je vous presente à Zenon , & à nos autres Stoïciens , je veux qu'ils voyent le fruit des admirables leçons qu'ils ont données au monde.

MAROT.

Vous m'obligerez beaucoup, de me faire connoître à des Morts si illustres.

SENEQUE.

Comment vous nommeray-je à eux ?

MAROT.

Clement Marot.

S E N E Q U E.

Marot ? Je connoy ce nom-là.  
N'ay-je point ouï parler de vous à  
plusieurs Princes modernes qui sont  
ici ?

M A R O T.

Cela se peut.

S E N E Q U E.

N'avez-vous pas fait, pour les ré-  
jouir , beaucoup de petits Poèmes  
qui ont été trouvez agreables ?

M A R O T.

Oüi.

S E N E Q U E.

Mais vous n'étiez donc pas un  
Philosophe ?

M A R O T.

Pourquoy non ?

S E N E Q U E.

Ce n'est pas l'occupation d'un  
Stoïcien, que de faire des Ouvrages  
de

## DES MORTS.

37

de plaisanterie, & de songer à faire rire.

M A R O T.

Oh ! je voy bien que vous n'avez pas compris les perfections de la plaisanterie. Toute sagesse y est renfermée. On peut titer du ridicule de tout ; j'en tirerois de vos Ouvrages même, si je voulois, & fort aisément ; mais tout ne produit pas du sérieux, & je vous défie de tourner jamais mes Ouvrages de sorte qu'ils en produisent. Cela ne veut-il pas dire que le ridicule domine par tout, & que les choses du monde ne sont pas faites pour être traitées sérieusement ? J'apprens ici qu'on a mis en Vers burlesques la divine Eneïde de vôtre Virgile. J'en suis ravi, on ne scauroit mieux faire voir que le magnifique & le ridicule sont si voisins qu'ils se touchent. Tout ressemble à ces Ouvrages de Perspective, où des Figures dispersées çà & là, vous

C 5

for

58 DIALOGUES

forment , par exemple , un Cesar , si vous les regardez d'un certain point ; changez ce point de vûë , ces mêmes Figures vous forment un Gueux.

S E N E Q U E .

Je vous plains de ce qu'on n'a pas compris que vos Vers badins fussent faits pour mener les Gens à des reflexions si profondes. On vous eût respecté plus qu'on n'a fait , si l'on eût sçû combien vous étiez grand Philosophe ; mais il n'étoit pas facile de le deviner par les Pieces qu'on dit que vous avez données au Public.

M A R O T .

Si j'avois fait de gros Volumes pour prouver que la prison , le manque de fortune , l'exil , ne doivent donner aucune atteinte à la gayeté du Sage , n'eussent-ils pas été dignes d'un Stoïcien ?

S E N E Q U E .

Il n'y a pas de difficulté.

MA-

DES MORTS. 59

M A R O T.

Et j'ay fait je ne sçay combien d'Ouvrages qui prouvent que malgré l'exil, la prison, le manque de fortune, j'avois cette gayeté, cela ne vaut-il pas mieux ? Vos Traitez de Morale ne sont que des speculations sur la Sageffe ; mais mes Vers en étoient une pratique continuelle dans les differens états où je me trouvois.

S E N E Q U E.

Je suis certain que vôtre prétendue sageffe n'étoit pas un effet de vôtre raison, mais de vôtre temperament.

M A R O T.

Et c'est là la meilleure espece de sageffe qui soit au monde.

S E N E Q U E.

Bon. Ce font de plaisans Sages  
C 6 que

que ceux qui le sont par temperament. S'ils ne sont pas fous, doit-on leur en tenir compte ? Le bonheur d'être vertueux peut quelquefois venir de la Nature ; mais le merite de l'être ne peut jamais venir que de la raison.

M A R O T.

On ne fait communément gueres de cas de ce que vous appelez un merite; car si un Homme a quelque vertu, & qu'on puisse démêler qu'elle ne luy soit pas naturelle, on ne la compte presque pour rien. Il semble pourtant que parce qu'elle est acquise à force de soins, elle en devroit être plus estimée ; il n'importe, c'est un pur effet de la raison, on ne s'y fie pas.

S E N E Q U E.

On doit encore moins se fier à l'inégalité du temperament de vos Sages. Ils le sont selon qu'il plaît à leur sang. Il faudroit sçavoir comment le  
de-

DES MORTS. 61

dedans de leur corps est disposé, pour sçavoir jusqu'où ira leur vertu. Ah! ne vaut-il pas incomparablement mieux ne se laisser conduire qu'à la raison, & se rendre si indépendant de la Nature, qu'on soit en état de n'en craindre plus de surprises?

M A R O T.

Ce seroit le meilleur, si cela étoit possible; mais par malheur, la Nature garde toujours ses droits, elle a ses premiers mouvemens qu'on ne luy peut jamais ôter; souvent ils vont bien loin avant que la raison en soit avertie; & quand elle s'est mise enfin en devoir d'agir, elle trouve déjà bien du desordre. Encore c'est une grande question, que de sçavoir si elle le reparera. En verité, je ne m'étonne pas si l'on voit tant de Gens qui méprisent la raison.

S E N E Q U E.

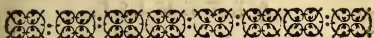
Il n'appartient pourtant qu'à elle  
de

de gouverner les Hommes, & de régler tout dans l'Univers.

M A R O T.

Elle n'est gueres en état de faire valoir son autorité. J'ay ouï dire que quelque cent ans après vôtre mort, un Philosophe Platonicien demanda à l'Empereur qui regnoit alors, une petite Ville de Calabre toute ruinée, pour la rebâtir, la policer selon les Loix de la Republique de Platon, & l'appeller Platonopolis; mais l'Empereur la refusa tout net au Philosophe, & ne se fia pas assez à la raison du divin Platon, pour luy donner le Gouvernement de cette petite Ville. Jugez par là combien la raison est décriée. Si elle étoit estimable le moins du monde, ce seroit aux Hommes à l'estimer; cependant les Hommes même ne l'estiment pas.





DIALOGUE II.

ARTEMISE,  
RAIMOND LULLE.

ARTEMISE.

**C**Ela m'est tout à fait nouveau,  
Vous dites qu'il y a un secret  
pour changer tous les Metaux en or,  
& que ce secret s'appelle la Pierre  
Philosophale, ou le Grand Oeuvre?

R. LULLE.

Oüi, & je l'ay cherché long-temps.

ARTEMISE.

L'avez-vous trouvé?

R. LULLE.

Non; mais tout le monde l'a crü,  
& on le croit encore. La verité est,  
que ce secret-là n'est qu'une Chime-  
re.

AR-

ARTEMISE.

Pourquoy donc le cherchiez-vous?

L. LULLE.

Je n'enay été defabusé qu'ici bas.

ARTEMISE.

C'est, ce me semble, avoir attendu un peu tard.

R. LULLE.

Je voy bien que vous avez envie de me railler. Nous nous ressemblons pourtant plus que vous ne croyez.

ARTEMISE.

Moy? je vous ressemblerois? Moy, qui fus un modele de fidelité conjugale, qui bûs les cendres de mon Mari, qui luy élevay un superbe Monument, comment pourrois-je ressembler à un Homme qui a passé sa vie à chercher le secret de changer les Metaux en or?

R.

## R. L U L L E.

Oüi, oüi. Je sçay bien ce que je dis ; après toutes les belles choses dont vous venez de vous vanter , la tête vous tourna , & vous devintes folle d'un jeune Homme qui ne vous aimoit pas. Vous luy sacrifiâtes ce Bâtiment magnifique , dont vous eussiez pû tirer tant de gloire ; & les cendres de Mausole que vous aviez avalées , ne furent pas une bonne recepte contre une nouvelle passion.

## A R T E M I S E.

Je ne vous croyois pas si bien instruit de mes affaires. Cet endroit de ma vie étoit assez inconnu , & je ne m'imaginois pas qu'il y eût bien des Gens qui le sçûssent.

## R. L U L L E.

Vous avouërez donc que nos destinées ont du rapport , en ce qu'on  
nous

nous fait à tous deux un honneur que nous ne meritons pas ; à vous, de croire que vous avez été toujours fidele aux Manes de vôtre Mari ; & à moy, de croire que j'étois venu à bout du Grand Oeuvre.

A R T E M I S E.

Je l'avoûray tres-volontiers. Le Public est fait pour être la Dupe de certaines choses ; il faut profiter des dispositions où il est.

R. L U L L E.

Mais n'y auroit-il plus rien qui nous fût commun à tous deux ?

A R T E M I S E.

Jusqu'à present je me trouve fort bien de vous ressembler. Dites.

R. L U L L E.

N'avons-nous point tous deux cherché une chose qui ne se peut trouver ; vous, le secret d'être fidele  
à

DES MORTS. 67

à votre Mari; & moy, celuy de changer tous les Metaux en or? Je croy qu'il en est de la fidelité conjugale, comme du grand Oeuvre.

A R T E M I S E.

Il y a des Gens si mal prévenus des Femmes, qu'ils diront peut-être que le Grand Oeuvre n'est pas assez impossible, pour entrer dans cette comparaison.

R. L U L L E.

Oh! je vous le garantis aussi impossible qu'il faut.

A R T E M I S E.

Mais d'où vient qu'on le cherche, & que vous-même qui paroissez avoir été Homme de bon sens, vous avez donné dans cette sottise?

R. L U L L E.

Il est vray qu'on ne peut trouver la Pierre Philosophale, mais il est à propos

## 68      DIALOGUES

propos qu'on la cherche. On trouve en la cherchant, de fort beaux secrets qu'on ne cherchoit point.

A R T E M I S E.

Il vaudroit mieux chercher ces secrets, qu'on peut trouver, sans songer à ce qu'on ne trouvera jamais.

R. L U L L E.

Toutes les Sciences ont leur Chimere, après quoy elles courent, sans la pouvoir attraper ; mais elles attrapent en chemin d'autres connoissances fort solides. Si la Chimie a sa Pierre Philosophale, la Geometrie a sa Quadrature du Cercle, l'Astronomie ses Longitudes, les Mechaniques leur Mouvement perpetuel ; il est impossible de trouver tout cela, mais fort utile de le chercher. Je vous parle une Langue que vous n'entendez peut-être pas bien, mais vous entendrez bien du moins que la Morale a aussi sa Chimere ;  
c'est

DES MORTS. 69

c'est le des-interessement , l'amitié parfaite. On n'y parviendra jamais, mais il est bon qu'on y prétende. Du moins en y prétendant , on parvient à beaucoup d'autres vertus.

A R T E M I S E.

Encore une fois , je ferois d'avis qu'on laissât là toutes les Chimeres , & qu'on ne s'attachât qu'à la recherche de ce qui est réel.

R. L U L L E.

Le croiriez-vous ? Il faut qu'en toutes choses les Hommes se proposent un point de perfection au de là même de leur portée. Ils ne se mettroient jamais en chemin , s'ils croyoient n'arriver qu'où ils arriveront effectivement; ils ont besoin d'envisager un terme imaginaire qui les anime. Qui m'eût dit que la Chimie n'eût pas dû m'apprendre à faire de l'or , je l'eusse negligée. Qui vous eût dit

dit que l'extrême fidelité dont vous vous piquiez à l'égard de vôtre Mari, n'étoit point naturelle, vous n'eussiez pas pris la peine d'honorer la mémoire de Mausole, par un Tombeau magnifique. On perdrait courage, si on n'étoit pas soutenu par des idées fausses.

ARTEMISE.

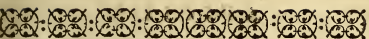
Il n'est donc pas inutile que les Hommes soient trompez?

R. LULLE.

Comment, inutile? Si par malheur la verité se montroit, tout seroit perdu; mais il paroît bien qu'elle sçait de quelle importance il est, qu'elle se tienne toujours cachée.







## DIALOGUE III.

APICIUS, GALILEE.

APICIUS.

AH! que je suis fâché de n'être pas né dans vôtre Siecle!

GALILEE.

Il me semble que de l'humeur dont vous étiez, vous ne choisîtes pas mal le Siecle où vous vécûtes. Vous ne vouliez que manger délicieusement, & vous vous trouvâtes au monde, & dans Rome, justement lors que Rome étoit Maîtresse paisible de l'Univers, qu'on y voyoit arriver de tous côtez les Oiseaux, & les Poissons les plus rares, & qu'enfin toute la Terre sembloit n'avoir été subjuguée par les Romains, que pour contribuer à leur bonne chere.

A P I

## A P I C I U S.

Mais mon Siecle étoit ignorant ; & s'il y eût eu un Homme comme vous , j'eusse été le chercher au bout du monde. Les voyages ne me coûtoient rien. Sçavez-vous celuy que je fis pour une certaine sorte de Poisson , dont je mangeois à Minturne dans la Campanie ? On me dit que ce Poisson-là étoit bien plus gros en Afrique ; aussitôt j'équipe un Vaisseau , & fais voile en Afrique. La navigation fut difficile & dangereuse. Quand nous approchâmes des Côtes d'Afrique , voici je ne sçay combien de Barques de Pêcheurs , qui viennent au devant de moy , car ils étoient déjà avertis de mon voyage , & m'apportent de ces Poissons qui en étoient le sujet. Je ne les trouvay pas plus gros que ceux de Minturne ; & dans le même moment , sans être touché de la curiosité de voir un País que je n'avois jamais vû , sans avoir égard  
aux

DES MORTS. 73

aux prieres de l'Equipage qui vouloit se rafraîchir à terre, j'ordonnay aux Pilotes que l'on retournât en Italie. Vous pouvez croire que j'eusse bien plus volontiers essuyé cette fatigue-là pour vous.

G A L I L E E.

Je ne puis deviner quel eût été votre dessein. J'étois un pauvre Sçavant, accoûtumé à une vie frugale, toujours attaché aux Etoiles, & fort peu habile en Ragoûts.

A P I C I U S.

Mais vous avez inventé les Lunettes de longue vûë; après vous, on a fait pour les oreilles, ce que vous aviez fait pour les yeux, & j'entens dire qu'on a inventé des Trompettes qui redoublent & grossissent la voix. Enfin vous avez perfectionné, & vous avez appris aux autres à perfectionner les sens. Je vous eusses prié de travailler pour le sens du goût,

D

74      DIALOGUES  
& d'imaginer quelque Instrument  
qui augmentât le plaisir de manger.

G A L I L E E.

Fort bien ; comme si le goût n'a-  
voit pas naturellement toute sa per-  
fection.

A P I C I U S.

Pourquoy l'a-t-il plutôt que la  
vûë ?

G A L I L E E.

La vûë est aussi tres-parfaite. Les  
Hommes ont de fort bons yeux.

A P I C I U S.

Et qui sont donc les mauvais yeux,  
auxquels vos Lunettes peuvent servir ?

G A L I L E E.

Ce sont les yeux des Philosophes.  
Ces Gens-là, à qui il importe de sça-  
voir si le Soleil a des taches, si les Pla-  
nettes tournent sur leur centre, si le  
che-

## DES MORTS. 75

chemin de lait est composé de petites Etoiles, n'ont pas les yeux assez bons pour découvrir ces objets aussi clairement, & aussi distinctement qu'il faudroit; mais les autres Hommes, à qui tout cela est indifférent, ont la vûë admirable. Si vous ne voulez que jouir des choses, rien ne vous manque pour en jouir; mais tout vous manque pour les connoître. Les Hommes n'ont besoin de rien, & les Philosophes ont besoin de tout. L'Art n'a point de nouveaux Instrumens à donner aux uns, & jamais il n'en donnera assez aux autres.

## A P I C I U S.

Je consens que l'Art ne donne pas au commun des Hommes de nouveaux Instrumens pour mieux manger; mais je voudrois qu'il en donnât aux Philosophes, comme il leur donne des Lunettes pour mieux voir, & alors je les tiendrois bien payez des soins que la Philosophie leur coûte;

car enfin, à quoy sert-elle, si elle ne fait des découvertes, & qu'a-t-on affaire de découvertes, si elles ne sont sur le chapitre des plaisirs?

G A L I L E E.

Cette matiere-là est épuisée il y a long-temps.

A P I C I U S.

Mais la raison fait quelquefois des acquisitions nouvelles, pourquoy les sens n'en feront-ils pas aussi? Il seroit bien plus important qu'ils en fissent.

G A L I L E E.

Ils en vaudroient beaucoup moins. Ils sont si parfaits, qu'ils ont trouvé d'abord tous les plaisirs qui les pouvoient flater. Si la raison trouve de nouvelles connoissances, il faut l'en plaindre; c'est qu'elle étoit naturellement tres-imparfaite.

A P I-

A P I C I U S.

Et les Rois de Perse , qui propo-  
soient de grandes recompenses à ceux  
qui inventeroient de nouveaux plai-  
sirs , étoient-ils Fous ?

G A L I L E E.

Oùii. Je suis assuré qu'ils ne se  
sont pas ruinez à ces sortes de recom-  
penses. Inventer de nouveaux plai-  
sirs ! Il eût falu auparavant faire naître  
dans les Hommes de nouveaux be-  
soins.

A P I C I U S.

Quoy ? chaque plaisir seroit fondé  
sur un besoin ? J'aimerois autant  
abandonner l'un pour l'autre. La  
Nature ne nous auroit donc rien  
donné de bonne grace ?

G A L I L E E.

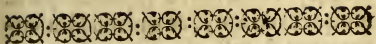
Ce n'est pas ma faute. Mais vous,  
qui condamnez mon avis , vous  
D 3                    avez

avez plus d'intérêt qu'un autre, qu'il soit vray. S'il se trouvoit des plaisirs nouveaux, vous consolericz-vous jamais de n'avoir pas été réservé pour vivre dans les derniers temps, où vous eussiez profité des découvertes de tous les Siecles? Pour les connoissances nouvelles, je sçay que vous ne les envierez pas à ceux qui les auront?

## A P I C I U S.

J'entre dans vôtre sentiment, il favorise mes inclinations plus que je ne croyois. Je voy que ce n'est pas un grand avantage que les connoissances, puis qu'elles sont abandonnées à ceux qui veulent s'en saisir, & que la Nature n'a pas pris la peine d'égaliser sur cela les Hommes de tous les Siecles; mais les plaisirs sont de plus grand prix, il y auroit eu trop d'injustice à souffrir qu'un Siecle en pût avoir plus qu'un autre, & le partage en a été égal.





## DIALOGUE IV.

PLATON,

MARGUERITE D'ECOSSE.

M. D'ECOSSE.

Venez à mon secours, divin Platon, venez prendre mon parti, je vous en conjure.

PLATON.

Dequoy s'agit-il?

M. D'ECOSSE.

Il s'agit d'un baiser que je donnay à un sçavant Homme \* fort laid, avec assez d'ardeur. J'ay beau dire encore à present pour ma justification, ce que je dis alors, que j'avois voulu baiser cette bouche d'où étoient sorties tant de belles paroles; il y a là je

D 4 ne

ne sçay combien d'Ombres qui se moquent de moy, & qui me soutiennent que de telles faveurs ne sont que pour les bouches qui sont belles, & non pour celles qui parlent bien, & que la science ne doit point être payée en même monnoye que l'amour. Venez apprendre à ces Ombres, que ce qui est véritablement digne de causer des passions, les yeux ne le découvrent pas, & qu'on peut être charmé du Beau, même au travers de l'enveloppe d'un Corps tres-laid dont il sera revêtu.

PLATON.

Pourquoy voulez-vous que j'aie debiter ces choses-là ? Elles ne sont pas vrayes.

M. D'ECOSSE.

Vous les avez déjà debitées mille & mille fois.

PLA-

## P L A T O N.

Oùii, mais c'étoit pendant ma vie. J'étois Philosophe, & je voulois parler d'amour ; il n'eût pas été de la bien-séance de mon caractere, que j'en eusse parlé comme les Auteurs des Fables \* Milesiennes ; je couvrois ces matieres-là d'un galimatias philosophique, comme d'un nuage qui empêchoit que les yeux de tout le monde ne les reconnussent pour ce qu'elles étoient.

## M, D'E C O S S E

Je ne croy pas que vous songiez à ce que vous me dites. Il faut bien que vous ayez parlé d'un autre amour que de l'amour ordinaire, quand vous avez décrit si pompeusement ces voyages que les Ames aîlées font dans des Chariots sur la derniere voûte des Cieux, où elles

D 5 con-

\* Romans de ce temps-là.

contemplant le Beau dans son essence , leurs chûtes malheureuses d'un lieu si élevé jusques sur la terre , par la faute d'un de leurs Chevaux qui est tres-mal-aisé à mener , le froissement de leurs aîles , leur sejour dans les corps , ce qui leur arrive à la rencontre d'un beau visage , qu'elles reconnoissent pour une copie de ce Beau qu'elles ont vû dans le Ciel , leurs aîles qui se réchauffent , qui recommencent à pousser , & dont elles tâchent à se servir pour s'envoler vers ce qu'elles aiment , enfin cette crainte , cette horreur , cette épouvente , dont elles sont frappées à la vûë de la Beauté qu'elles sçavent qui est divine , cette sainte fureur qui les transporte , & cette envie qu'elles sentent de faire des sacrifices à l'Objet de leur amour , comme on en fait aux Dieux.

P L A T O N .

Je vous assure que tout cela bien entendu , & fidelement traduit , veut  
seule-

seulement dire que les belles Personnes sont propres à inspirer bien des transports.

## M. D'ECOSSE.

Mais selon vous on ne s'arrête point à la beauté corporelle, qui ne fait que rappeler le souvenir d'une beauté infiniment plus charmante. Seroit-il possible que tous ces mouvemens si vifs que vous avez dépeints, ne fussent causez que par de grands yeux, une petite bouche, & un teint frais? Ah! donnez-leur pour objet la beauté de l'Ame, si vous voulez les justifier, & vous justifier vous-même de les avoir dépeints.

## P L A T O N.

Voulez-vous que je vous dise la verité? La beauté de l'Esprit donne de l'admiration; celle de l'Ame donne de l'estime; & celle du Corps, de l'amour. L'estime & l'admiration sont assez tranquilles, il n'y a que l'amour qui soit impetueux.

M. D'ECOSSE.

Vous êtes devenu libertin depuis votre mort ; car non seulement pendant votre vie, vous parliez un autre langage sur l'amour ; mais vous mettiez en pratique les idées sublimes que vous en aviez conçûes. N'avez-vous pas été amoureux d'Arqueanasse de Colophon, lors qu'elle étoit vieille ? Ne fites-vous pas ces Vers pour elle ?

*L'aimable Arqueanasse a mérité ma foy.*

*Elle a des rides, mais je voy  
Une Troupe d'Amours se jouer dans  
ses rides.*

*Vous qui pûtes la voir, avant que ses  
appas*

*Fussent du cours des ans reçû ces pe-  
tits vuides,*

*Ah ! que ne souffrîtes-vous pas ?*

Assurément cette Troupe d'A-  
mours

DES MORTS. 85

mours qui se joüoient dans les rides d'Arqueanasse, c'étoient les agrémens de son esprit que l'âge avoit perfectionné. Vous plaigniez ceux qui l'avoient vûë jeune, parce que sa beauté avoit fait des impressions trop sensibles sur eux, & vous aimiez en elle le merite qui ne pouvoit être détruit par les années.

PLATON.

Je vous suis trop obligé, de ce que vous voulez bien interpreter si favorablement une petite Satyre que je fis contre Arqueanasse, qui croyoit me donner de l'amour, à l'âge qu'elle avoit. Mes passions n'étoient point si metaphisiques que vous pensez, & je puis vous le prouver, par d'autres Vers que j'ay faits. Si j'étois encore vivant, je ferois la vaine ceremonie que je fais faire à mon Socrate lors qu'il va parler d'amour; je me couvrirois le visage, & vous ne m'entendriez qu'au travers d'un  
voi-

voile ; mais ici , ces façons-là ne sont pas nécessaires. Voici mes Vers.

*Lors qu'Agathis par un baiser de  
flame  
Consent à me payer des maux que j'ay  
sentis ,  
Sur mes levres soudain je sens venir  
mon ame ,  
Qui veut passer sur celles d'Agathis.*

M. D'ECOSSE.

Est-ce Platon que j'entens ?

PLATON.

Luy-même.

M. D'ECOSSE.

Quoy , Platon avec ses épaules carrées , sa figure serieuse , & toute la Philosophie qu'il avoit dans la tête , Platon a connu cette espece de baisers ?

PLA-



P L A T O N.

Oüi.

M. D' E C O S S E.

Mais songez-vous bien que le bai-  
ser que je donnay à mon Sçavant, fut  
tout à fait philosophique, & que ce-  
luy que vous donnâtes à vôtre Maî-  
tresse, ne le fut point du tout, que  
je fis vôtre personnage, & que vous  
fites le mien ?

P L A T O N.

J'en tombe d'accord ; les Philo-  
sophes sont galans, tandis que ceux  
qui seroient nez pour être galans,  
s'amusent à être Philosophes. Nous  
laissions courir après les chimeres de  
la Philosophie les Gens qui ne les  
connoissent pas, & nous nous rabat-  
tons sur ce qu'il y a de récl.

M. D' E C O S S E.

Je voy que je m'étois tres-mal  
adressée

## 88      D I A L O G U E S

adressée à l'Amant d'Agathis, pour la défense de mon baiser. Si j'avois eu de l'amour pour ce Sçavant si laid, je trouverois encore bien moins mon compte avec vous. Cependant l'esprit peut faire des passions par luy-même, & bien en prend aux Femmes. Elles se sauvent de ce côté-là, si elles ne sont pas belles.

P L A T O N.

Je ne sçay si l'esprit fait des passions; je sçay seulement qu'il met le corps en état d'en faire sans le secours de la beauté, & luy donne l'agrément qui luy manquoit. Et ce qui en est une preuve, c'est qu'il faut que le corps soit de la partie, & fournisse toujours quelque chose du sien, c'est à dire, tout au moins de la jeunesse; car s'il ne s'aide point du tout, l'esprit luy est absolument inutile.

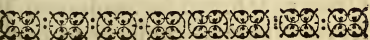
M. D' E C O S S E.

Toujours de la matiere dans l'amour!

P L A

P L A T O N.

Telle est sa nature. Donnez-luy, si vous voulez, l'esprit seul pour objet, vous n'y gagnerez rien; vous allez être toute étonnée qu'il va rentrer dans la matiere. Vous n'aimiez que l'esprit de vôtre Sçavant; mais pourquoy donc le bailâtes-vous? C'est que le corps est destiné à recueillir le profit des passions, que l'esprit même auroit inspirées.



## D I A L O G U E V.

S T R A T O N,  
R A P H A E L D' U R B I N.

S T R A T O N.

**J**E ne m'attendois pas que le conseil que je donnay à mon Esclave, dût produire des effets si heureux. Il me valut là-haut la vie, & la Royau-

90      DIALOGUES  
Royauté tout ensemble; & ici il m'at-  
tire l'admiration de tous les Sages.

R. D'URBIN.

Et quel est ce conseil ?

STRATON.

J'étois de Tyr. Tous les Esclaves  
de cette Ville se revoltèrent, & égor-  
gèrent leurs Maîtres; mais un Escla-  
ve que j'avois, eut assez d'humanité  
pour épargner mon sang, & pour me  
dérober à la fureur de tous les autres.  
Ils convinrent de choisir pour Roy,  
celuy d'entr'eux qui à un certain jour,  
appercevoit le premier le lever du  
Soleil. Ils s'assemblerent dans une  
campagne. Toute cette multitude  
avoit les yeux attachez sur la Partie  
Orientale du Ciel, d'où le Soleil de-  
voit sortir; mon Esclave seul, que  
j'avois instruit de ce qu'il avoit à faire,  
regardoit vers l'Occident. Vous ne  
doutez pas que les autres ne le trai-  
tassent de fou. Cependant en leur  
tour-

DES MORTS. 91

tournant le dos , il vit les premiers rayons du Soleil qui paroissoient sur le haut d'une Tour fort élevée, & ses Compagnons en étoient encore à chercher vers l'Orient, le corps même du Soleil. On admira la subtilité d'esprit qu'il avoit eüe ; mais il avoüa qu'il me la devoit, & que je vivois encore, & aussi-tôt je fus élu Roy, comme un Homme divin.

R. D' U R B I N.

Je voy bien que le conseil que vous donnâtes à vôtre Esclave , vous fut fort utile, mais je ne voy pas ce qu'il avoit d'admirable.

S T R A T O N.

Ah ! tous les Philosophes qui sont ici, vous répondront pour moy, que j'appris à mon Esclave, ce que tous les Sages doivent pratiquer ; que pour trouver la verité, il faut tourner le dos à la multitude, & que les opinions communes sont toûjours la règle

gle des opinions saines, pourvû qu'on les prenne à contre-sens.

R. D'URBIN.

Ces Philosophes-là, parlent bien en Philosophes. C'est leur métier de médire des opinions communes, & des Préjugez ; cependant il n'y a rien ni de plus commode, ni de plus utile

S T R A T O N.

A la maniere dont vous en parlez, on devine bien que vous ne vous êtes pas mal trouvé de les suivre.

R. D'URBIN.

Je vous assure que si je me declare pour les Préjugez, c'est sans interest ; car au contraire, ils me donnerent dans le monde un assez grand ridicule. On travailloit à Rome dans des Ruines, pour en retirer des Statuës, & comme j'étois bon Sculpteur, & bon Peintre, on m'avoit choisi pour juger si elles étoient antiques. Michel-

Michel-Ange, qui étoit mon Concurrent, fit secrettement une Statuë de Bacchus parfaitement belle. Il luy rompit un doigt après l'avoir faite, & l'enfouit dans un lieu, où il sçavoit qu'on devoit creuser. Dès qu'on l'eut trouvée, je la declare antique. Michel-Ange soutint que c'étoit une Figure moderne. Je me fondois principalement sur la beauté de la Statuë, qui dans les principes de l'Art, meritoit de venir d'une main Grecque; & à force d'être contredit, je poussay le Bacchus jusqu'au temps de Policlete, ou de Phidias. A la fin Michel-Ange montra le doigt rompu, ce qui étoit un raisonnement sans replique. On se moqua de ma préoccupation; mais sans cette préoccupation qu'eussay-je fait? J'étois Juge, & cette qualité-là veut qu'on décide.

STRATON.

Vous eussiez décidé selon la raison.

R.

R. D'URBIN.

Et la raison décide-t-elle ? J  
n'eusse jamais sçû en la consultant, si  
la Statuë étoit antique, ou non ; j'eusse  
seulement sçû qu'elle étoit tres-belle  
mais le Préjugé vient au secours, qui  
me dit qu'une belle Statuë doit être  
antique ; voilà une décision, & je juge

S T R A T O N.

Il se pourroit bien faire que la rai  
son ne fourniroit pas des principes in  
contestables, sur des matieres aussi  
peu importantes que celle-là ; mais  
sur tout ce qui regarde la conduite  
des Hommes, elle a des décisions  
tres-sûres ; le malheur est qu'on ne la  
consulte pas.

R. D'URBIN.

Consultons-la sur quelque point,  
pour voir ce qu'elle établira. De-  
mandons luy s'il faut qu'on pleure,  
ou qu'on rie, à la mort de ses Amis &  
de



DES MORTS. 95

de ses Parens. D'un côté, vous dirait-elle, ils sont perdus pour vous; pleurez. D'un autre côté, ils sont delivrez des miseres de la vie; riez. Voilà des réponses de la raison; mais la coûtume de nôtre País nous détermine. Nous pleurons, si elle nous l'ordonne, & nous pleurons si bien, que nous ne concevons pas qu'on puisse rire sur ce sujet-là, ou nous en rions, & nous en rions si bien, que nous ne concevons pas qu'on puisse en pleurer.

S T R A T O N.

La raison n'est pas toujours si irresoluë. Elle laisse à faire au Préjugé ce qui ne merite pas qu'elle le fasse elle-même; mais sur combien de choses tres-considerables, a-t-elle des idées nettes, d'où elle tire des conséquences qui ne le sont pas moins?

R. D' U R B I N.

Je suis fort trompé si elles ne sont  
en

96      DIALOGUES  
en petit nombre, ces idées nettes.

S T R A T O N.

Il n'importe. On ne doit ajouter qu'à elles une foy entiere.

R. D' U R B I N.

Cela ne se peut.

S T R A T O N.

Il me semble que vous décidez trop absolument. Pourquoi cela ne se pourroit-il?

R. D' U R B I N.

Parce que la raison nous propose un trop petit nombre de maximes certaines, & que nôtre esprit est fait pour en croire davantage. Ainsi le surplus de son inclination à croire, va au profit des Préjugez.

S T R A T O N:

Et ne peut-on pas suspendre son jugement? La raison s'arrête, quand elle

elle ne sçait quel chemin prendre.

R. D'URBIN.

Vous dites vray. La raison n'a point d'autre secret pour ne point s'égarer, que de ne pas faire un seul pas. Dès que le chemin se separe en deux, elle demeure tout court; mais cette situation est un état violent pour l'esprit humain, il est en mouvement, il faut qu'il aille. Tout le monde ne sçait pas douter, on a besoin de lumieres pour y parvenir, & de force pour s'en tenir-là. D'ailleurs le doute est sans action, & il faut de l'action parmi les Hommes.

S T R A T O N.

Aussi doit-on conserver les Préjuges de la coûtume, pour agir comme un autre Homme; mais on doit se défaire des Préjuges de l'esprit, pour penser en Homme sage.

R. D'URBIN,

Il vaut mieux les conserver tous. Vous ignorez apparemment les deux Réponses de ce Vieillard Samnite, à qui ceux de sa Nation envoyèrent demander ce qu'ils avoient à faire, quand ils eurent enfermé dans le Pas des Fourches Caudines toute l'Armée des Romains leurs Ennemis mortels, & qu'ils furent en pouvoir d'ordonner souverainement de leur destinée. Le Vieillard répondit que l'on passât au fil de l'épée tous les Romains. Son avis parut trop dur & trop cruel, & les Samnites renvoyerent vers luy pour luy en représenter les inconveniens. Il répondit que l'on donnât la vie à tous les Romains, sans conditions. On ne suivit ni l'un ni l'autre conseil, & on s'en trouva mal. Il en va de même des Préjugez. Il faut les conserver tous, ou les exterminer tous absolument. Autrement, ceux dont vous vous êtes défait vous  
font

DES MORTS. 99

font entrer en défiance de toutes les opinions qui vous restent. Le malheur d'être trompé sur bien des choses, n'est pas recompensé par le plaisir de l'être sans le sçavoir ; & vous n'avez ni les lumieres de la verité, ni l'agrément de l'erreur.

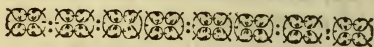
S T R A T O N.

S'il n'y a pas de moyen d'éviter l'alternative que vous proposez, on ne doit pas balancer à prendre son parti. Il faut se défaire de tous ses préjugés.

R. D' U R B I N.

Mais la raison chassera de nôtre esprit toutes les anciennes opinions, & n'en mettra pas d'autres en la place. La sagesse est une espee de vuide. Et qui peut le soutenir? Non, non, avec aussi peu de raison qu'en ont les Hommes, il leur faut autant de Préjugés qu'ils ont accoutumé d'en avoir. Les Préjugés sont le supple-

100 DIALOGUES  
ment de la raison. Tout ce qui man-  
que d'un côté, on le trouve de l'autre.



DIALOGUE VI.  
LUCRECE,  
BARBE PLOMBERGE.

B. PLOMBERGE.

**J**E vous le repete, puis que vous  
avez de la peine à me croire.  
L'Empereur Charles V. eut avec  
la Princesse que je vous ay nommée,  
une Intrigue à laquelle je servis de  
pretexte; mais la chose alla plus loin.  
La Princesse me pria de vouloir bien  
aussi être la Mere d'un petit Prince  
qui vint au jour, & j'y consentis pour  
luy faire plaisir. Vous voilà bien éton-  
née ! N'avez-vous pas ouï dire que  
quelque merite que l'on ait, il faut  
être encore au dessus de ce merite, par  
le peu d'estime qu'on en doit faire;  
que

DES MORTS. 101

que les Gens d'esprit, par exemple, doivent être en cette maniere au dessus de leur esprit même ? Pour moy, j'étois au dessus de ma vertu, j'en avois plus que je ne me souciois d'en avoir.

LUCRECE.

Bon. Vous badinez, on ne peut jamais en avoir trop.

B. PLOMBERGE.

Serieusement, qui voudroit me renvoyer au monde, à condition que je serois une Personne accomplie, je ne croy pas que j'acceptasse le parti. Je sçay qu'étant si parfaite, je donnerois du chagrin à trop de Gens; je demanderois toûjours à avoir quelque défaut, ou quelque foiblesse, pour la consolation de ceux avec qui j'aurois à vivre.

LUCRECE.

C'est à dire qu'en faveur des Femmes qui n'avoient pas tant de vertu,

102 DIALOGUES  
vous aviez un peu adouci la vôtre.

B. P L O M B E R G E.

J'en avois adouci les apparences, de peur qu'elles ne me regardassent comme leur Accusatrice auprès du public, si elles m'eussent crûe beaucoup plus severe qu'elles.

L U C R E C E.

Elles vous étoient en verité fort obligées, & sur tout la Princesse, qui étoit assez heureuse d'avoir trouvé une Mere pour ses Enfans. Et ne vous en donna-t-elle qu'un?

B. P L O M B E R G E.

Non.

L U C R E C E.

Je m'étonne qu'elle ne profitât davantage de la commodité qu'elle avoit, car vous ne vous embarrasiez point du tout de la reputation.

B.



## B. P L O M B E R G E.

Je vais vous surprendre. Sçachez que l'indifference que j'ay euë pour la reputation, m'a réüffi. Je ne comprends point quelle est la force des veritez; mais on a démêle à la fin que le Prince qui passoit pour mon Fils, ne l'étoit point; on m'a rendu plus de justice que je n'en demandois, & il semble qu'on m'ait voulu recompenser par là de ce que je n'avois point fait parade de ma vertu, & de ce que j'avois genereusement dispensé le Public de l'estime qu'il me devoit.

## L U C R E C E.

Voilà une belle espece de generosité; il ne faut point là-dessus faire de grace au Public.

## B. P L O M B E R G E.

Vous le croyez! Il est bien bizarre, il tâche quelquefois à se revolter contre ceux qui prétendent luy im-

poser d'une maniere trop imperieuse, la necessité de les estimer. Vous devriez sçavoir cela mieux que personne. Il y a eu des Gens qui ont été en quelque sorte blesez de vôtre trop d'ardeur pour la gloire ; ils ont fait ce qu'ils ont pû pour ne vous pas tenir autant de compte de vôtre mort, qu'elle le meritoit.

L U C R E C E.

Et quel moyen ont-ils trouvé d'attaquer une action si heroïque ?

B. P L O M B E R G E.

Que sçay-je ? Ils ont dit que vous vous étiez tuée un peu tard ; que vôtre mort en eût valu mille fois davantage, si vous n'eussiez pas attendu les derniers efforts de Tarquin ; mais qu'apparemment vous n'aviez pas voulu vous tuer à la legere, sans bien sçavoir pourquoy. Enfin il paroît qu'on ne vous a rendu justice qu'à regret ; & à moy, on me l'a rendue  
avec

DES MORTS. 105

avec plaisir ; peut-être a ce été parce que vous couriez trop après la gloire ; & que moy , je la laissois venir , sans souhaiter même qu'elle vint.

LUCRECE.

Ajoutez que vous faisiez tout ce qui vous étoit possible , pour l'empêcher de venir.

B. PLOMBERGE.

Mais n'est-ce rien , que d'être modeste ? Je l'étois assez pour vouloir bien que ma vertu fût inconnue. Vous au contraire , vous mîtes toute la vôtre en étalage & en pompe. Vous ne voulûtes même vous tuer que dans votre Famille assemblée. La vertu n'est-elle pas contente du témoignage qu'elle se rend à elle-même ? N'est-il pas d'une grande ame de mépriser cette chimere de gloire ?

LUCRECE.

Il s'en faut bien garder Ce seroit

E 5 une

une sagesse trop dangereuse. Cette chimere - là est ce qu'il y a de plus puissant au monde. Elle est l'ame de tout, on la prefere à tout, & voyez comme elle peuple les Champs Elysées; la gloire nous amene ici plus de Gens que la fièvre. Je suis du nombre de ceux qu'elle y a amenez, j'en puis parler.

B. P L O M B E R G E.

Vous êtes donc bien pris pour Dupes, vous autres qui êtes morts de cette maladie-là; car du moment que vous êtes ici-bas, toute la gloire imaginable ne vous fait aucun bien.

L U C R E C E.

C'est-là un des secrets du Lieu où nous sommes; il ne faut pas que les Vivans le sçachent.

B. P L O M B E R G E.

Ils sont bien à plaindre, de ne se figurer pas que nous soyons insensibles

DES MORTS. 107

bles au point que nous le sommes.  
S'ils le sçavoient, ils ne compteroient  
pas sur une immortalité qui ne les re-  
garde point.

LUCRECE.

Qu'importe ; Tandis qu'ils sont  
vivans, ils sentent toujours par avan-  
ce le plaisir de croire qu'elle les re-  
garde.

B. PLOMBERGE.

Oüi, mais ce qu'ils sentent de ce  
plaisir-là par avance, est tout ce qu'ils  
en sentiront jamais. Il vaudroit mieux  
qu'ils se défissent d'une idée qui les  
trompe.

LUCRECE.

On ne feroit plus d'actions heroi-  
ques.

B. PLOMBERGE.

Pourquoy ? On les feroit par la  
vûë de son devoir. C'est une vûë bien

E 6 plus

108      DIALOGUES  
plus noble. Elle n'est fondée que sur  
la raison.

LUCRECE.

Et c'est justement ce qui la rend trop foible. La gloire n'est fondée que sur l'imagination, & elle est bien plus forte. La raison elle-même n'approuveroit pas que les Hommes ne se conduisissent que par elle ; elle sçait trop que le secours de l'imagination luy est nécessaire. Lors que Curtius étoit sur le point de se sacrifier pour sa Patrie, & de sauter tout armé & à cheval dans ce gouffre qui s'étoit ouvert au milieu de Rome, si on luy eût dit, *il est de vôtre devoir de vous jeter dans cet abîme, mais soyez sûr que personne ne parlera jamais de vôtre action* ; de bonne foy, je crains bien que Curtius n'eût fait retourner son Cheval en arriere. Pour moy, je ne répons point que je me fusse tuée, si je n'eusse envisagé que mon devoir. Pourquoi me tuer ?  
J'eusse

DES MORTS. 109

J'eusse crû que mon devoir n'étoit point blessé par la violence qu'on m'avoit faite ; tout au plus , j'eusse crû le satisfaire par des larmes ; mais pour se faire un grand nom , il faloit se percer le sein , & je me le perçay.

B. P L O M B E R G E .

Vous diray-je ce que j'en pense ? J'aimerois autant qu'on ne fit point ces grandes actions , que de les faire par un principe aussi faux que celui de la gloire.

L U C R E C E .

Vous allez un peu trop vîte. Au fond , tous les devoirs se trouvent remplis , quoy qu'on ne les remplisse pas par la vûë du devoir ; toutes les grandes actions qui doivent être faites par les Hommes , se trouvent faites ; enfin l'ordre que la Nature a voulu établir dans l'Univers , va toujours son train ; tout ce qu'il y a à dire ,  
c'est

110      DIALOGUES  
c'est que ce que la Nature n'auroit  
pas obtenu de nôtre raison, elle l'ob-  
tient de nôtre folie.

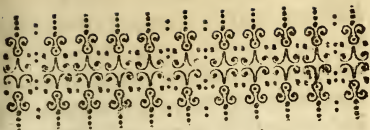




DIALOGUES  
DE  
MORTS MODERNES.

DICTIONNAIRE


DES



# DIALOGUE I.

SOLIMAN,  
JULIETTE DE GONZAGUE.

SOLIMAN.

 H! pourquoy est-ce ici la premiere fois que je vous voy ? Pourquoy ay-je perdu toute la peine que je pris pendant ma vie à vous faire chercher ? J'eusse eu dans mon Serail la plus belle Personne de l'Italie; & à present je ne voy qu'une Ombre qui n'a point de traits, & qui ressemble à toutes les autres.

JULIETTE.

Je ne puis trop vous remercier de  
l'a-

## 114      DIALOGUES

L'amour que vous conçûtes pour moi sur la reputation que j'avois d'être belle. Cela même redoubla beaucoup cette reputation , & je vous doye les plus agreables momens que j'aye passez. Sur tout , je me souviendray toujours avec plaisir de la nuit , où le Pyrate Barberouffe , à qui vous aviez donné ordre de m'enlever , pensa me surprendre dans Cayette , & m'obligea à fortir de la Ville dans un desordre , & avec une precipitation extrême.

S O L I M A N .

Par quelle raison preniez-vous la fuite , si vous étiez bien-aïse qu'on vous cherchât de ma part ?

J U L I E T T E .

J'étois ravie qu'on me cherchât , & plus encore , qu'on ne me pût attraper. Rien ne me flatoit plus que de penser que je manquois au bonheur de l'heureux Soliman , & qu'on me trou-

DES MORTS. 115

trouvoit à dire dans le Serrail, dans un Lieu si rempli de belles Personnes; mais je n'en voulois pas davantage. Le Serrail n'est agreable que pour celles qui y sont souhaitées, & non pas pour celles qu'on y enferme.

S O L I M A N.

Je voy bien ce qui vous faisoit peur; ce grand nombre de Rivaless ne vous eût point accommodée. Peut-être aussi craigniez-vous que parmi tant de Femmes aimables, il n'y en eût beaucoup qui ne fissent que servir d'ornement au Serrail.

J U L I E T T E.

Vous me donnez-là de jolis sentimens.

S O L I M A N.

Qu'est-ce que le Serrail avoit donc de si terrible?

JU.

JULIETTE.

J'y eusse été blessée au dernier point, de la vanité de vous autres Sultans, qui pour faire montre de vôtre grandeur, y enfermez je ne sçay combien de belles Personnes, dont la plûpart vous sont inutiles, & ne laissent pas d'être perduës pour le reste de la terre. Vous les reduisez à avoir pour vous une fidelité forcée, qui ne vous sert de rien ; & la fidelité, même celle qui pourroit être volontaire, paroît être contre l'ordre de la Nature. Elle n'a pas voulu que le procedé des Femmes fût droit, par la même raison qu'elle n'a pas voulu que le cours des Rivieres le fût.

SOLIMAN.

Et pourquoy le cours des Rivieres n'est-il pas droit ?

JU-

## JULIETTE.

C'est que s'il l'étoit, trop peu de  
 ais en profiteroient. Jugez par-là  
 quelle injustice vous commettez  
 dans le Serrail, par la fole vanité de  
 s'être jamais trahis, soit que vous  
 aimiez, ou que vous n'aimiez pas.  
 De plus, qui pourroit souffrir l'or-  
 ueil d'un Sultan, dont les declara-  
 tions d'amour sont des ordres indis-  
 pensables, & qui ne soupire que sur  
 le ton d'une autorité absoluë ? Non,  
 ce n'étois point propre pour le Ser-  
 rail ; il n'étoit point besoin que vous  
 ne fissiez chercher, je n'eusse jamais  
 fait vôtre bonheur.

## SOLIMAN.

Comment en êtes-vous si sûre.

## JULIETTE.

C'est que je sçay que vous n'euf-  
 siez pas fait le mien.

SO-

S O L I M A N.

Je n'entens pas bien la consequence. Qu'importe que j'eusse fait vôtre bonheur, ou non?

J U L I E T T E.

Quoy? vous concevez qu'on puisse être heureux en amour, par une Personne que l'on ne rend pas heureuse; qu'il y ait des plaisirs, pour ainsi dire, solitaires, & qui n'ayent pas besoin de se communiquer, & qu'on en jouisse quand on ne les donne pas? Ah! ces sentimens font horreur à des cœurs bien-faits.

S O L I M A N.

Je suis Turc, & il me seroit pardonnable de n'avoir pas toute la delicateffe possible. Cependant il me semble que je n'ay pas tant de tort. Ne venez-vous pas de condamner bien fortement la vanité?

JU-



## JULIETTE.

Oüi.

## SOLIMAN.

Et n'est-ce pas un mouvement de vanité, que de vouloir faire le bonheur des autres? N'est-ce pas une fierté insupportable, de ne consentir que vous me rendiez heureux, qu'à condition que je vous rendray heureuse aussi? Un Sultan est plus modeste, il reçoit du plaisir de beaucoup de Femmes tres-aimables, à qui il ne se pique point d'en donner. Ne riez point de ce raisonnement, il est plus solide qu'il ne vous paroît. Songez-y, étudiez le cœur humain, & vous trouverez que cette delicatesse que vous estimez tant, n'est qu'une espece de retribution orgueilleuse; on ne veut rien devoir.

## JULIETTE.

Hé bien donc, je conviens que la vanité est nécessaire.

SO-

S O L I M A N.

Vous la blâmiez tant tout à l'heure?

J U L I E T T E.

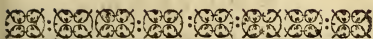
Oüi, celle dont je parlois, mais j'approuve fort celle-ci. Avez-vous de la peine à concevoir que les bonnes qualitez de l'Homme tiennent à d'autres qui sont mauvaises, & qu'il seroit dangereux de le guerir de ses defauts?

S O L I M A N.

Mais on ne sçait à quoy s'en tenir. Que faut-il penser de la vanité?

J U L I E T T E.

A un certain point, c'est vice; un peu en deçà, c'est vertu.



## DIALOGUE II.

PARACELSE,

MOLIERE.

MOLIERE.

**N**'Y eût-il que vôtre nom, je serois charmé de vous. Paracelse! On croiroit que vous seriez quelque Grec, ou quelque Latin, & on ne s'aviseroit jamais de penser que Paracelse étoit un Philosophe Suisse.

PARACELSE.

J'ay rendu ce nom aussi illustre, qu'il est beau. Mes Ouvrages sont d'un grand secours à tous ceux qui veulent entrer dans les secrets de la Nature, & sur tout à ceux qui s'élevent jusqu'à la connoissance des Genies, & des Habitans Elementaires.

M O L I E R E.

Je conçois aisément que ce sont-là les vraies Sciences. Connoître les Hommes que l'on voit tous les jours, ce n'est rien, il n'y a personne qui ne le pût faire ; mais connoître les Génies que l'on ne voit point, c'est toute autre chose.

P A R A C E L S E.

Sans doute. J'ay enseigné fort exactement quelle est leur nature, quels sont leurs emplois, leurs inclinations, leurs différens ordres, quel pouvoir ils ont dans l'Univers.

M O L I E R E.

Que vous étiez heureux d'avoir toutes ces lumières ! Car à plus forte raison vous sçaviez parfaitement tout ce qui regarde l'Homme, & cependant beaucoup de Personnes n'ont pû seulement aller jusques-là.

P A-

DES MORTS. 123

PARACELSE.

Oh ! il n'y a si petit Philosophe qui n'y soit parvenu.

MOLIERE.

Je le croy. Vous n'aviez donc plus rien qui vous embarrassât sur la nature de l'ame humaine, sur ses fonctions, sur son union avec le corps ?

PARACELSE.

Franchement, il ne se peut pas qu'il ne reste toujourns quelques difficultez sur ces matieres ; mais enfin on en sçait autant que la Philosophie en peut apprendre.

MOLIERE.

Et vous n'en sçaviez pas davantage ?

PARACELSE.

Non. N'est-ce pas bien assez ?

MOLIERE.

Assez ? Ce n'est rien du tout. Et

F 2

vous

vous sautiez ainsi par dessus les Hommes que vous ne connoissiez pas, pour aller aux Genies?

P A R A C E L S E.

Les Genies ont quelque chose qui pique bien plus la curiosité naturelle.

M O L I E R E.

Oùï ; mais il n'est pardonnable de songer à eux, qu'après qu'on n'a plus rien à connoître dans les Hommes. On diroit que l'esprit humain a tout épuisé, quand on voit qu'il se forme des objets de sciences, qui n'ont peut-être aucune réalité, & dont il s'embarasse à plaisir ; cependant il est sûr que des objets tres-réels luy donneroient, s'il vouloit, assez d'occupation.

P A R A C E L S E.

L'esprit neglige naturellement les Sciences trop simples, & court après celles qui sont misterieuses. Il n'y a que

## DES MORTS. 123

que celles-là sur lesquelles il puisse exercer toute son activité.

## M O L I E R E.

Tant pis pour l'esprit ; ce que vous dites est tout à fait à sa honte. La vérité se presente à luy ; mais parce qu'elle est simple, il ne la reconnoît point, & il prend des misteres ridicules pour elle, seulement parce que se font des misteres. Je suis persuadé que si la plûpart des Gens voyoient l'orde de l'Univers tel qu'il est, comme ils n'y remarqueroient ni vertus des nombres, ni proprieté des Planettes, ni fatalitez attachées à de certains temps, ou à de certaines révolutions, ils ne pourroient pas s'empêcher de dire sur cet ordre admirable ;  
*Quoy, n'est-ce que cela ?*

## P A R A C E L S E.

Vous traitez de ridicules des misteres où vous n'avez scû penetrer, & qui en effet sont reservez aux grands Hommes.

M O L I E R E.

J'estime bien plus ceux qui ne comprennent point ces misteres-là, que ceux qui les comprennent ; mais malheureusement la Nature n'a pas fait tout le monde capable de n'y rien entendre.

P A R A C E L S E.

Mais vous qui décidez avec tant d'autorité , quel métier avez-vous donc fait pendant vôtre vie ?

M O L I E R E.

Un métier bien différent du vôtre. Vous avez étudié les vertus des Genies ; & moy , j'ay étudié les sottises des Hommes.

P A R A C E L S E.

Voilà une belle étude. Ne sçait-on pas bien que les Hommes sont sujets à faire assez de sottises ?

M O-



M O L I E R E.

On le sçait en gros , & confusément ; mais il en faut venir aux détails , & alors on est surpris de l'étendue de cette science.

P A R A C E L S E.

Et à la fin quel usage en faisiez-vous ?

M O L I E R E.

J'assemblois dans un certain Lieu le plus grand nombre de Gens que je pouvois ; & là , je leur faisois voir qu'ils étoient tous des fots.

P A R A C E L S E.

Il faloit de terribles discours pour leur persuader une pareille vérité.

M O L I E R E.

Non. Rien n'est plus facile. On leur prouve leurs sottises, sans employer de grand tour d'éloquence, ni

## 128      DIALOGUES

des raisonnemens bien meditez. Ce qu'ils font est si ridicule, qu'il ne faut qu'en faire autant devant eux, & aussi-tôt vous les voyez qui crévent de rire.

P A R A C E L S E.

Je vous entens, vous étiez Comedien. Pour moy je ne conçois pas le plaisir qu'on prend à la Comedie. On y va rire des mœurs qu'elle represente, & que ne rit-on des mœurs mêmes?

M O L I E R E.

Pour rire des choses du monde, il faut en quelque sorte en être dehors; & la Comedie vous en tire. Elle vous donne tout en Spectacle, comme si vous n'y aviez point de part.

P A R A C E L S E.

Mais on rentre aussi-tôt dans ce tout, dont on s'étoit moqué, & on recommence à en faire partie?

M O-

M O L I E R E.

N'en doutez pas. L'autre jour en me divertissant, je fis ici une Fable sur ce sujet. Un jeune Oïson voloit, avec la mauvaise grace qu'ont tous ceux de son espece dans cette action, & pendant ce vol d'un moment, qui l'élevoit à un pié de terre, il insultoit au reste de la basse-cour. *Ab! malheureux Animaux*, disoit-il, *que je voy au dessous de moy, & qui ne savez pas fendre ainsi les airs!* Mais en même temps l'Oïson retomba.

P A R A C E L S E.

A quoy donc servent les reflexions que la Comedie fait faire, puis qu'elles ressemblent au vol de cet Oïson, & qu'au même instant on retombe dans les sottises communes?

M O L I E R E.

C'est beaucoup que de s'être moqué de soy; la Nature nous y a donné

F 5 une

une merveilleuse facilité, pour nous empêcher d'être la dupe de nous-mêmes. Combien de fois arrive-t-il que dans le temps qu'une partie de nous fait quelque chose avec ardeur, & avec empressement, une autre partie s'en moque; & s'il en étoit besoin même, on trouveroit encore une troisième partie qui se moqueroit des deux premières ensemble. Ne semble-t-il pas que l'Homme soit fait de pièces rapportées?

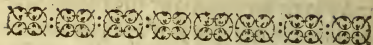
P A R A C E L S E.

Je ne voy pas qu'il y ait matiere sur tout cela d'exercer beaucoup son esprit. Quelques legeres reflexions, quelques plaisanteries souvent mal-fondées, ne meritent pas une grande estime; mais quels efforts de meditation sont necessaires pour traiter des sujets plus relevez?

M O L I E R E.

Vous revenez à vos Genies, &  
 moy

moy je ne connois que mes Sots. Cependant, quoy que je n'aye jamais travaillé que sur ces Sujets, si exposez aux yeux de tout le monde, je puis vous prédire que mes Comedies vivront plus que vos sublimes Ouvrages. Tout est sujet aux changemens de la mode ; les productions de l'esprit ne sont pas au dessus de la destinée des Habits. J'ay vû je ne sçay combien de Livres, & de genres d'écrire, enterrez avec leurs Auteurs, ainsi que chez de certains Peuples on enterre avec les Morts, les choses qui leur ont été les plus précieuses pendant leur vie. Je connois parfaitement quelles peuvent être les revolutions de l'Empire des Lettres, & avec tout cela, je garantis la durée de mes Pieces. J'en sçay bien la raison. Qui veut peindre pour l'immortalité, doit peindre des Sots.



## DIALOGUE III.

MARIE STUART.

DAVID RICCIO.

D. RICCIO.

**N** On, je ne me consoleraï jamais de ma mort.

M. STUART.

Il me semble cependant qu'elle fut assez belle pour un Musicien. Il falut que les principaux Seigneurs de la Cour d'Ecosse, & le Roy mon Mari luy-même, conspirassent contre toy, & l'on n'a jamais pris plus de mesures, ni fait plus de façon pour faire mourir aucun Prince.

D. RICCIO.

Une mort si magnifique n'étoit point faite pour un miserable Jouëur  
de

DES MORTS. 133

de Lut, que la pauvreté avoit envoyé d'Italie en Ecosse. Il eût mieux valu que vous m'eussiez laissé passer doucement mes jours dans vôtre Musique, que de m'élever à un rang de Ministre d'Etat, qui a sans doute abrégé ma vie.

M. S T U A R T.

Je n'eusse jamais crû te trouver si peu sensible aux graces que je t'ay faites. Etoit-ce une legere distinction, que de te recevoir tous les jours seul à ma table? Croy-moy, Riccio, une faveur de cette nature, ne faisoit point de tort à ta reputation.

D. R I C C I O.

Elle ne me fit point d'autre tort, sinon qu'il falût mourir, pour l'avoir reçû trop souvent. Helas! Je dînois tête à tête avec vous comme à l'ordinaire, lors que je vis entrer le Roy, accompagné de ce Gentilhomme, qui avoit été choisi pour être un de  
mes

mes Meurtriers, parce que c'étoit naturellement le plus affreux Ecoffois qui eût jamais été, & qu'une longue fièvre-quarte dont il relevoit, avoit encore beaucoup aidé à le rendre plus effroyable. Je ne sçay s'il me porta quelques coups; mais autant qu'il m'en souvient, je mourus de la seule frayeur qu'il me fit.

M. S T U A R T.

J'ay rendu tant d'honneur à ta memoire, que je t'ay fait mettre dans le Tombeau des Rois d'Ecoffe.

D. R I C C I O.

Je suis dans le Tombeau des Rois d'Ecoffe.

M. S T U A R T.

Il n'est rien de plus vray.

D. R I C C I O,

J'ay si peu senti le bien que cela m'a fait, que vous m'en apprenez  
main-



DES MORTS. 135

maintenant la premiere nouvelle. O mon Lut, faut-il que je t'aye quitté pour m'amuser à gouverner un Royaume!

M. S T U A R T.

Tu te plains ! Songe que ma mort a été mille fois plus malheureuse que la tienne.

D. R I C C I O.

Oh ! vous étiez née dans une condition sujette à de grands revers; mais moy , j'étois né pour mourir dans mon Lit. La Nature m'avoit mis dans la meilleure situation du monde; point de Bien , beaucoup d'obscurité, un peu de voix seulement, & de genie pour jouër du Lut.

M. S T U A R T.

Ton Lut te tient touûjours au cœur. Hé bien , tu as eu un méchant moment; mais combien as-tu eu auparavant de journées agréables ? Qu'euf-  
ses-

és-tu fait , si tu n'eusses jamais été que Musicien ? Tu te serois bien ennuyé dans une fortune si mediocre.

D. R I C C I O

J'eusse cherché mon bonheur dans moy-même.

M. S T U A R T.

Va , tu es fou. Tu t'es gâté depuis ta mort , par des reflexions oisives , ou par le commerce que tu as eu avec les Philosophes qui sont ici. C'est bien aux Hommes à avoir leur bonheur dans eux-mêmes.

D. R I C C I O.

Il ne leur manque que d'en être persuadés. Un Poëte de mon País a décrit un Château enchanté , où des Amans & des Amantes se cherchent sans cesse avec beaucoup d'empressement & d'inquietude , se rencontrent à chaque moment , & ne se reconnoissent jamais. Il y a un charme de la même

DES MORTS. 137

même nature sur le bonheur des Hommes ; il est dans leurs propres pensées, mais ils n'en sçavent rien ; il se presente mille fois à eux, & ils le vont chercher bien loin.

M. S T U A R T.

Laisse-là le jargon, & les chimeres des Philosophes. Lors que rien ne contribuë à nous rendre heureux, sommes-nous d'humeur à prendre la peine de l'être par nôtre raison ?

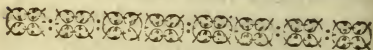
D. R I C C I O.

Le bonheur meriteroit pourtant bien qu'on prît cette peine-là.

M. S T U A R T.

On la prendroit inutilement, il ne sçauroit s'accorder avec elle ; on cesse d'être heureux si-tôt que l'on sent l'effort que l'on fait pour l'être. Si quelqu'un sentoit les parties de son corps travailler pour s'entretenir dans une bonne disposition, croiriez-vous qu'il

138 DIALOGUES  
se portât bien ? Moy, je tiendrois qu'il  
seroit malade. Le bonheur est com-  
me la santé, il faut qu'il soit dans les  
Hommes, sans qu'ils l'y mettent ; &  
s'il y a un bonheur que la raison pro-  
duise, il ressemble à ces santez qui ne  
se soutiennent qu'à force de remedes,  
& qui sont toujourns tres-foibles, &  
tres-incertaines.



DIALOGUE IV.

LE TROISIEME.  
FAUX DEMETRIUS,  
DESCARTES.

DESCARTES.

**J**E dois connoître les Pais du  
Nort, presque aussi bien que  
vous. J'ay passé une bonne par-  
tie de ma vie à philosopher en Hol-  
lande, & enfin j'ay été mourir en  
Suede,

DES MORTS. 139

Suede, Philosophe encore plus que jamais.

LE FAUX DEMETRIUS.

Je voy par le Plan que vous me faites de vôtre vie, qu'elle a été bien douce; elle n'a été occupée que par la Philosophie; il s'en faut bien que je n'aye vécu si tranquillement.

D E S C A R T E S.

C'a été vôtre faute. Dequoy vous avisiez-vous de vouloir vous faire Grand Duc de Moscovie, & de vous servir dans ce dessein des moyens dont vous vous servîtes? Vous entreprenez de vous faire passer pour le Prince Demetrius, à qui le Trône appartient, & vous avez déjà devant vos yeux l'exemple de deux Faux Demetrius, qui ayant pris ce nom l'un après l'autre, ont été reconnus pour ce qu'ils étoient, & ont péri malheureusement. Vous deviez bien vous donner la peine d'imaginer quelque  
trom-

tromperie plus nouvelle ; il n'y avoit pas d'apparence que celle-là, qui étoit déjà ufée, dût réüffir.

## LE FAUX DEMETRIUS.

Entre nous, les Moscovites ne font pas des Peuples bien raffinez. C'est leur folie que de prétendre ressembler aux anciens Grecs, mais Dieu sçache sur quoy cela est fondé.

## DESCARTES.

Encore ne font-ils pas si sots, que de se laisser duper par trois faux Demetrius de suite. Je suis assuré que quand vous commençâtes à vous donner la dignité de Prince, ils disoient presque tous, d'un air de dédain, *Quoy est-il encore question de voir des Demetrius?*

## LE FAUX DEMETRIUS.

Je ne laissay pourtant pas de me faire un parti considerable. Le nom de Demetrius étoit aimé, on couroit  
 tou-

toûjours après ce nom. Vous sçavez  
ce que c'est que le Peuple.

DESCARTES.

Et le mauvais succès qu'avoient eu  
les deux autres Demetrius, ne vous  
faisoit-il point de peur?

LE FAUX DEMETRIUS.

Il m'encourageoit. Ne devoit-on  
pas croire qu'il falloit être le vray De-  
metrius, pour oser paroître après ce  
qui étoit arrivé aux deux autres? C'é-  
toit encore assez de hardiesse, quelque  
vray Demetrius qu'on fût.

DESCARTES.

Mais quand vous eussiez été le pre-  
mier qui eussiez pris ce nom, com-  
ment aviez vous le front de le pren-  
dre, sans être assuré de le pouvoir sou-  
tenir par des preuves tres-vray-sem-  
blables?

LE

## LE FAUX DEMETRIUS.

Mais vous, qui me faites tant de questions, & qui êtes si difficile à contenter, comment osiez-vous vous ériger en Chef d'une Philosophie nouvelle, où toutes les veritez, inconnues jusqu'alors, devoient être renfermées?

## DESCARTES.

J'avois trouvé beaucoup de choses assez apparentes, pour me pouvoir flater qu'elles étoient vrayes, & assez nouvelles, pour pouvoir faire une Secte à part.

## LE FAUX DEMETRIUS.

Et n'étiez-vous point effrayé par l'exemple de tant de Philosophes, qui avec des opinions aussi bien fondées que les vôtres, n'avoient pas laissé d'être reconnus à la fin pour de mauvais Philosophes? On vous en nommeroit un nombre prodigieux, & vous



DES MORTS. 143

vous ne me sçauriez nommer que deux Faux Demetrius , qui avoient été avant moy. Je n'étois que le troisième dans mon espece , qui eût entrepris de tromper les Moscovites ; mais vous n'étiez pas le millième dans la vôtre , qui eussiez entrepris d'en faire accroire à tous les Hommes.

DESCARTES.

Vous sçaviez bien que vous n'étiez pas le Prince Demetrius ; mais moy, je n'ay publié que ce que j'ay crû vray, & je ne l'ay pas crû sans apparence. Je ne suis revenu de la Philosophie , que depuis que je suis ici.

LE FAUX DEMETRIUS.

Il n'importe vôtre bonne foi n'empêchoit pas que vous n'eussiez besoin de hardiesse pour assurer hautement que vous aviez enfin découvert la vérité. On a déjà été trompé par tant d'autres qui l'assuroient aussi , que quand il se presente de nouveaux  
Phi-

Philosophes, je m'étonne que tout le monde ne dise d'une voix ; *Quoy, est-il encore question de Philosophes, & de Philosophie ?*

## DESCARTES.

On a quelque raison d'être toujours trompé par les promesses des Philosophes, il se découvre de temps en temps quelques petites veritez peu importantes, mais qui amusent ; pour ce qui regarde le fond de la Philosophie, j'avouë que cela n'avancé gueres. Je croy aussi que l'on trouve quelquefois la verité sur des Articles considerables, mais le malheur est qu'on ne sçait pas qu'on l'ait trouvée ; car la Philosophie (je croy qu'un Mort peut dire tout ce qu'il veut) ressemble à un certain Jeu que font les Enfants, où l'un d'entr'eux qui a les yeux bandez, court après les autres. S'il en attrape quelqu'un, il est obligé de le nommer, autrement il faut qu'il lâche sa prise, & recommence à courir.

rir. Il n'est pas que nous autres Philosophes, quoy que nous ayons les yeux bien-bandéz, nous n'attrapions quelquefois la verité; mais quoy? Nous ne luy pouvons pas soutenir que c'est-elle que nous avons attrapée, & de ce moment-là, elle nous échape.

## LE FAUX DEMETRIUS.

Il n'est que trop visible qu'elle n'est point faite pour nous. Aussi vous verrez qu'à la fin on ne songera plus à la trouver, on perdra courage, & on fera bien.

## DESCARTES.

Je vous garantis que vôtre prédiction n'est pas bonne. Les Hommes ont un courage incroyable pour les choses dont ils sont une fois entêtez. Chacun croit que ce qui a été refusé à tous les autres, luy est réservé. Dans vingt-quatre mille ans, il viendra des Philosophes, qui se vanteront de détruire

truire toutes les erreurs qui auront regné pendant trente mille, & il y aura des Gens qui croiront, qu'en effet on ne fera alors que commencer à ouvrir les yeux.

## LE FAUX DEMETRIUS.

Quoy, c'étoit hazarder infiniment que de vouloir tromper les Moscovites pour la troisième fois; & à vouloir tromper tous les Hommes pour la trente-millième fois, il n'y aura rien à hazarder? Ils sont donc encore plus dupesque des Moscovites?

## DESCARTES.

Où sur le Chapitre de la verité. Ils en sont plus amoureux que les Moscovites ne l'étoient du nom de Demetrius.

## LE FAUX DEMETRIUS.

Si j'avois à recommencer, je ne voudrois point être Faux Demetrius, je me ferois Philosophe; mais si on venoit

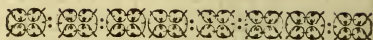
DES MORTS. 147

venoit à se dégoûter de la Philosophie, & à desespérer de pouvoir découvrir la vérité ? Car je craindrois toujours cela.

DESCARTES.

Vous aviez bien plus de sujet de craindre quand vous étiez Prince. Croyez que les Hommes ne se décourageront point ; ce seroit grand pitié qu'ils pussent tomber dans ce desespoir. Puis que les Modernes ne découvrent pas la vérité plus que les Anciens, il est bien juste qu'ils aient au moins autant d'esperance de la découvrir. Cette esperance est toujours agreable, quoy que vaine. Si la vérité n'est dûë ni aux uns, ni aux autres, du moins la même erreur leur est dûë.





## DIALOGUE V.

LA DUCHESSE DE  
VALENTINOIS.

ANNE DE BOULEN.

A. DE BOULEN.

**J'**Admire vôtre bonheur. S. Va-  
lier vôtre Pere fait un crime ex-  
prés, à ce qu'il semble, pour faire  
vôtre fortune. Il est condamné à per-  
dre la tête, vous allez demander sa  
grace au Roy; être jolie, & deman-  
der des graces à un jeune Prince,  
c'est s'engager à en faire, & aussi-tôt  
vous voilà Maîtresse de François I.

LA DUCHESSE.

Le plus grand bonheur que j'aye  
eu en cela, est d'être entrée dans la  
galanterie par une aussi belle Porte,  
que celle de l'amour d'une Fille pour  
son

son Pere. Mon goût pouvoit aisément être caché sous un pretexte si favorable.

## A. DE BOULEN.

Mais vôtre goût se declara bientôt par les suites, car vos galanteries durerent plus long-temps que le peril de vôtre Pere.

## LA DUCHESSE.

Il n'importe. En fait d'amour, toutel'importance est dans les commencemens. Le monde sçait bien, que qui fait un pas, en fera davantage; il ne s'agit que de bien faire ce premier pas. Je me flate que ma conduite n'a pas mal répondu à l'occasion que la Fortune m'offrit, & que je ne passeray pas dans l'Histoire, pour n'avoir été que mediocrement habile. On a admiré que le Connétable de Montmorenci eût été le Ministre & le Favori de trois Rois; mais j'ay été la Maîtresse de deux, & je

150      DIALOGUES  
prétens que c'est davantage.

A. DE BOULEN.

Je n'ay garde de disconvenir de vôtre habileté, mais je croy que la mienne l'a surpassée. Vous vous êtes fait aimer long-temps, mais je me suis fait épouser. Un Roy vous rend des soins, tant qu'il a le cœur touché; cela ne luy coûte rien. S'il vous fait Reine, ce n'est qu'à l'extrémité, & quand il est au desespoir.

LA DUCHESSE.

Mais la passion d'un Amant a toujours besoin d'être entretenuë; & un Mariage qui est une fois fait, ne donne plus de peine. Il est aisé d'irriter l'Amour, quand on ne le satisfait pas; & fort mal-aisé de ne pas l'éteindre, quand on le satisfait. Enfin vous n'aviez qu'à refuser toujours avec la même severité, & il falloit que j'accordasse toujours avec de nouveaux agrémens.

A.



A. DE BOULEN.

Puis que vous me pressez si fort par vos raisons, il faut que j'ajoute à ce que j'ay dit, que si je me suis fait épouser, ce n'est pas pour avoir eu beaucoup de vertu.

L A D U C H E S S E.

Et moy, si je me suis fait aimer tres-constamment, ce n'est pas pour avoir eu beaucoup de fidelité.

A. DE BOULEN.

Je vous diray donc encore, que je n'avois ni vertu, ni reputation de vertu.

L A D U C H E S S E.

Je l'avois déjà compris, car j'eusse compté la reputation pour la vertu même.

A. DE BOULEN.

Il me semble que vous ne devez

pas mettre au nombre de vos avantages, des infidelitez que vous fites à vôtre Amant, & qui, selon toutes les apparences, furent secrettes. Elles ne peuvent servir à relever vôtre gloire. Mais quand je commençay à être aimée du Roy d'Angleterre, le Public qui étoit instruit de mes aventures, ne me garda point le secret, & cependant je triomphay de la Renommée.

L A D U C H E S S E.

Je vous prouverois peut-être, si je voulois, que j'ay été infidele à Henri II. avec assez peu de mistere, pour m'en pouvoir faire honneur; mais je ne veux pas m'arrêter sur ce point-là. Le manque de fidelité se peut, ou cacher, ou reparer; mais comment cacher, comment reparer le manque de jeunesse? J'en suis pourtant venuë à bout. J'étois coquette, & je me faisois adorer; ce n'est rien, mais j'étois âgée. Vous, vous étiez jeune, &

vous

DES MORTS. 153

vous vous laiffâtes couper la tête.  
Toute Grand' Mere que j'étois, je ne  
me la fuffe pas laiffé couper.

A. DE BOULEN.

J'avouë que c'est là la tache de ma  
vie, n'en parlons point. Je ne puis  
me rendre fur vôtre âge même, qui  
est vôtre fort. Il étoit aſſurément  
moins difficile à déguifer que la con-  
duite que j'avois eue. Je devois avoir  
bien trouble la raifon de celuy qui ſe  
reſolvoit à me prendre pour la Fem-  
me; mais il ſuffiſoit que vous euſſiez  
prévenu en vôtre faveur, & accoûtumé  
peu à peu aux changemens de  
vôtre beauté, les yeux de celuy qui  
vous trouvoit toujours belle.

LA DUCHESSE.

Vous ne connoiſſez pas bien les  
Hommes. Quand on paroît aimable  
à leurs yeux, on paroît à leur eſprit  
tout ce qu'on veut, vertueuſe même,  
quoy qu'on ne ſoit rien moins; la dif-

G 5      ficulté

ficulté n'est que de paroître aimable à leurs yeux, aussi long-temps qu'on voudroit.

A. D E B O U L E N.

Vous m'avez convaincuë, je vous cede ; mais du moins que je sçache de vous par quel secret vous reparâtes vôtre âge. Je suis morte, & vous pouvez me l'apprendre, sans craindre que j'en profite.

L A D U C H E S S E.

De bonne foy, je ne le sçay pas moy-même. On fait presque toujourns les grandes choses, sans sçavoir comment on les fait, & on est tout surpris qu'on les a faites. Demandez à Cesar comment il se rendit le Maître du monde, peut-être ne vous répondra-t-il pas aisément.

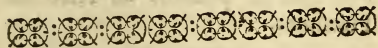
A. D E B O U L E N.

La comparaison est glorieuse.

L A

## LA DUCHESSE.

Elle est juste. Pour être aimée à mon âge, j'ay eu besoin d'une fortune pareille à celle de Cesar. Ce qu'il y a de plus heureux, c'est qu'aux Gens qui ont executé d'aussi grandes choses que luy & moy, on ne manque point de leur attribuer après coup, des desseins & des secrets infailibles, & de leur faire beaucoup plus d'honneur qu'ils ne meritoient.



## DIALOGUE VI.

FERNAND CORTEZ,  
MONTEZUME.

F. CORTEZ.

**A** Voüez la verité. Vous étiez bien grossiers, vous autres Americains, quand vous preniez les Espagnols pour des Hommes descen-

des de la sphere du feu, parce qu'ils avoient du Canon, & quand leurs Navires vous paroissoient de grands Oiseaux qui voloient sur la Mer.

M O N T E Z U M E.

J'en tombe d'accord. Mais je veux vous demander si c'etoit un Peuple poli que les Atheniens?

F. C O R T E Z.

Comment? Ce sont eux qui ont enseigné la politesse au reste des Hommes.

M O N T E Z U M E.

Et que dites-vous de la maniere dont se servit le Tyran Pisistrate, pour rentrer dans la Citadelle d'Athenes, d'où il avoit été chassé? N'habilla-t-il pas une Femme en Minerve? (car on dit que Minerve étoit la Deesse qui protegeoit Athenes.) Ne monta-t-il pas sur un Chariot avec cette Deesse de sa façon, qui  
tra-

traversa toute la Ville avec luy, en le tenant par la main, & en criant aux Atheniens; *Voici Pisistrate que je vous amene, & que je vous ordonne de recevoir*; & ce Peuple si habile & si spirituel, ne se soumit-il pas au Tyrان pour plaire à Minerve, qui s'en étoit expliquée de sa propre bouche?

## F. C O R T E Z.

Qui vous en a tant appris sur le chapitre des Atheniens?

## M O N T E Z U M E.

Depuis que je suis ici, je me suis mis à étudier l'Histoire, par les conversations que j'ay euës avec differens Morts. Mais enfin vous conviendrez que les Atheniens étoient un peu plus dupes que nous. Nous n'avions jamais vû de Navires, ni de Canons; mais ils avoient vû des Femmes; & quand Pisistrate entreprit de les reduire sous son obeïssance, par le moyen de sa Deesse, il leur marqua

assu-

assurément moins d'estime, que vous ne nous en marquâtes en nous subjuguant avec vôtre Artillerie.

## F. C O R T E Z.

Il n'y a point de Peuple qui ne puisse donner une fois dans un panneau grossier. On est surpris, la multitude entraîne les Gens de bon sens. Que vous diray-je ? Il se joint encore à cela des circonstances qu'on ne peut pas deviner, & qu'on ne remarquerait peut-être pas, quand on les verroit.

## M O N T E Z U M E.

Mais a-ce été par surprise que les Grecs ont crû dans tous les temps que la science de l'avenir étoit contenüe dans un trou souterrain, d'où elle sortoit en exhalaisons ? Et par quel artifice leur avoit-on persuadé que quand la Lune étoit éclipsée, ils pouvoient la faire revenir de son évanouissement, par un bruit effroyable ;



ble ; & pourquoy n'y avoit-il qu'un petit nombre de Gens qui ofassent se dire à l'oreille , qu'elle étoit obscurcie par l'ombre de la terre ? Je ne dis rien des Romains , & de ces Dieux qu'ils prioient à manger dans leurs jours de réjouissances , & de ces Poulets sacrez , dont l'appetit décidoit de tout dans la Capitale du Monde. Enfin reprochez-moy une sottise de nos Peuples d'Amerique, je vais vous en fournir une plus grande qui sera de vos Contrées , & même je m'engage à ne vous mettre en ligne de compte que des sottises Grecques , ou Romaines.

## F. CORTEZ.

Avec ces sottises-là cependant, les Grecs & les Romains ont inventé tous les Arts & toutes les Sciences, dont vous n'aviez pas la moindre idée.

## MONTEZUME.

Nous étions bien-heureux d'ignorer qu'il y eût des Sciences au monde; nous n'eussions peut-être pas eu assez de raison pour nous empêcher d'être sçavans. On n'est pas toujours capable de fuivre l'exemple de ces Grecs, qui apportèrent tant de soins à se préserver de la contagion des Sciences de leurs Voisins. Pour les Arts, l'Amérique avoit trouvé des moyens de s'en passer plus admirables peut-être que les Arts même de l'Europe. Il est aisé de faire des Histoires, quand on sçait écrire; mais nous ne sçavons point écrire, & nous faisons des Histoires. On peut faire des Ponts, quand on sçait bâtir dans l'eau; mais la difficulté est de n'y sçavoir point bâtir, & de faire des Ponts. Vous devez vous souvenir que les Espagnols ont trouvé dans nos terres des Enigmes où ils n'ont rien entendu; je veux dire, par exemple, des Pierres

DES MORTS. 161

res prodigieuses, qu'ils ne concevoient pas qu'on eût pû élever sans machines, aussi haut qu'elles étoient élevées. Que dites-vous à tout cela? Il me semble que jusqu'à présent vous ne m'avez pas trop bien prouvé les avantages de l'Europe sur l'Amérique.

F. CORTEZ.

Ils sont assez prouvez par tout ce qui peut distinguer les Peuples polis d'avec les Peuples barbares. La civilité regne parmi nous, la force & la violence n'y ont point de lieu; toutes les puissances y sont moderées par la justice, toutes les guerres y sont fondées sur des causes legitimes; & même voyez à quel point nous sommes scrupuleux, nous n'allâmes porter la guerre dans vôtre Pais, qu'après que nous eûmes examiné fort rigoureusement s'il nous appartenoit, & décidé cette question pour nous.

MON-

## MONTÉZUME.

Sans doute, c'étoit traiter des Barbares avec plus d'égard qu'ils ne méritoient ; mais je croy que vous êtes civils & justes les uns avec les autres, comme vous étiez scrupuleux avec nous. Qui ôteroit à l'Europe ses formalitez, la rendroit bien semblable à l'Amérique. La civilité mesure tous vos pas, dicte toutes vos paroles, embarasse tous vos discours, & gêne toutes vos actions ; mais elle ne touche point à vos sentimens ; & toute la justice qui devoit se trouver dans vos desseins, ne se trouve que dans vos pretextes.

## F. CORTEZ.

Je ne vous garantis point les cœurs. On ne voit les Hommes que par dehors. Un Héritier qui perd un Parent, & gagne beaucoup de bien, prend un Habit noir. Est-il bien affligé ? Non, apparemment. Cepen-

DES MORTS. 163

pendant s'il ne le prenoit pas, il blef-  
feroit la raison.

M O N T E Z U M E.

J'entens ce que vous voulez dire.  
Ce n'est pas la raison qui gouverne  
parmi vous, mais du moins elle fait  
la protestation que les choses de-  
vroient aller autrement qu'elles ne  
vont ; que les Heritiers, par exemple,  
devroient regretter leurs Parens ; ils  
reçoivent cette protestation, & pour  
luy en donner Acte, ils prennent un  
Habit noir. Vos formalitez ne ser-  
vent qu'à marquer un droit qu'elle a,  
& que vous ne luy laissez pas exercer ;  
& vous ne faites pas, mais vous re-  
presentez ce que vous devriez faire.

F. C O R T E Z.

N'est-ce pas beaucoup ? La raison  
a si peu de pouvoir chez vous, qu'elle  
ne peut seulement rien mettre dans  
vos actions, qui vous avertisse de ce  
qui y devoit être.

M O N-

## MONTEZUME.

Mais vous vous souvenez d'elle aussi inutilement , que de certains Grecs , dont on m'a parlé ici , se souvenoient de leur origine. Ils s'étoient établis dans la Toscane , País barbare selon eux , & peu à peu ils en avoient si bien pris les coûtes, qu'ils avoient oublié les leurs. Ils sentoient pourtant je ne sçay quel déplaisir d'être devenus Barbares ; & tous les ans , à certain jour , ils s'assembloient. Ils lisoient en Grec leurs anciennes Loix , qu'ils ne suivoient plus , & qu'à peine entendoient-ils encore ; ils pleuroient , & puis se separoient. Au sortir de là , ils reprenoient gayement la maniere de vivre du País. Il étoit question chez eux des Loix Grecques , comme chez vous de la raison. Ils sçavoient que ces Loix étoient au monde , ils en faisoient mention , mais legerement , & sans fruit. Encore les regrettoient-ils

DES MORTS. 165

ils en quelque sorte ; mais pour la raison que vous avez abandonnée, vous ne la regrettez point du tout. Vous avez pris l'habitude de la connoître, & de la mépriser.

F. C O R T E Z.

Du moins, c'est être plus en état de la suivre, que de la connoître mieux.

M O N T E Z U M E.

Et nous ne vous cedons que par cet endroit ? Ah ! que n'avions-nous des Vaisseaux pour aller découvrir vos Terres, & que ne nous avisions-nous de décider qu'elles nous appartinrent. Nous eussions eu autant de droit de les conquérir, que vous en eûtes de conquérir les nôtres.

F I N.

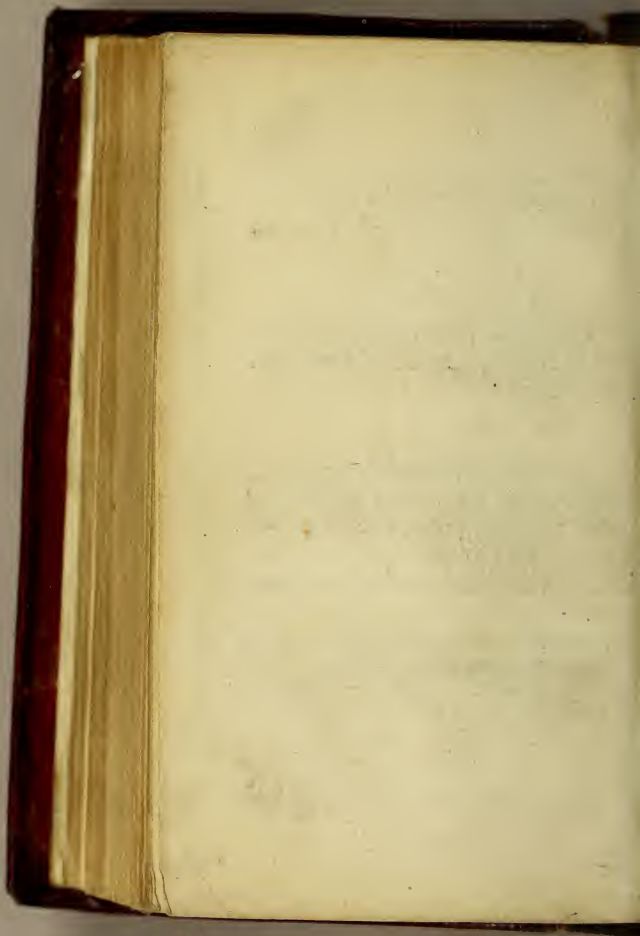
75-144  
Hanna  
171211

*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]*

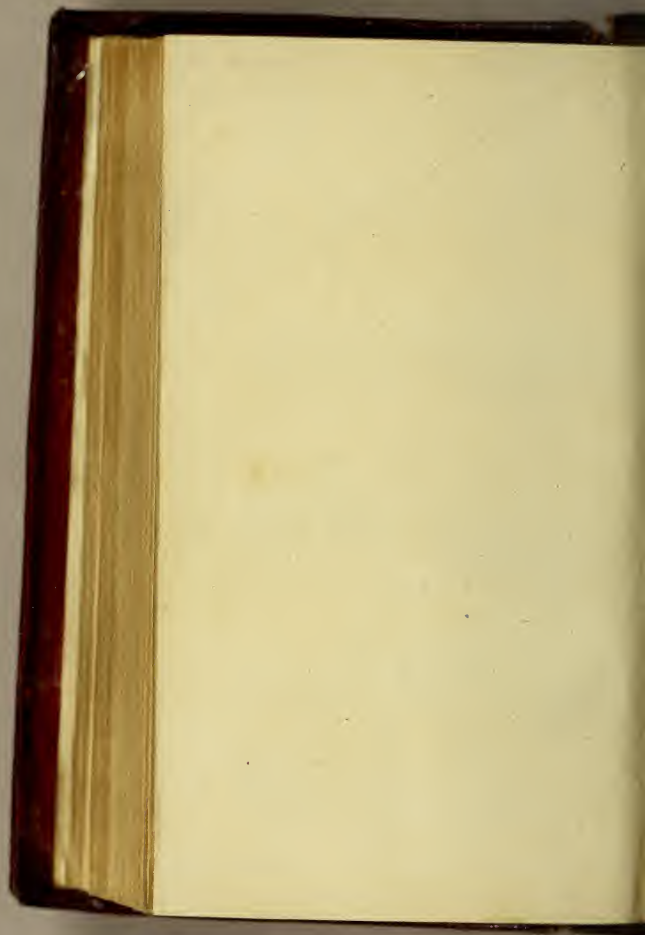
*[Faint, illegible text at the bottom of the page]*











6/74

E/A

EG83

FG83n2

[R]

A-F<sup>12</sup>, G<sup>12</sup> / A-G<sup>12</sup>

Final book

